1

THÁM TỬ LỪNG DANH

Conan

Nhiều người *dịch*

Gosho AOYAMA

NHÀ XUẤT BẢN KIM ĐỒNG

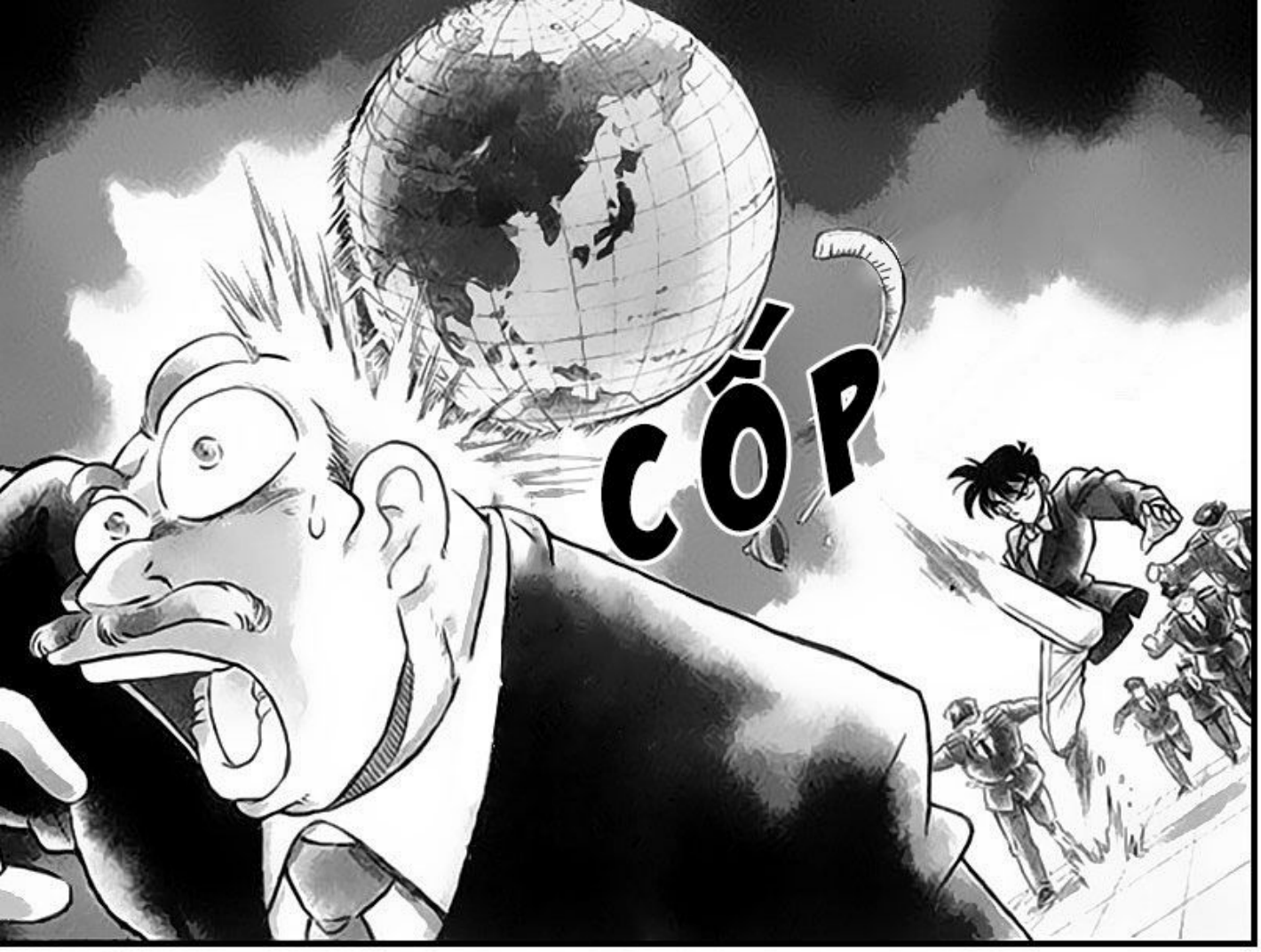
FILE 1: SHERLOCK HOLMES NHẬT BẢN

1

tuoitho.mobi

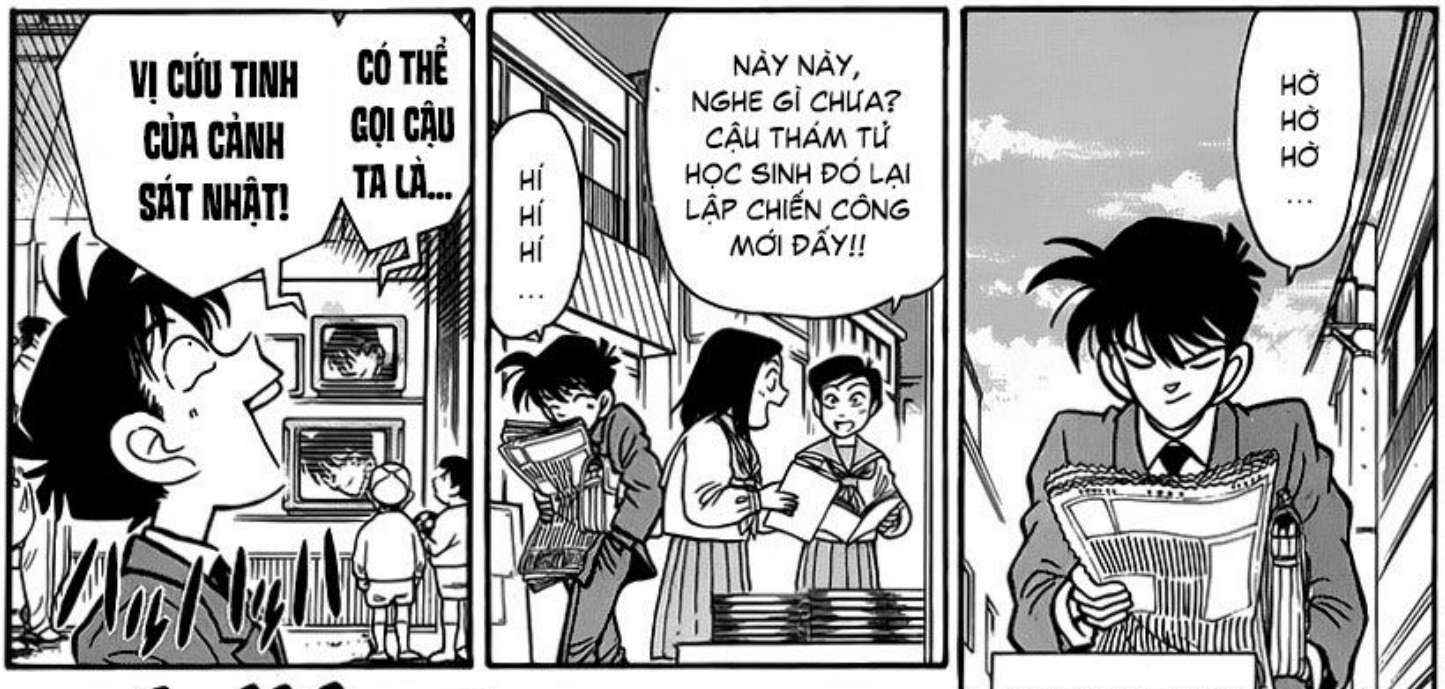
名探偵コナン
DETECTIVE CONAN
SERIES PART 1
STAFF:
Trans: hell_angel1795, Eindeh
Edit: hell_angel1795 , Hamano Nanami
Check: caoanh204
kenhsinhvien.net/conan
GO
Raw: Minkun & Mangafox
CHÍNH LÀ ÔNG CHỦ NHÀ!!
2
3
FILE 1 : SHERLOCK HOLMES NHẬT BẢN
ROCKETEAM
KENHSINHVIEN.NET
tuoitho.mobi

ROCKETEAM
kenhsinhvien.net/conan
tuoitho.mobi



5

tuoitho.mobi

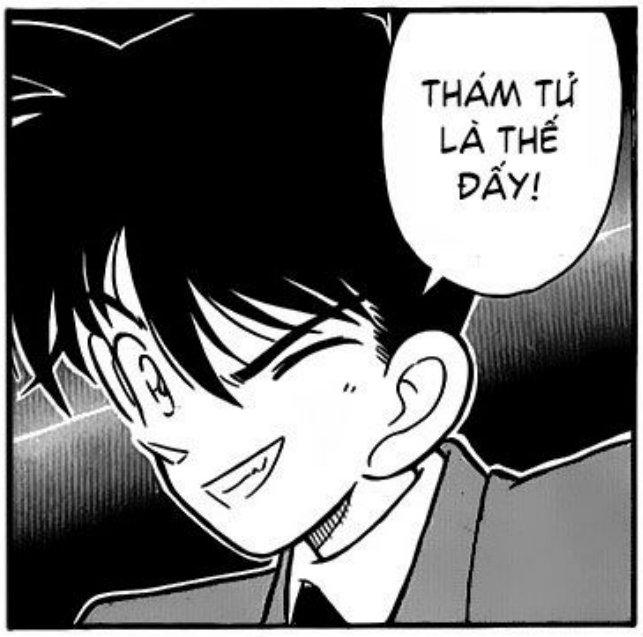


tuoitho.mobi

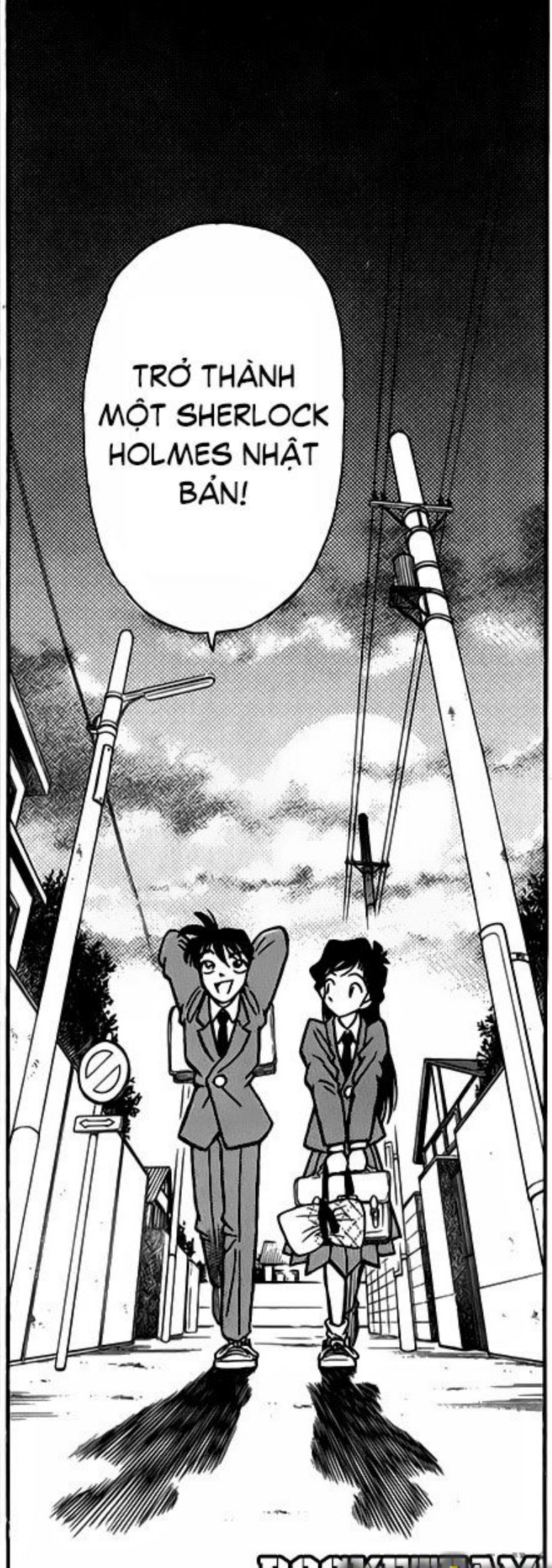
kenhsinhvienthiet/conan
tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

tuoitho.mobi



10



ROCKHUBAY
kenhsinhvien.net/conan
tuoitho.mobi

CẬU NÓI NẾU TỚ THẮNG GIẢI THÀNH PHỐ THÌ SẼ ĐƯA TỚ ĐI CÔNG VIÊN GIẢI TRÍ!

CHÍNH CẬU ĐÃ NÓI CÒN GÌ!?

HẢ? TỚ NÓI Á?

THÔI, BỎ ĐI ...

ĐẰNG NÀO TỚ CŨNG CHẲNG MUỐN ĐI VỚI CẬU!

CẬU CỨ VIỆC ĐI VỚI MỘT TRONG MẤY FAN NỮ HÂM MỘ ĐÓ ĐI!

TỚ ĐÙA CHÚT THÔI MÀ!

NÀO, ĐỪNG GIẬN NỮA!

TẤT NHIÊN LÀ TỚ NHỚ!

NGÀY MAI 10 GIỜ Ở CÔNG VIÊN TROPICAL LAND!

SAO MÀ MÌNH QUÊN ĐƯỢC!

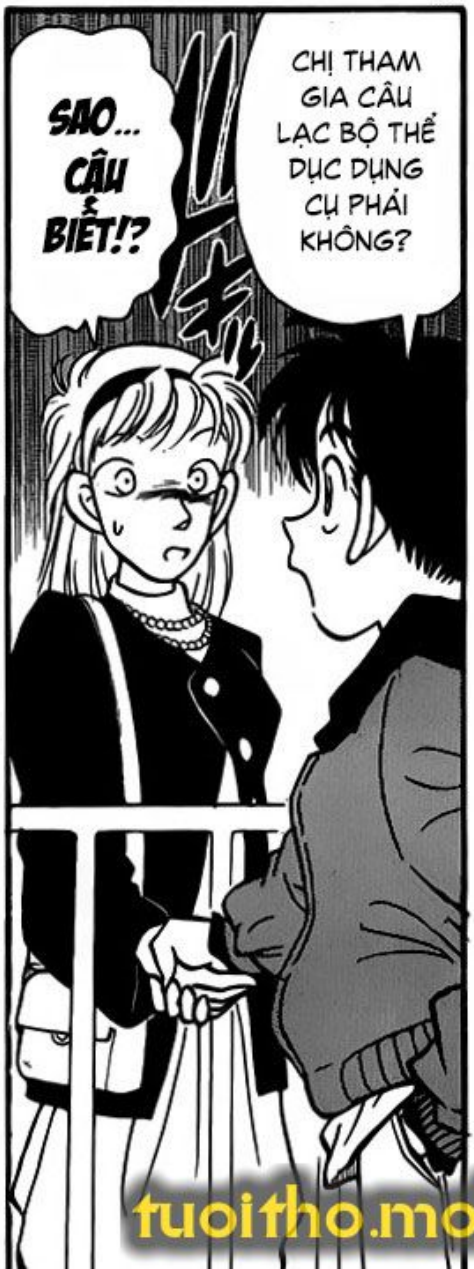
ĐỪNG QUÊN LÀ CẬU PHẢI BAO HẾT ĐẤY!

Ơ ...

TỚ HẢ ...?

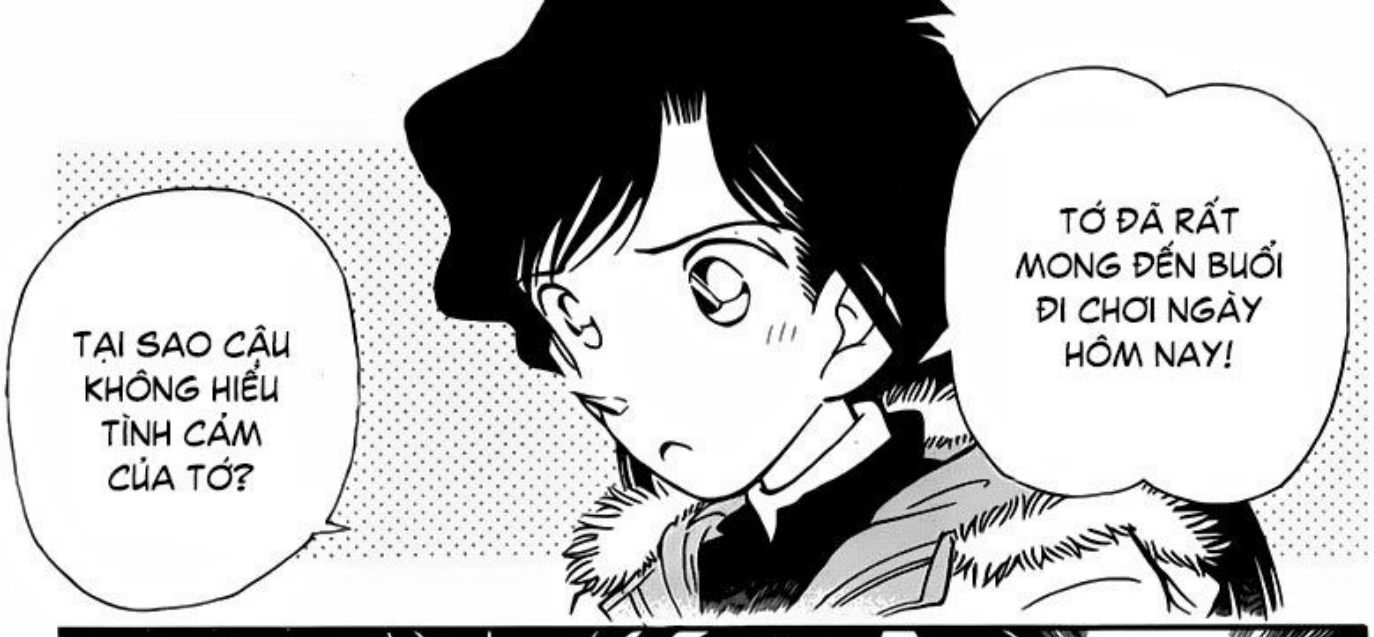
TROPICAL LAND

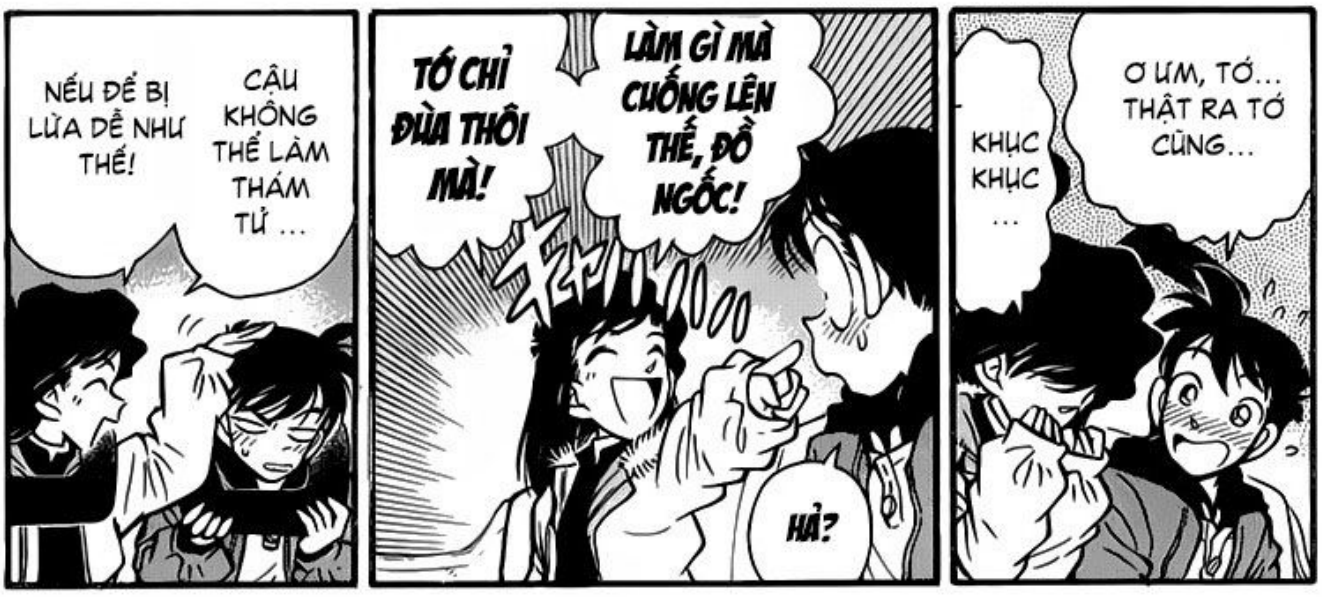
tuoitho.mobi



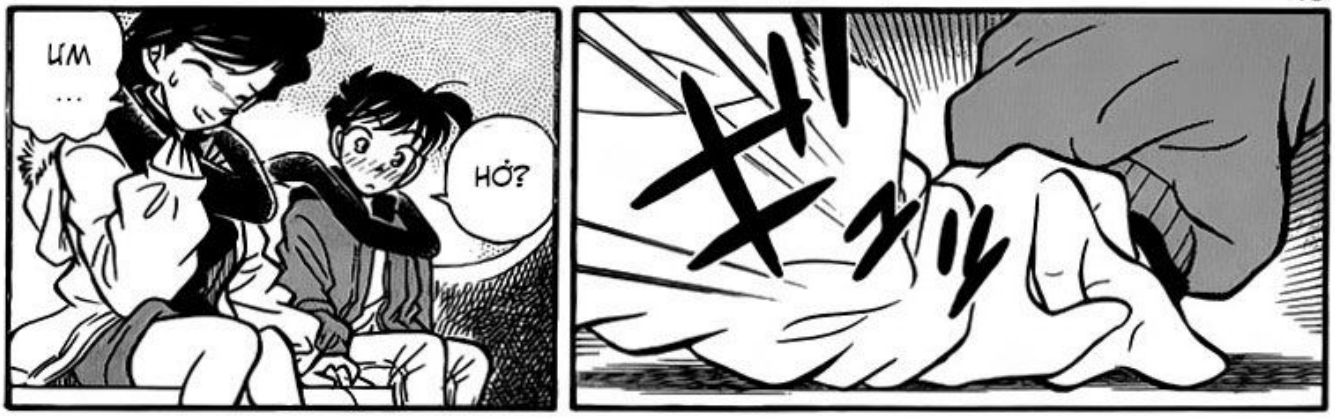
tuoitho.mobi

THẾ BỌN EM ĐỔI CHỖ CHO CÁC CHỊ NHÉ!
Ơ, THÔI KHÔNG CẦN ĐÂU ...
CÓ LẼ ĐỪNG NÊN QUẤY RẦY HỌ.
.....
THẰNG LỜI! KHÔNG ĐƯỢC XỚ RỚ BẠN TAO!
Ơ, THÌ RA ANH LÀ BẠN CHỊ ẤY À ...
RAN ... THẬT RA TỪ LÂU RỒI TỚ ĐÃ ...
MÌNH CŨNG VẬY, SHINI-CHI ...
ĐI NÀO, TỚI LƯỢT CHÚNG TA RỒI!
ROCKETEAM
kenhsinhvien.net/conan
TIẾP NHÉ ...
LÚC ĐÓ HOLMES ĐÃ ...
TRÁNH RA!
BỌN TAO ĐI TRƯỚC!
ỐI!
CẬU HIỂU CHƯA? ĐIỀU CONAN DOYLE MUỐN NÓI ...
ĐÓ LÀ ANH CHÀNG HOLMES NÀY ...
.....
CẬU THÔI LẢI NHẢI VỀ HOLMES VÀ DOYLE ĐƯỢC KHÔNG HẢ?
ĐỒ DỞ HƠI NGHIỆN TRINH THÁM!!
tuoitho.mobi





tuoitho.mobi



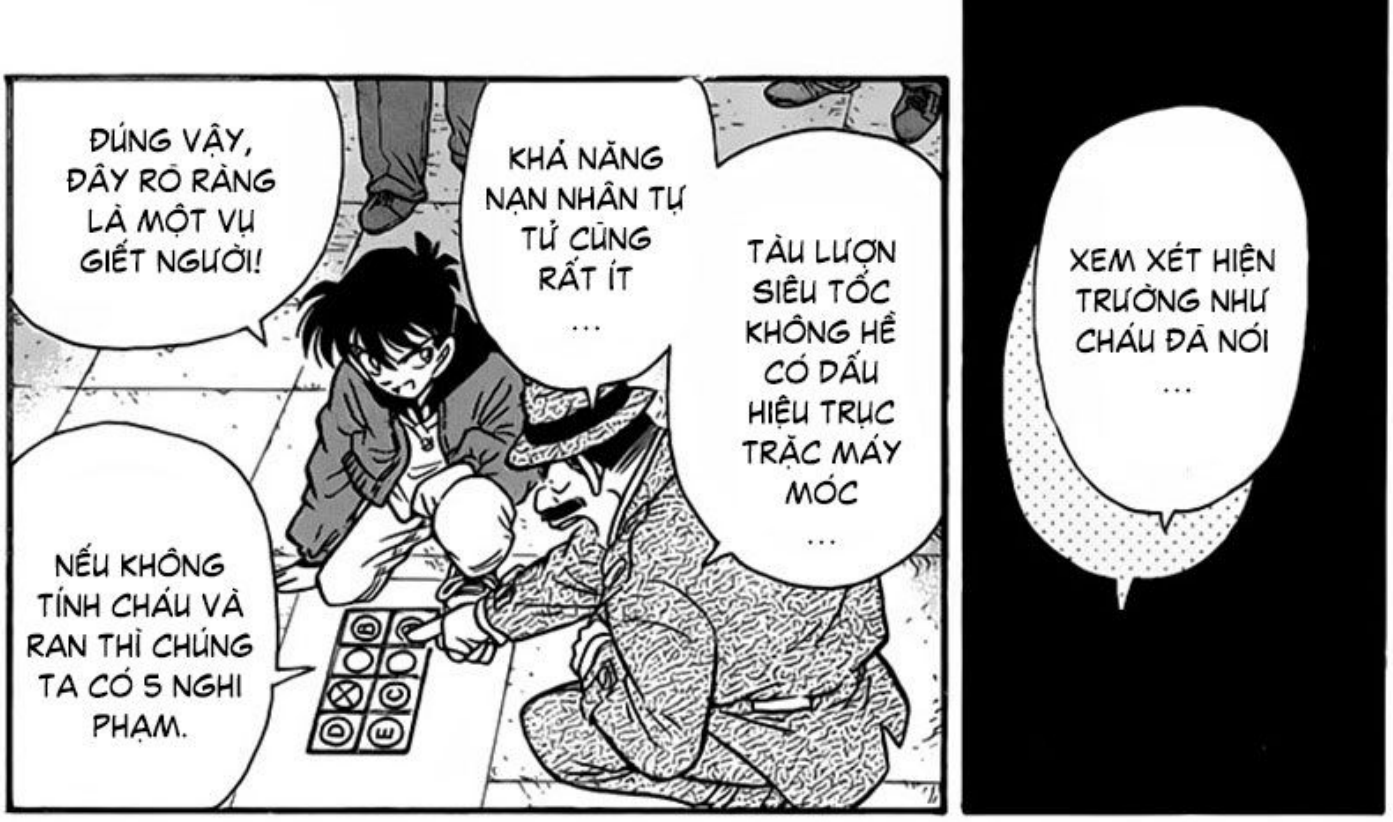
tuoitho.mobi

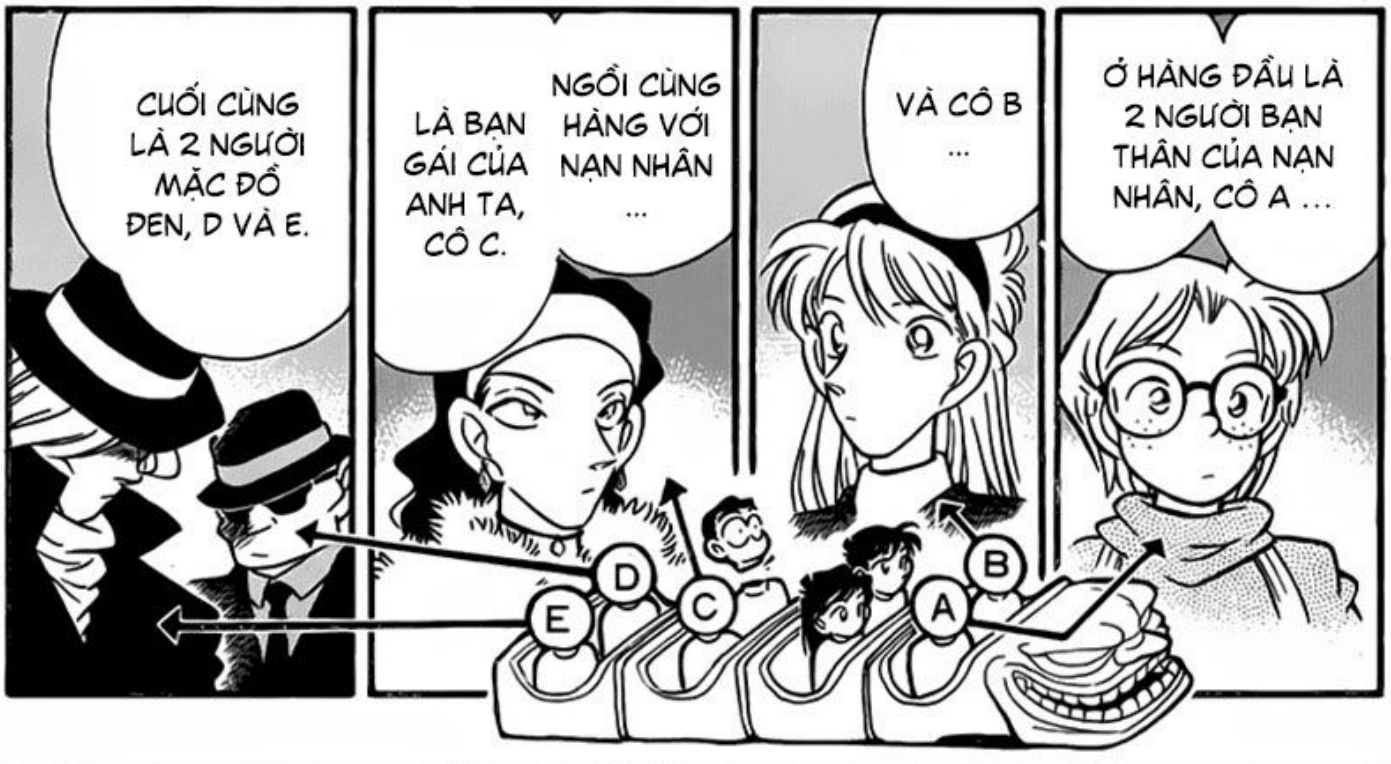
ROCKETEAM
kenhsinhvien.net/conan
tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

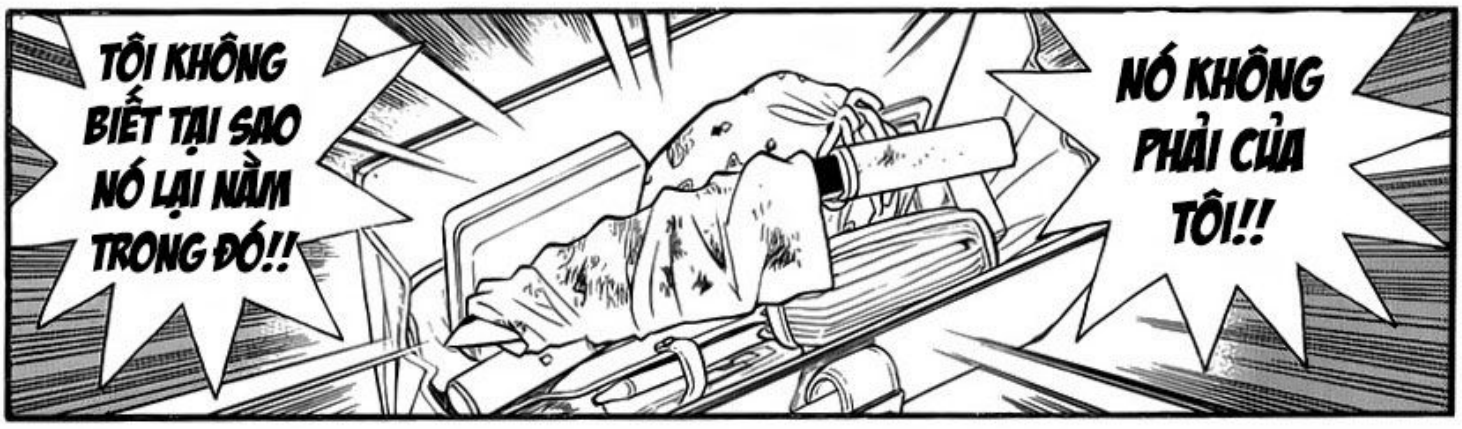
tuoitho.mobi

tuoitho.mobi





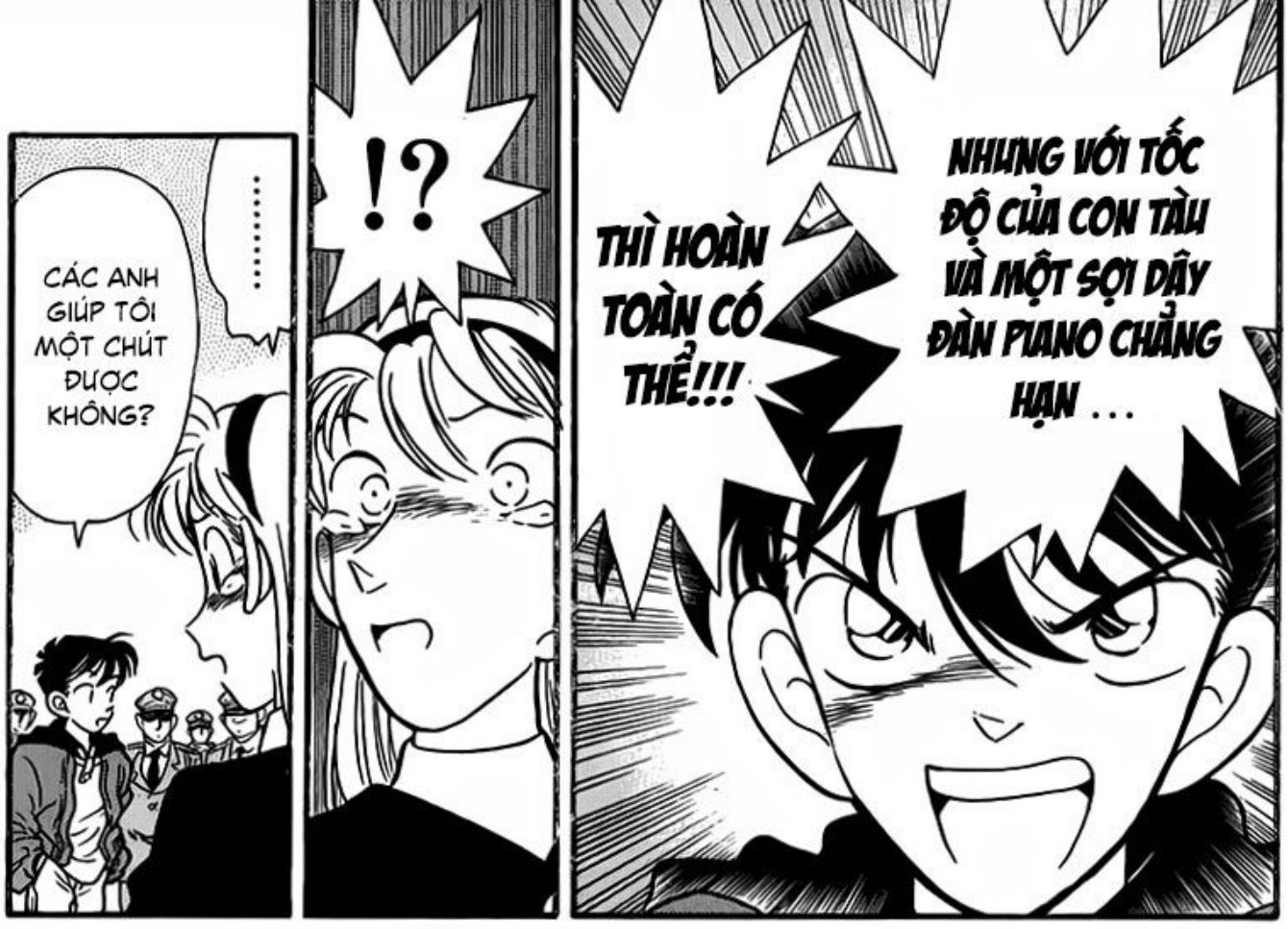
tuoitho.mobi

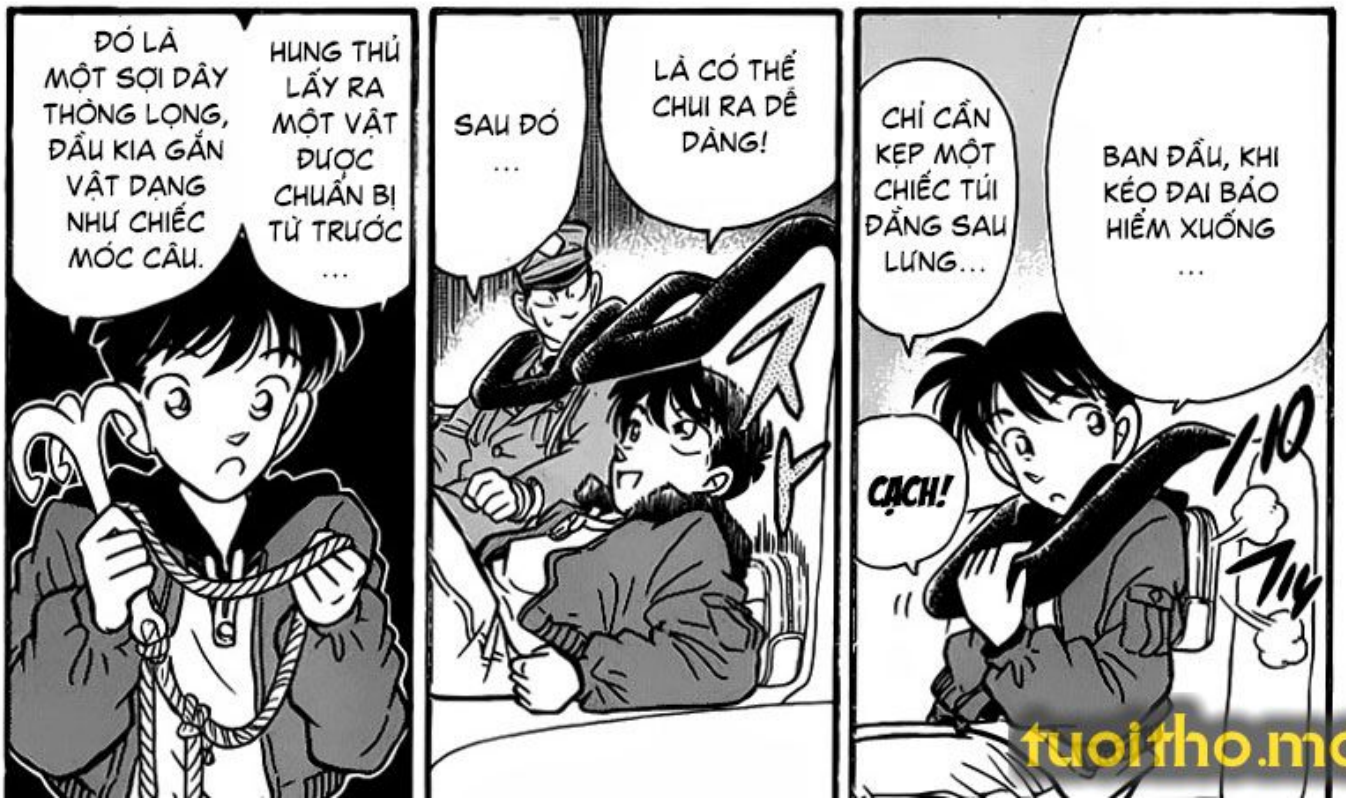


tuoitho.mobi

ROCKETEAM
kenhsinhvien.net/conan
tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

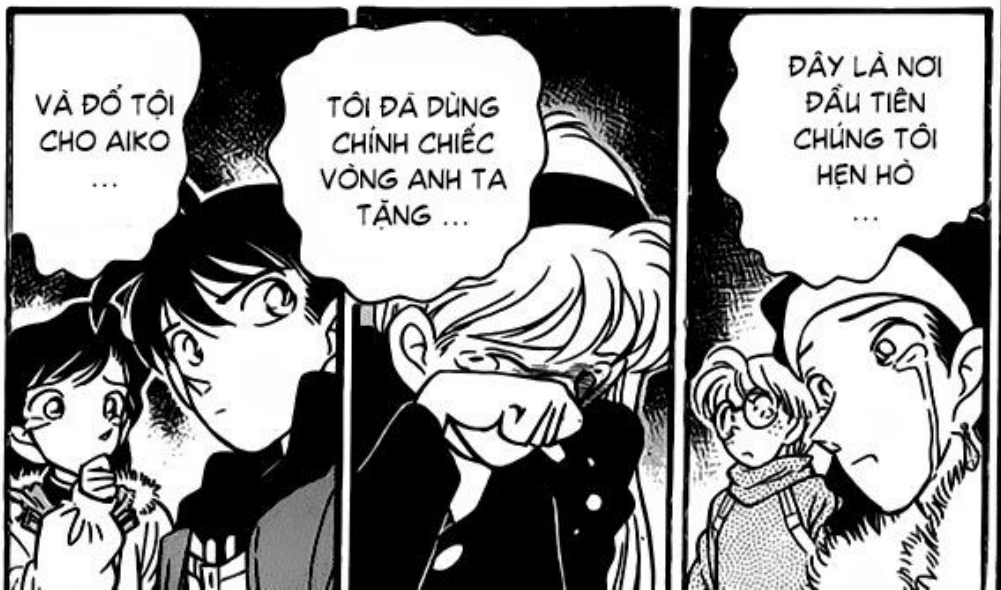




tuoitho.mobi

XONG XUÔI, HẮN QUĂNG MÓC CÂU XUỐNG ĐƯỜNG RAY ...
TẤT CẢ ĐỀU ĐƯỢC THỰC HIỆN TRONG ĐƯỜNG HẦM TỐI OM.
QUÀNG VÒNG DÂY VÀO CỔ NẠN NHÂN ...
SAU ĐÓ HẮN MÓC CHÂN VÀO ĐAI BẢO HIỂM ĐỂ NHOÀI NGƯỜI RA PHÍA SAU ...
ROCKETEAM
kenhsinhvien.net/conan
ĐẦU NẠN NHÂN SẼ LÌA KHỎI CỔ!
VỚI TỐC ĐỘ VÀ LỰC CỦA TÀU ĐANG CHẠY LÚC ĐÓ ...
VÀ GIẤU CHIẾC MÓC CÂU TRONG TÚI XÁCH!
CHỊ HẮN ĐÃ THAY SỢI DÂY XÂU CHUỖI HẠT BẰNG DÂY ĐÀN PIANO ...
CHỊ ĐÃ ĐỂ NÓ Ở ĐÂU?
THẬT VỚ VẨN! CẬU CÓ BẰNG CHỨNG KHÔNG?
VẬY TÔI HỎI CHỊ ...
CHUỖI NGỌC TRAI CHỊ ĐEO TRƯỚC KHI LÊN TÀU ...
KHÔNG NHƯ NHỮNG NGƯỜI KHÁC, CHỈ CÓ CHỊ LÀ ĐỦ KHẢ NĂNG GIỮ THĂNG BẰNG ĐỂ GÂY ÁN KHI TÀU ĐANG CHẠY!
HƠN NỮA CHỊ CÒN LÀ VẬN ĐỘNG VIÊN THỂ DỤC ...
KHOAN ĐÃ!
tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

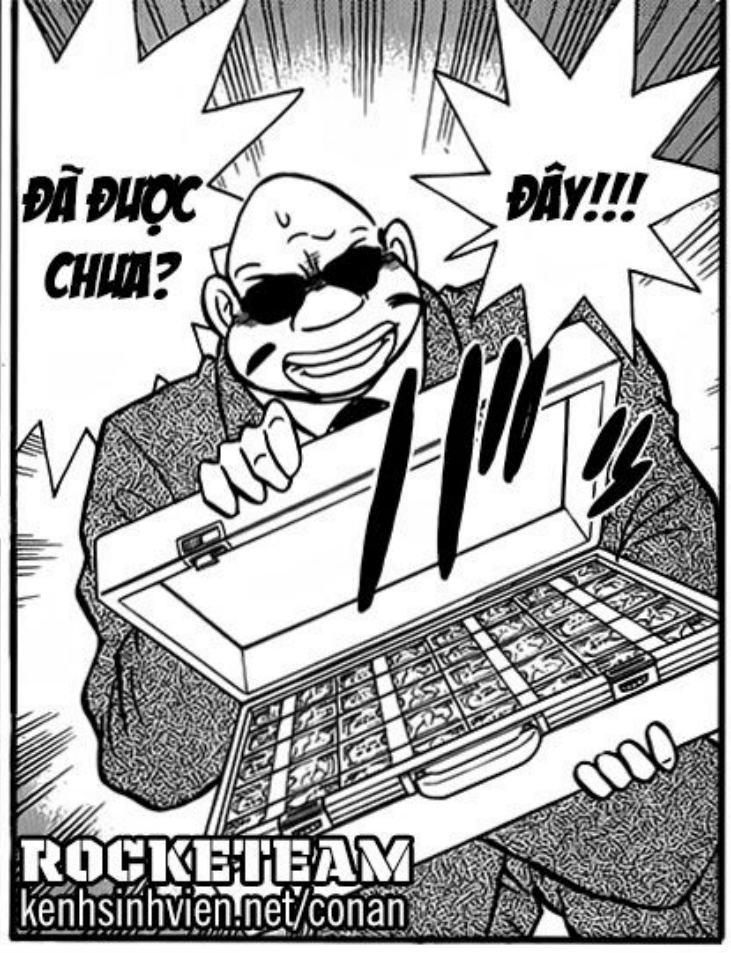


tuoitho.mobi

ROCKETEAM
kenhsinhvien.net/conan
tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

tuoitho.mobi



ROCKETEAM
kenhsinhvien.net/conan

tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

ĐÓN ĐỌC KỲ TỚI TẠI
tuoitho.mobi

BẢN DỊCH TIẾNG VIỆT THỰC HIỆN BỞI ROCKETEAM - PHÁT HÀNH TẠI KENHSINHVIEN.NET

名探偵コナン

SERIES PART 2

DETECTIVE CONAN

STAFF:
Trans: hell_angel1795, Eindeh
Edit: hell_angel1795
Hamano Nanami
Check: caoanh204
kenhsinhvien.net/conan GO»
Raw: Minkun & Mangafox

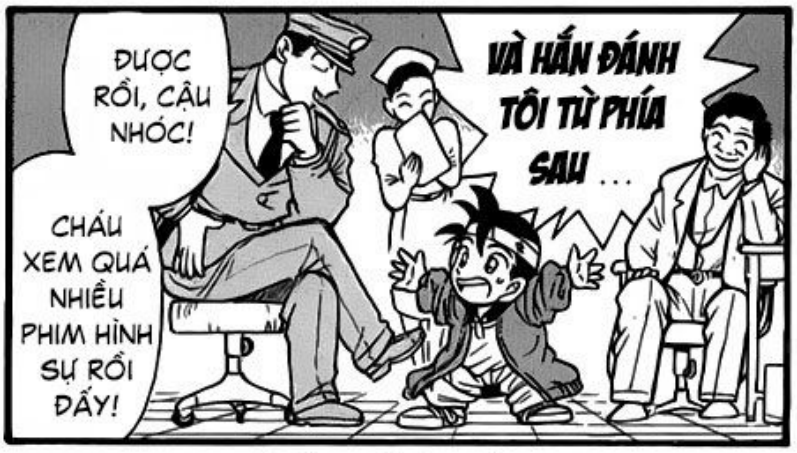
FILE 2: THÁM TỬ TEO NHỎ

tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

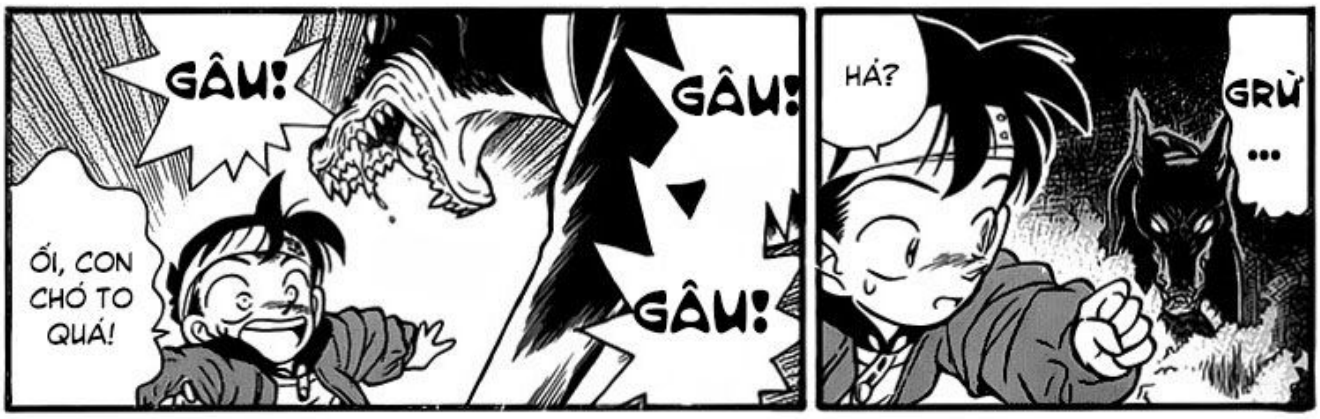
ROCKETEAM
kenhsinhvien.net/conan
tuoitho.mobi

tuoitho.mobi



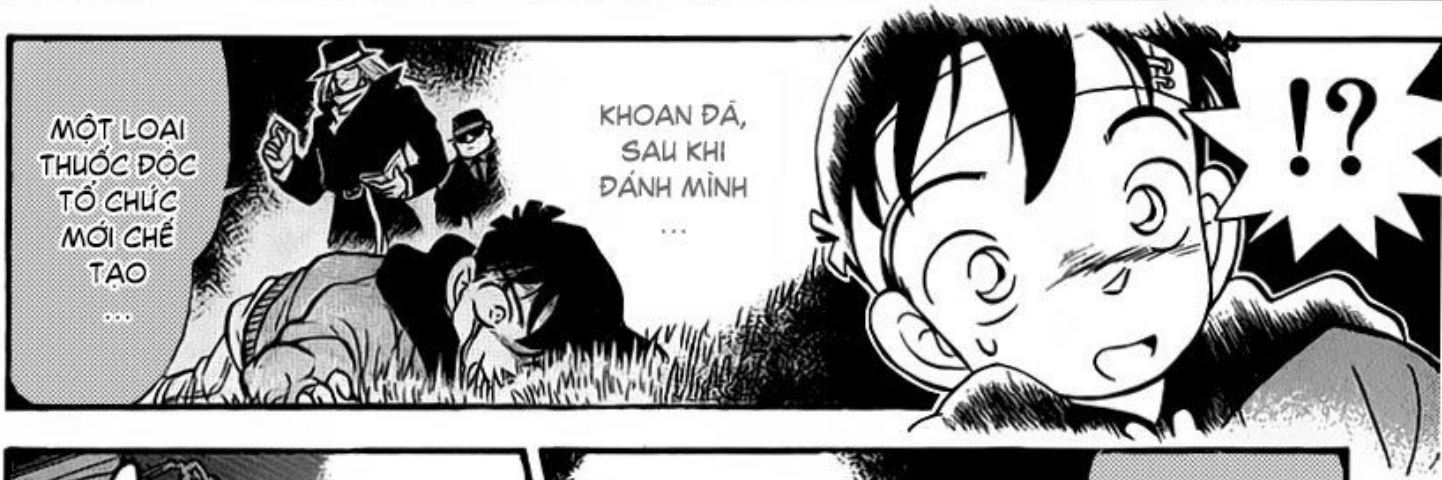
tuoitho.mobi

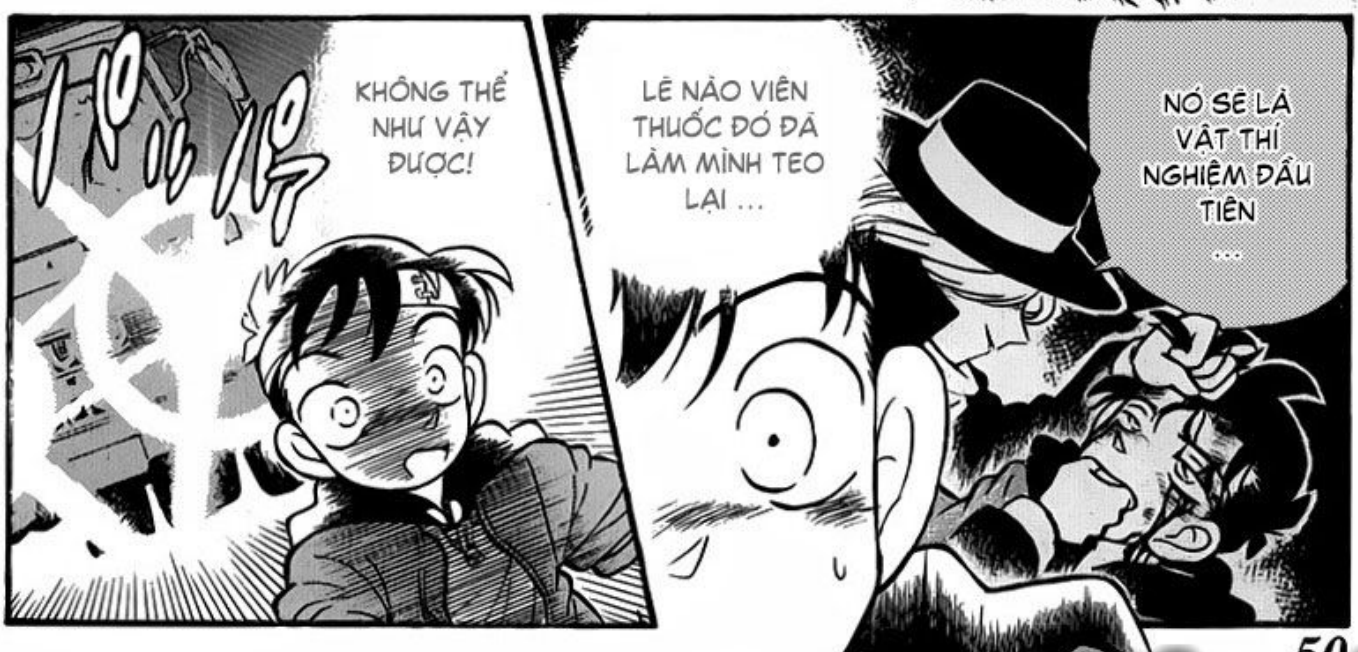
ROCKET TEAM
kenhsinhvien.net/conan
tuoitho.mobi



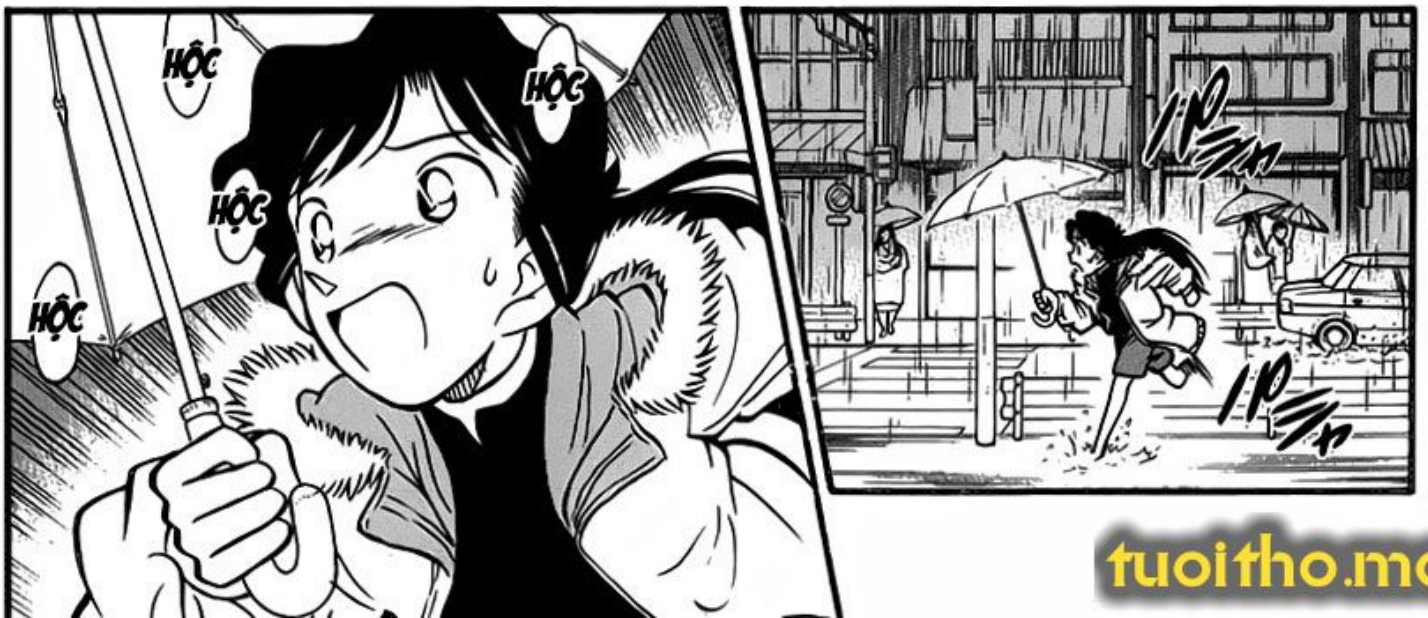
tuoitho.mobi

tuoitho.mobi





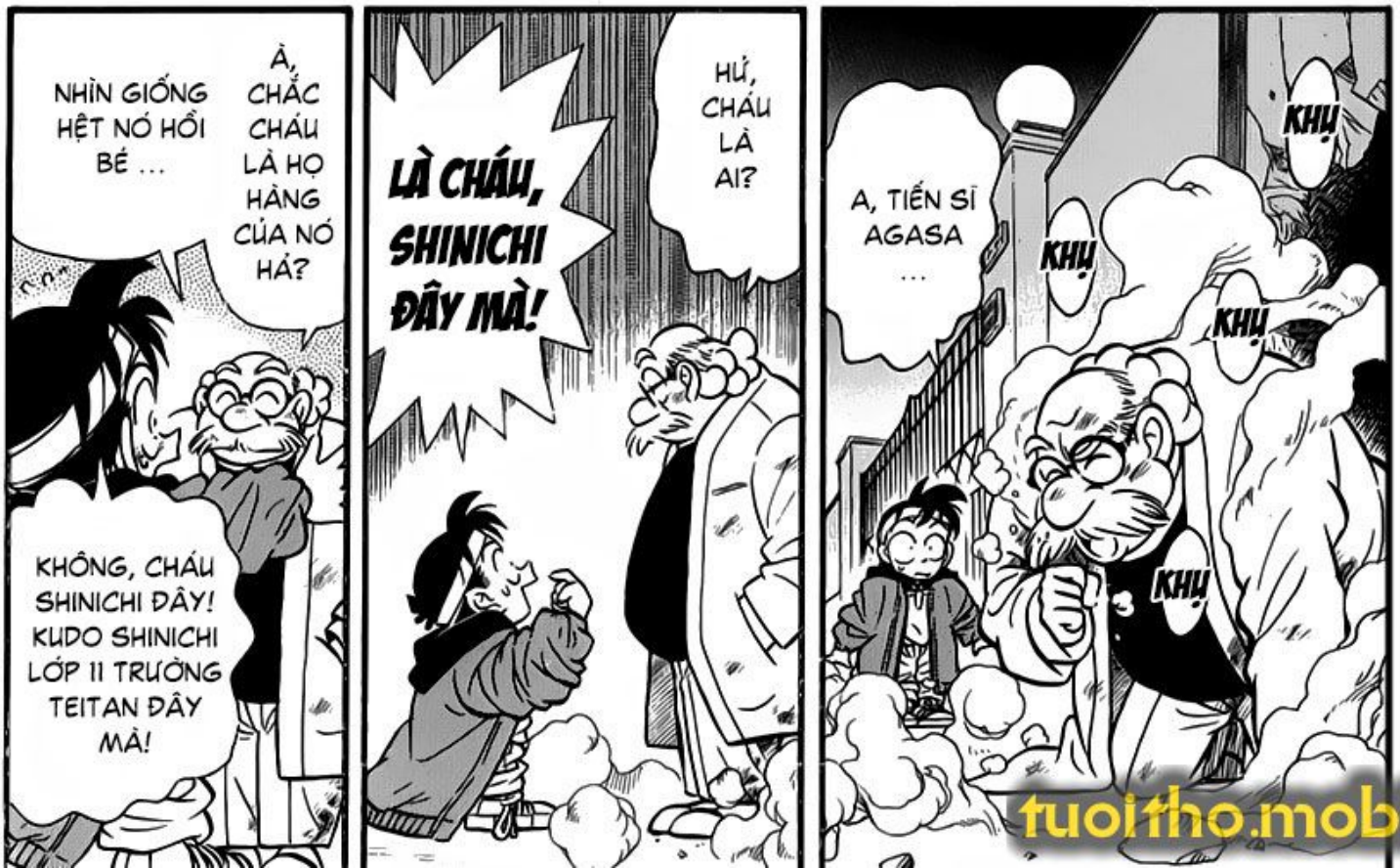
tuoitho.mobi



tuoitho.mobi

CỨ THẾ NÀY THÌ CHẲNG LÀM NỔI CÁI GÌ NỮA …
THẬM CHÍ KHÔNG THỂ VÀO NHÀ CỦA CHÍNH MÌNH NỮA SAO?
HỬ …
CHẾT TIỆT …
ROCKETEAM
kenhsinhvien.net/conan

HẢ?

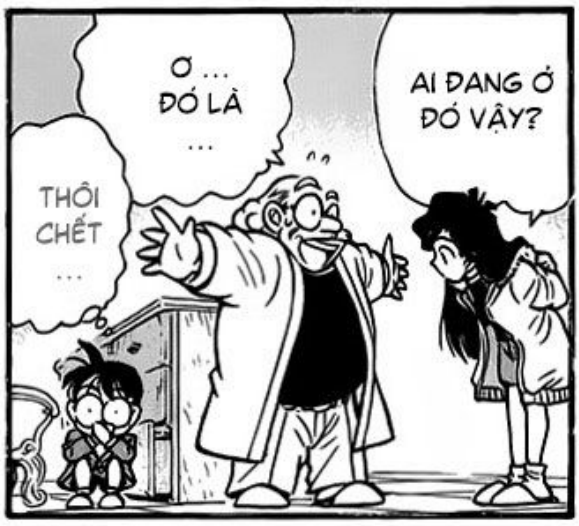

À, CHẮC CHÁU LÀ HỌ HÀNG CỦA NÓ HẢ?
NHÌN GIỐNG HỆT NÓ HỒI BÉ …
KHÔNG, CHÁU SHINICHI ĐÂY! KUDO SHINICHI LỚP 11 TRƯỜNG TEITAN ĐÂY MÀ!
HỬ, CHÁU LÀ AI?
LÀ CHÁU, SHINICHI ĐÂY MÀ!
A, TIẾN SĨ AGASA …
KHỤ
KHỤ
KHỤ
KHỤ
tuoitho.mobi

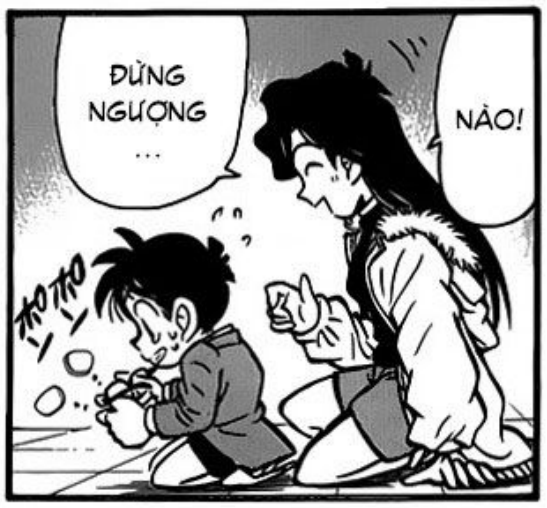
tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

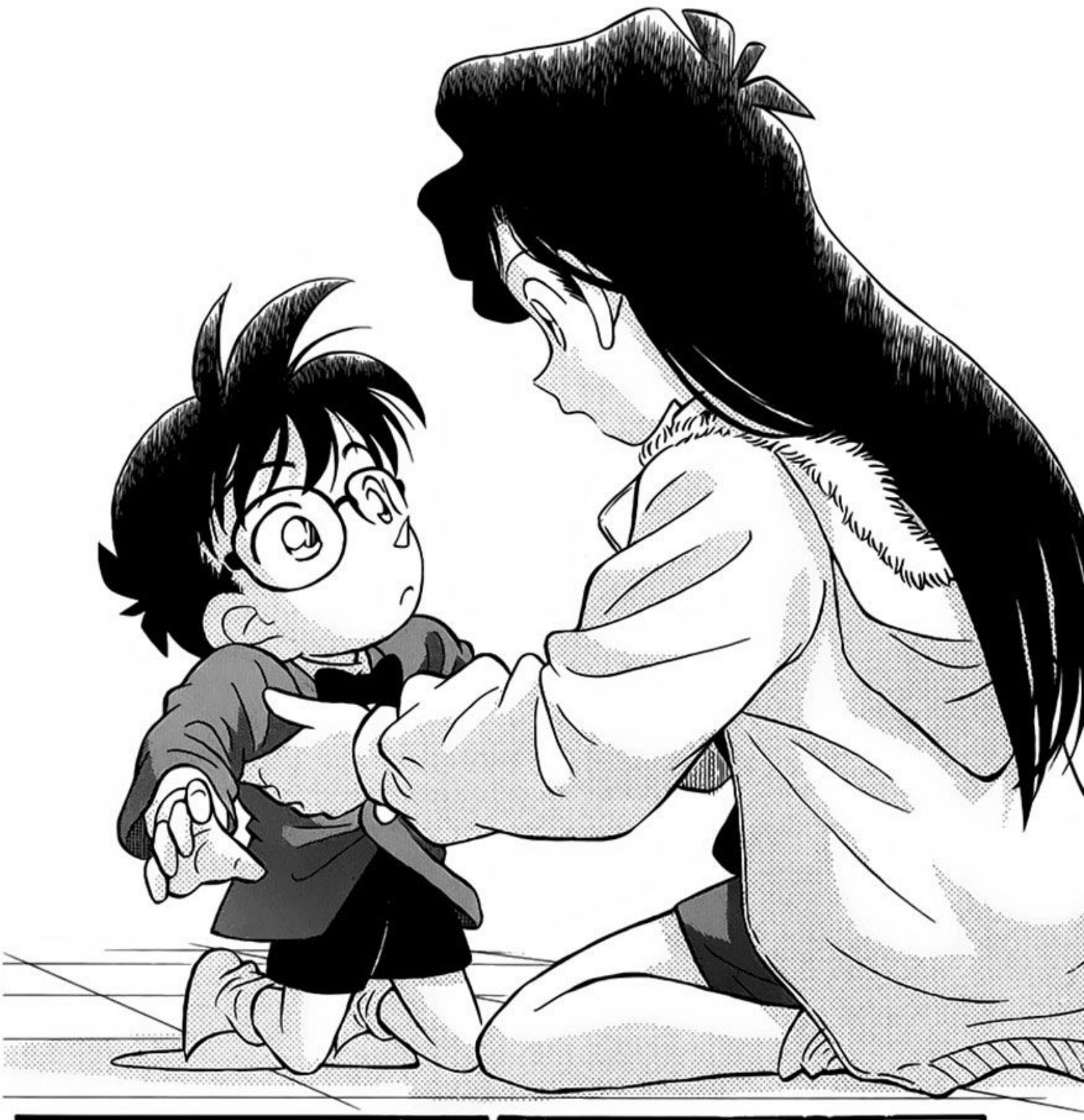
tuoitho.mobi

tuoitho.mobi
kenhsinhvien.net/conan

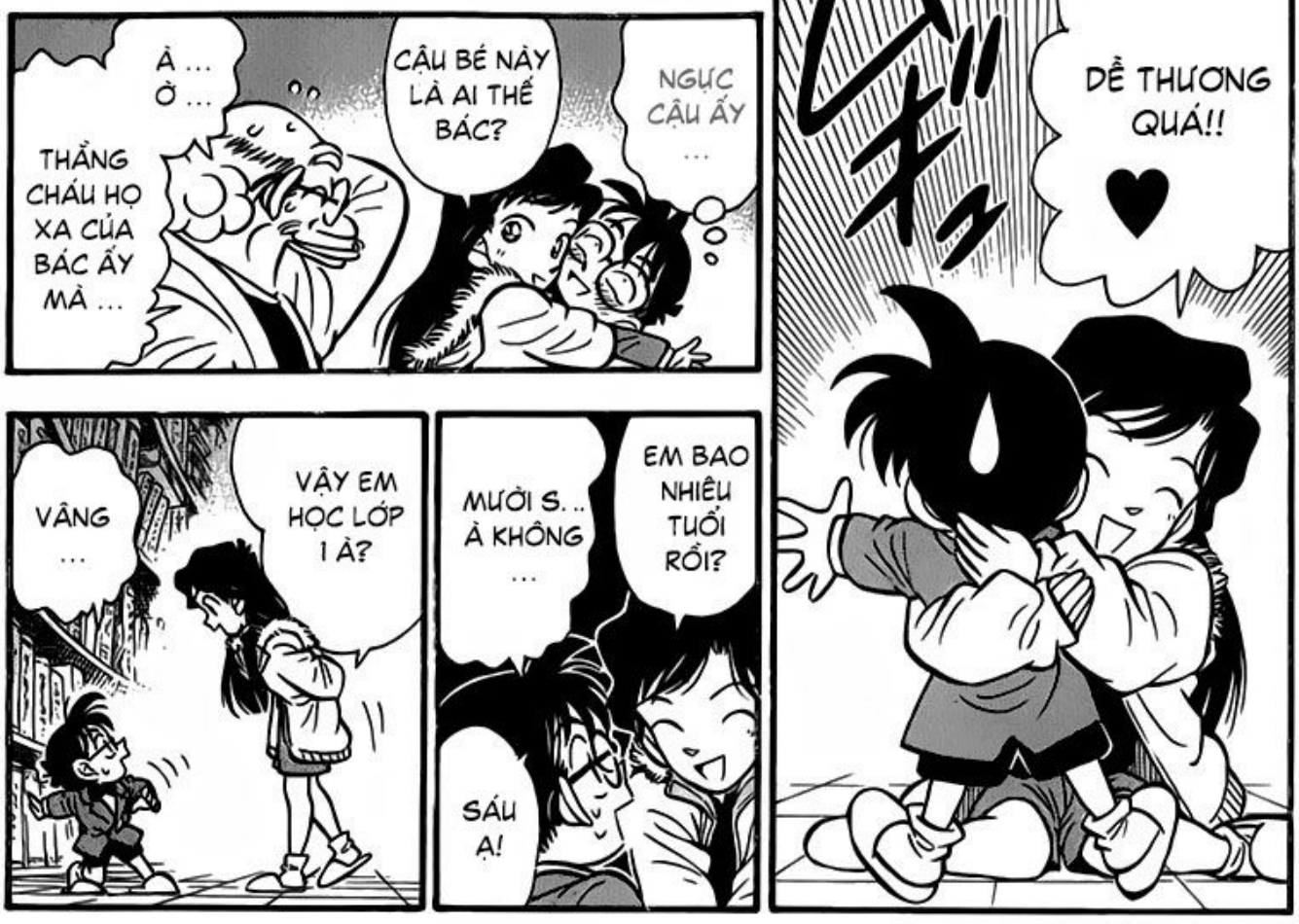




tuoitho.mobi



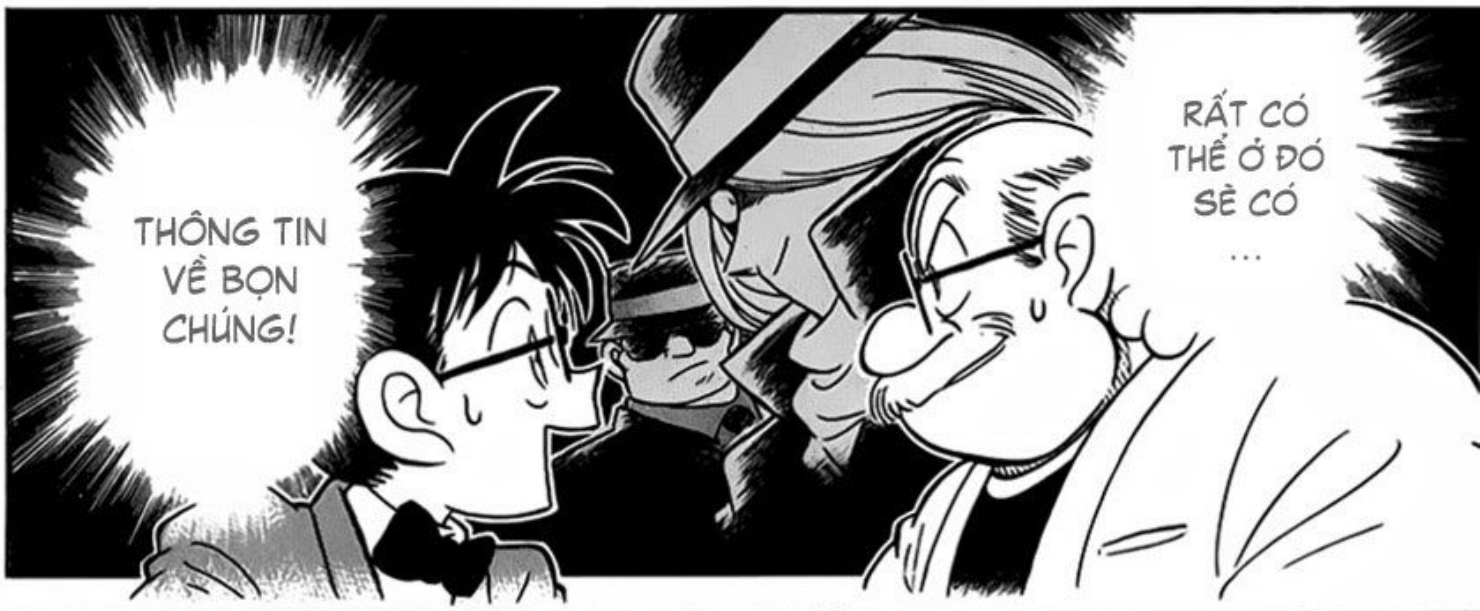
tuoitho.mobi

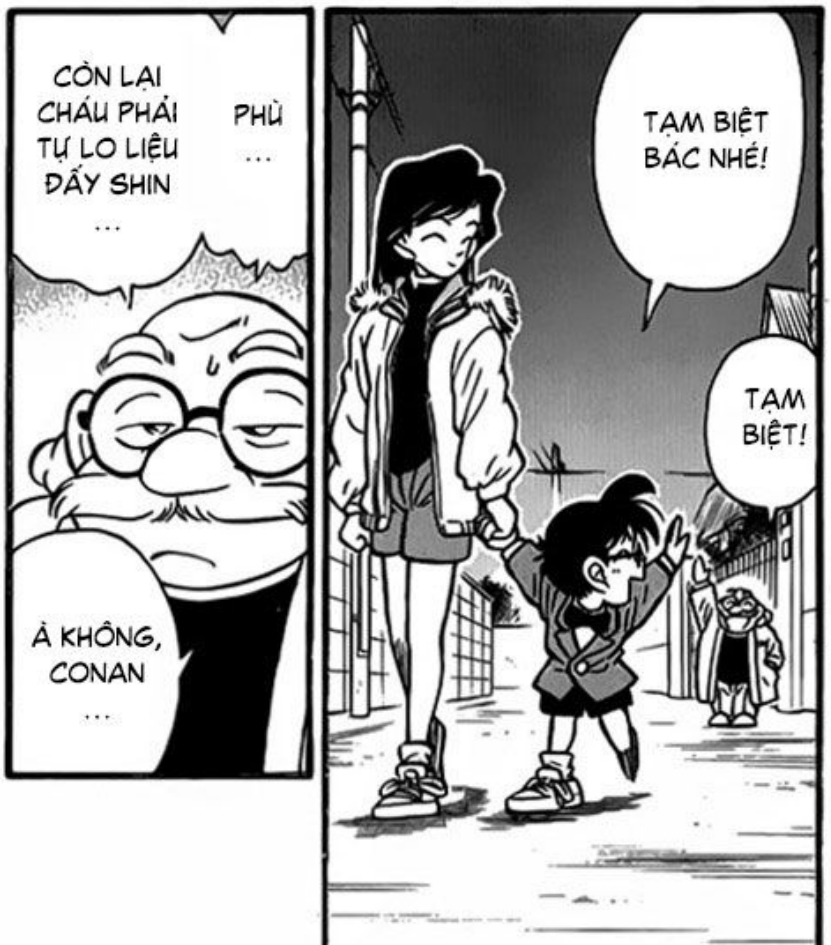


ROCKETEAM
kenhsinhvien.net/conan
tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

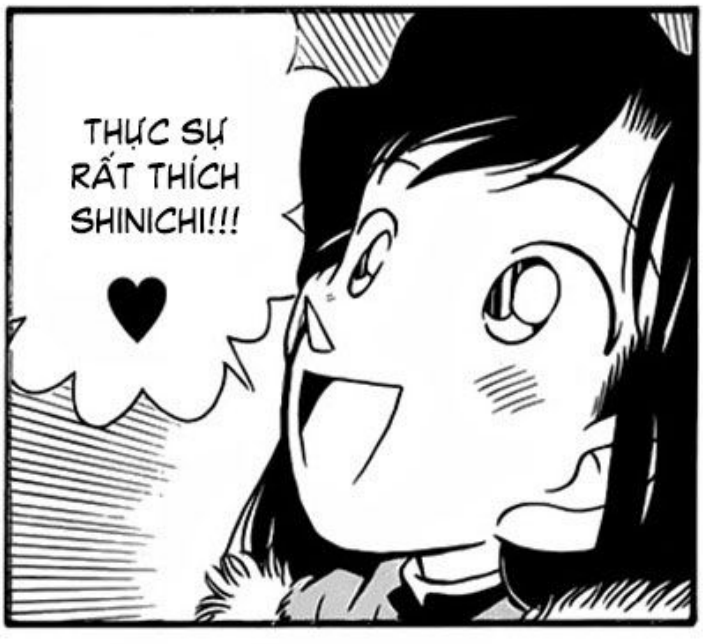
tuoitho.mobi

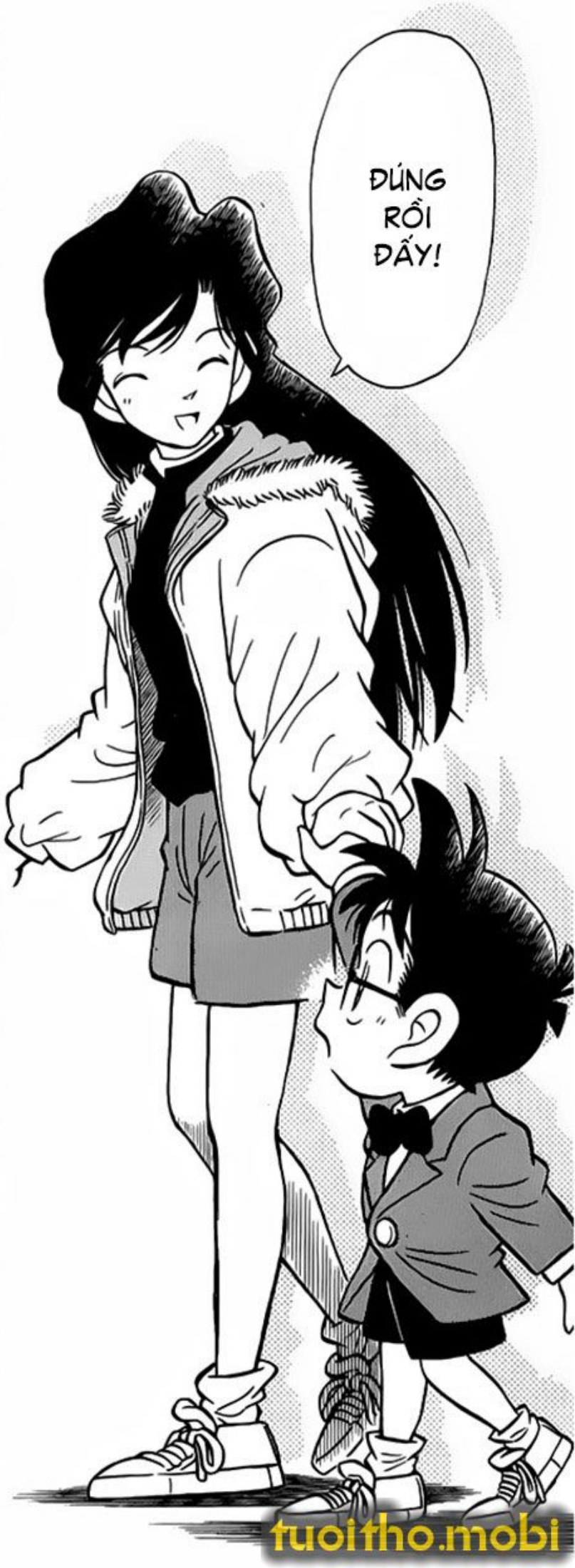




tuoitho.mobi

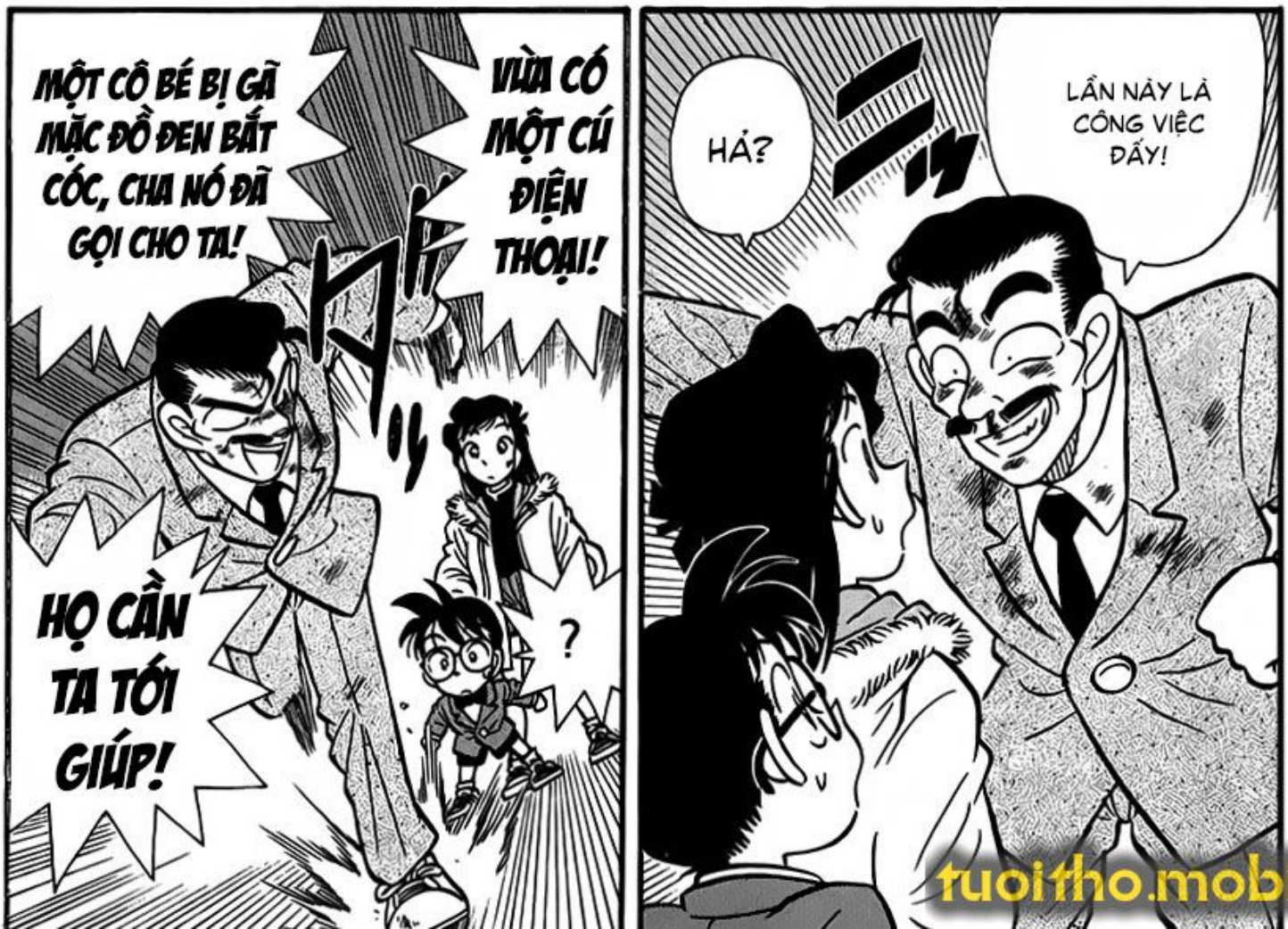
tuoitho.mobi





tuoitho.mobi

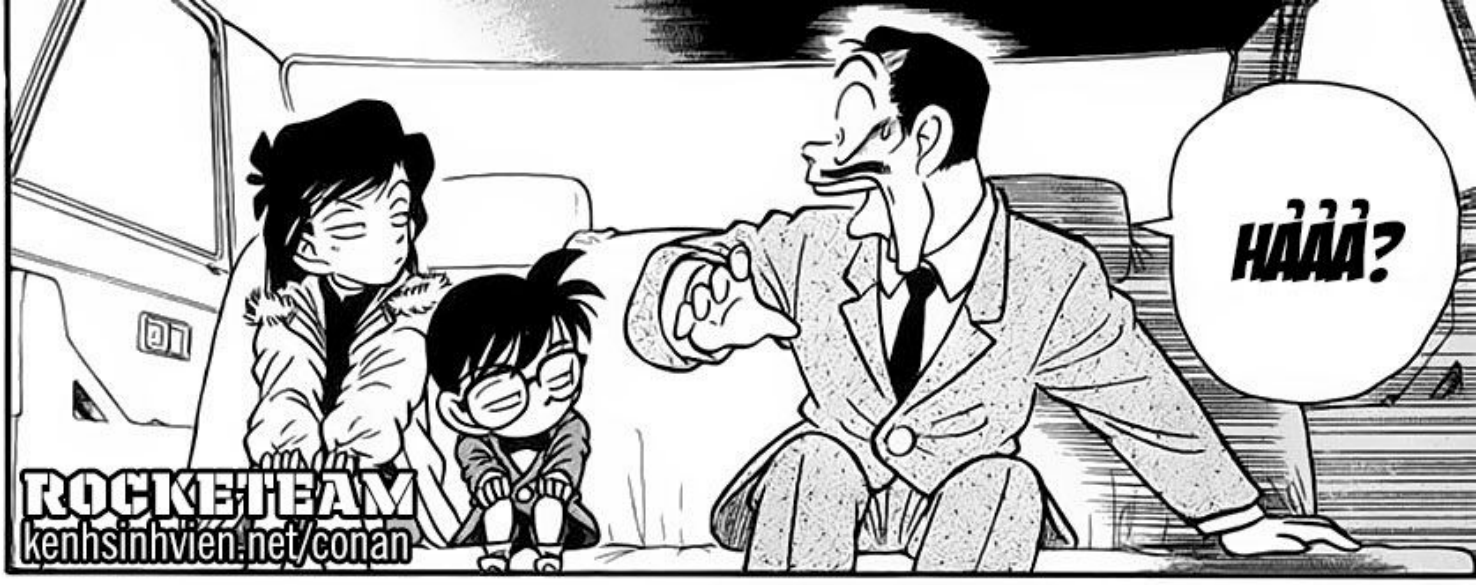
tuoitho.mobi



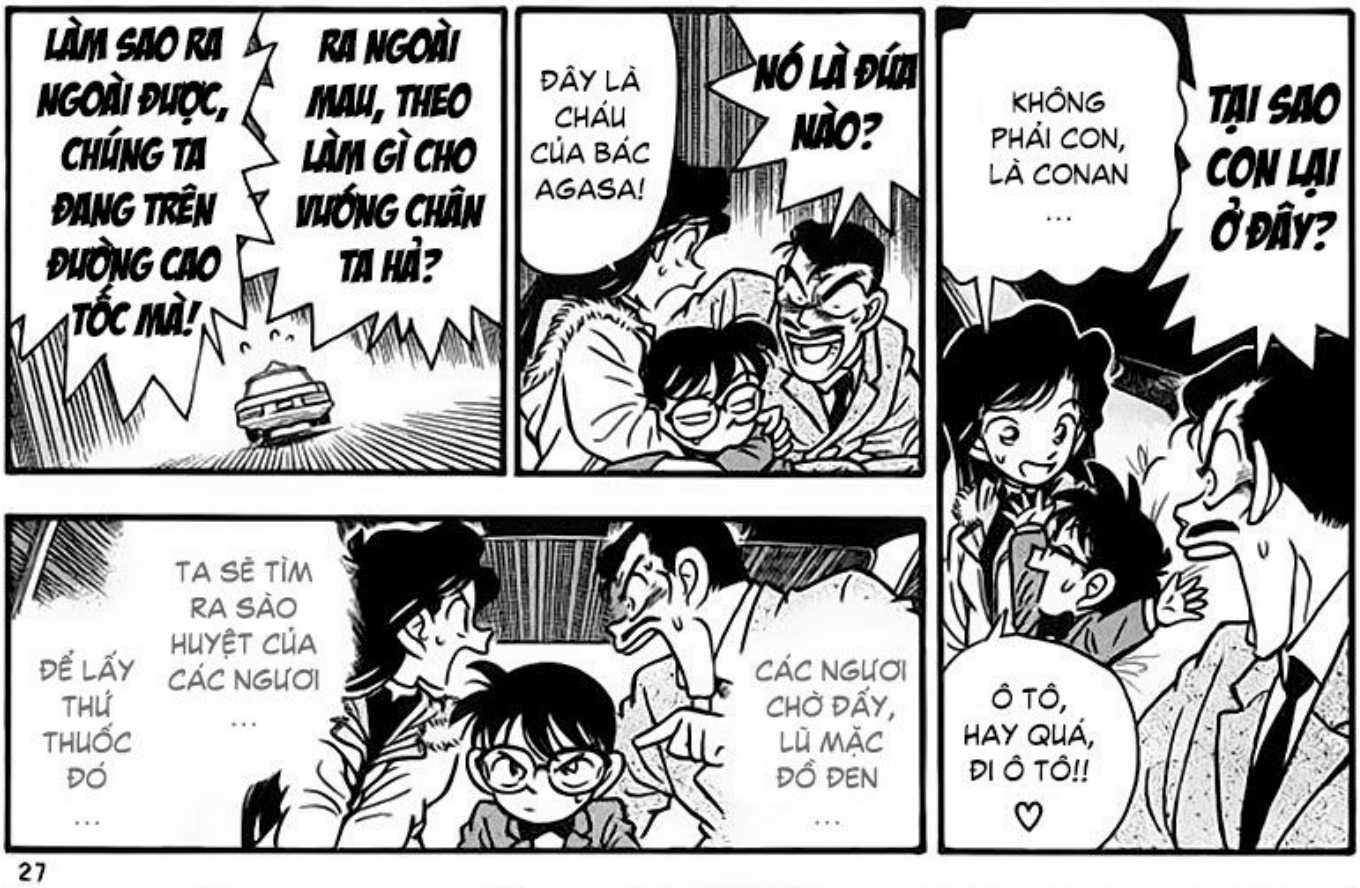
tuoitho.mobi

(NOTE: 名 VÀ 迷 CÙNG ĐỌC LÀ "MEI" TRONG TIẾNG NHẬT, NGOÀI RA 迷 CÒN CÓ THỂ [illegible])

fuoitho.mobi



ROCKETEAM
kenhsinhvien.net/conan



tuoitho.mobi

BẢN DỊCH TIẾNG VIỆT THỰC HIỆN BỞI ROCKETEAM - PHÁT HÀNH TẠI KENHSINHVIEN.NET

名探偵コナン

SERIES PART 1

DETECTIVE CONAN

STAFF:
Trans: hell_angel1795, Eindeh
Edit: hell_angel1795
ran_angel_yuki
Angelran_neechan
Check: caoanh204
kenhsinhvien.net/conan GO»
Raw: Minkun & Mangafox

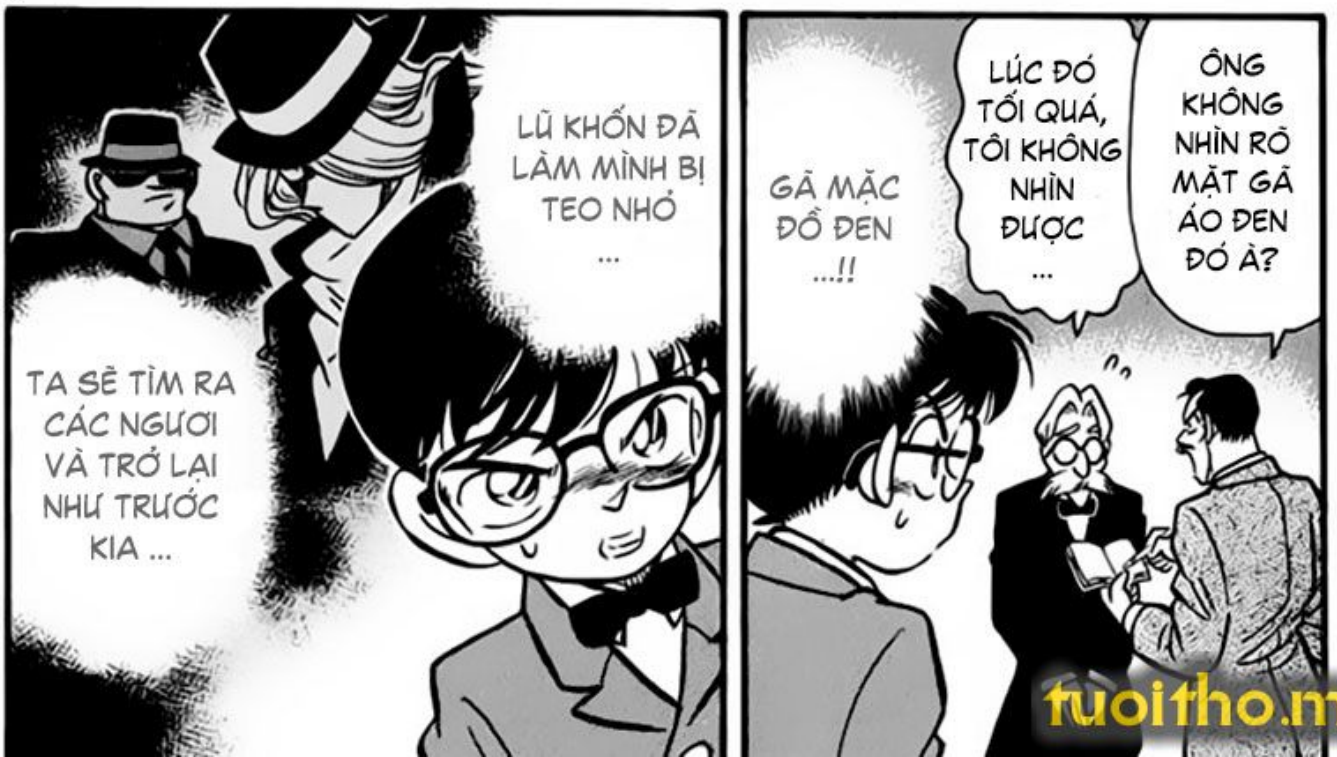
青山剛昌

FILE 3: THÁM TỬ BỊ CÔ LẬP

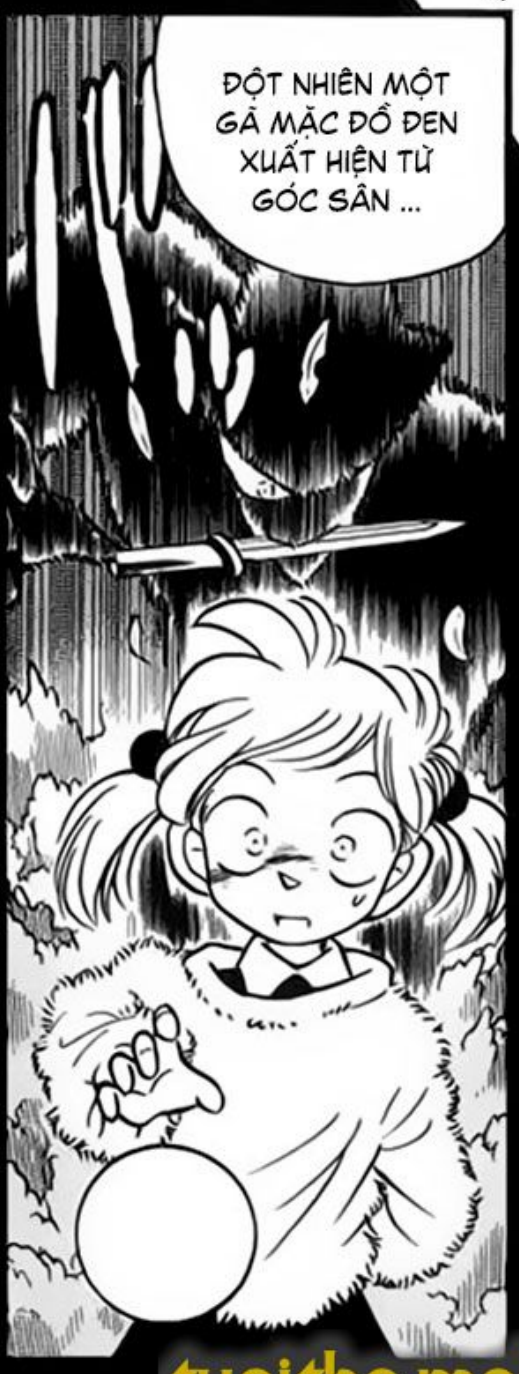
tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

3



tuoitho.mobi



tuoitho.mobi

5

tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

VẬY NHỮNG HÃNG NÀO SẼ CÓ LỢI NHẤT KHI ÔNG ĐÓNG CỬA CÔNG TY?

CÔNG TY KADO-BENI, HOẶC LÀ YOTSUI, HOẶC LÀ ...

ÔNG ẤY NÓI RẰNG TÊN BẮT CÓC LEO LÊN CÁI CÂY NÀY ...

GRỪ ...

OÁI!!

GÂU! GÂU!

ỐI ỐI!! LẠI LÀ CHÓ!!

HẢ?

GRỪ ...

CÓ CHÓ ...

Ở GẦN CÁI CÂY?

tuoitho.mobi

CÂM MỒM !!!

BIẾN KHỎI CHỖ NÀY NGAY!! THẰNG LỎI !!

BÁC ƠI, MẤY CON CHÓ ĐẰNG KIA ...

THEO TÔI, CHÚNG TA SẼ KIỂM TRA TỪNG CÔNG TY MỘT ...

HỪ ...

VÂNG, VÂNG ...

RAN! ĐỂ MẤT ĐẾN NÓ !!

VẬY MÀ TỪ LÚC TEO NHỎ CHẲNG CÓ AI THÈM ĐẾM XỈA TỚI ...

KHI CÒN LÀ THÁM TỬ LỪNG DANH KUDO SHINICHI, AI CŨNG PHẢI CHĂM CHÚ NGHE LỜI MÌNH ...

MỘT CHÚT THÔI Ạ ...

EM ĐÁ BÓNG GIỎI QUÁ! GIỐNG NHƯ SHINICHI VẬY!

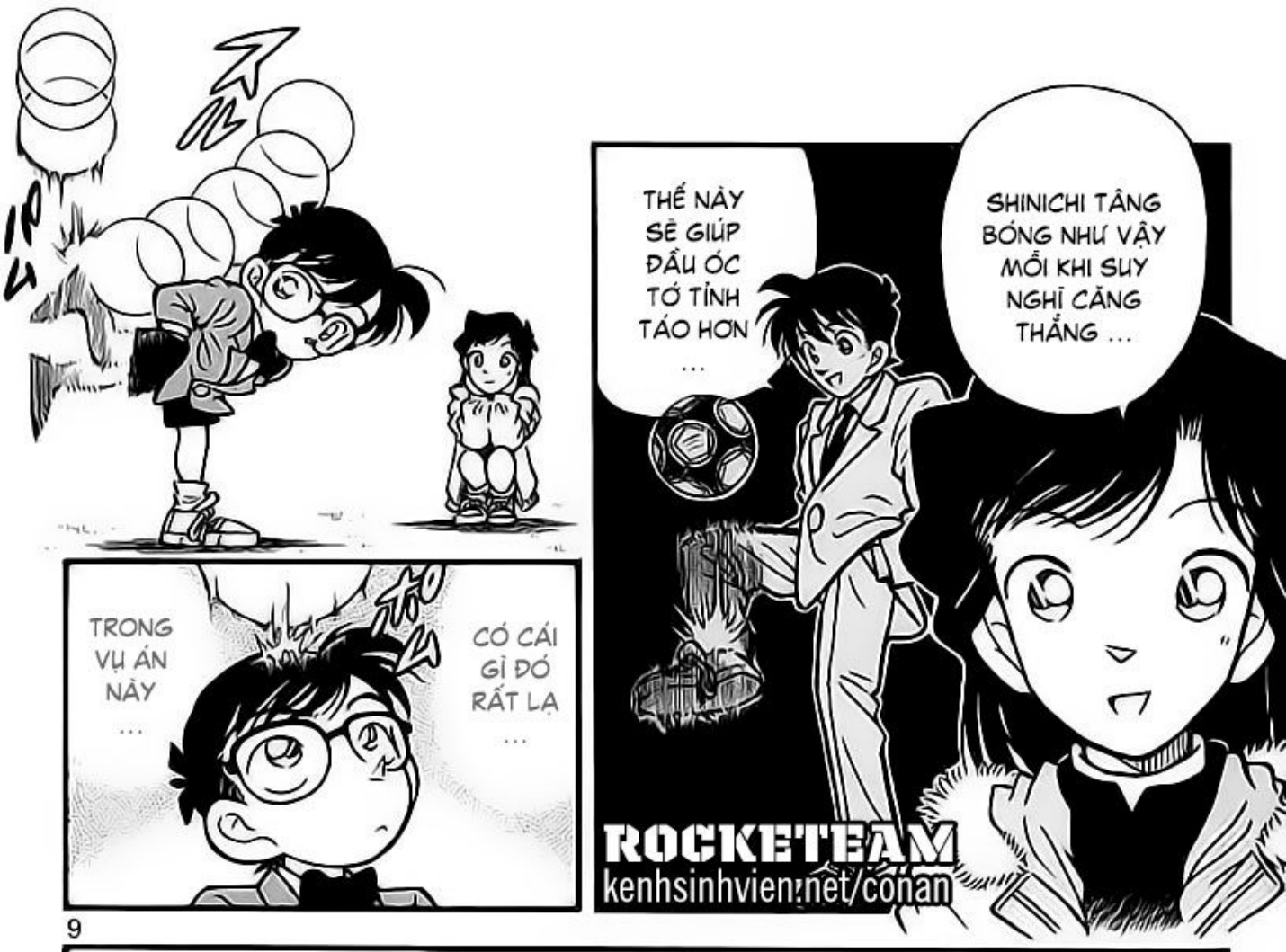
THO

THO

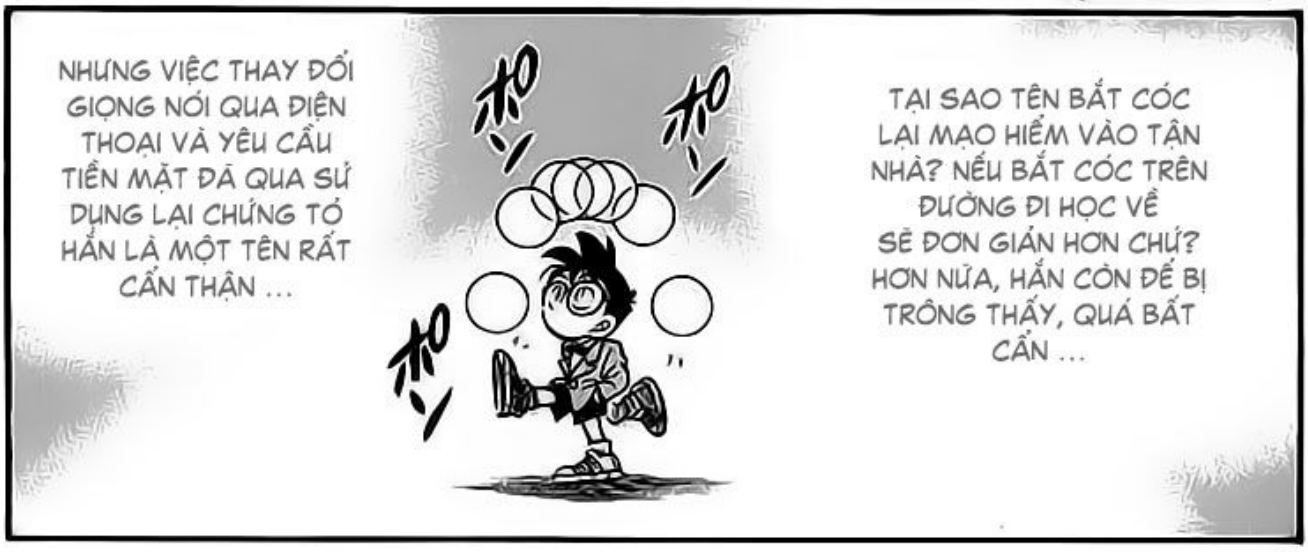
OA!!

CHẾT TIỆT !!

tuoitho.mobi



9



9

tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

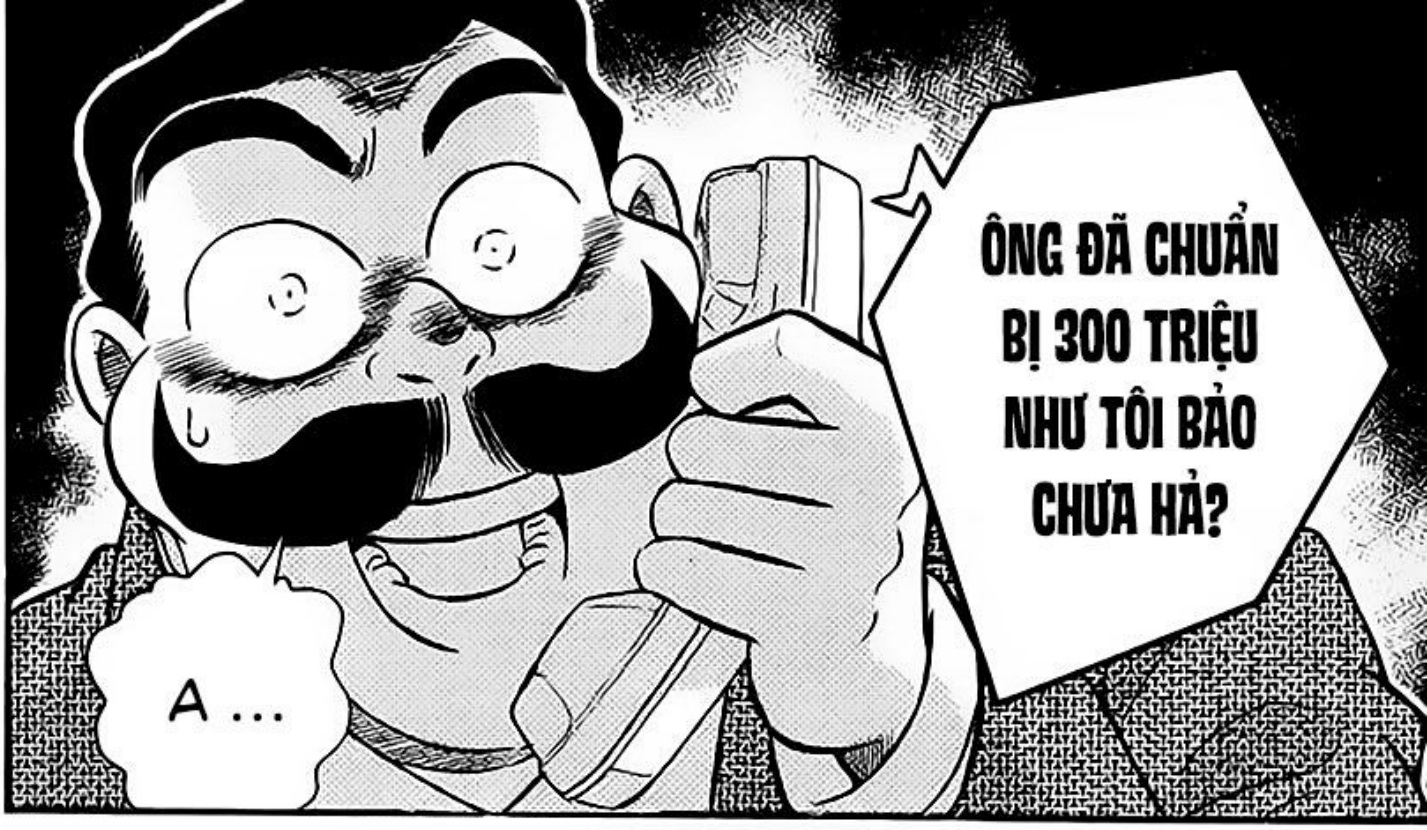
tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

tuoitho.mobi



ĐÓN ĐỌC KỲ TỚI TẠI
tuoitho.mobi

BẢN DỊCH TIẾNG VIỆT THỰC HIỆN BỞI ROCKETEAM - PHÁT HÀNH TẠI KENHSINHVIEN.NET

名探偵コナン

SERIES PART 2

DETECTIVE CONAN

STAFF:
Trans: Eindeh, hell_angel1795
Edit: hell_angel1795
ran_angel_yuki
Check: caoanh204
kenhsinhvien.net/conan GO»
Raw: Minkun

FILE 4: ỐNG KHÓI THỨ SÁU

ROCKETEAM
tuoitho.mobi

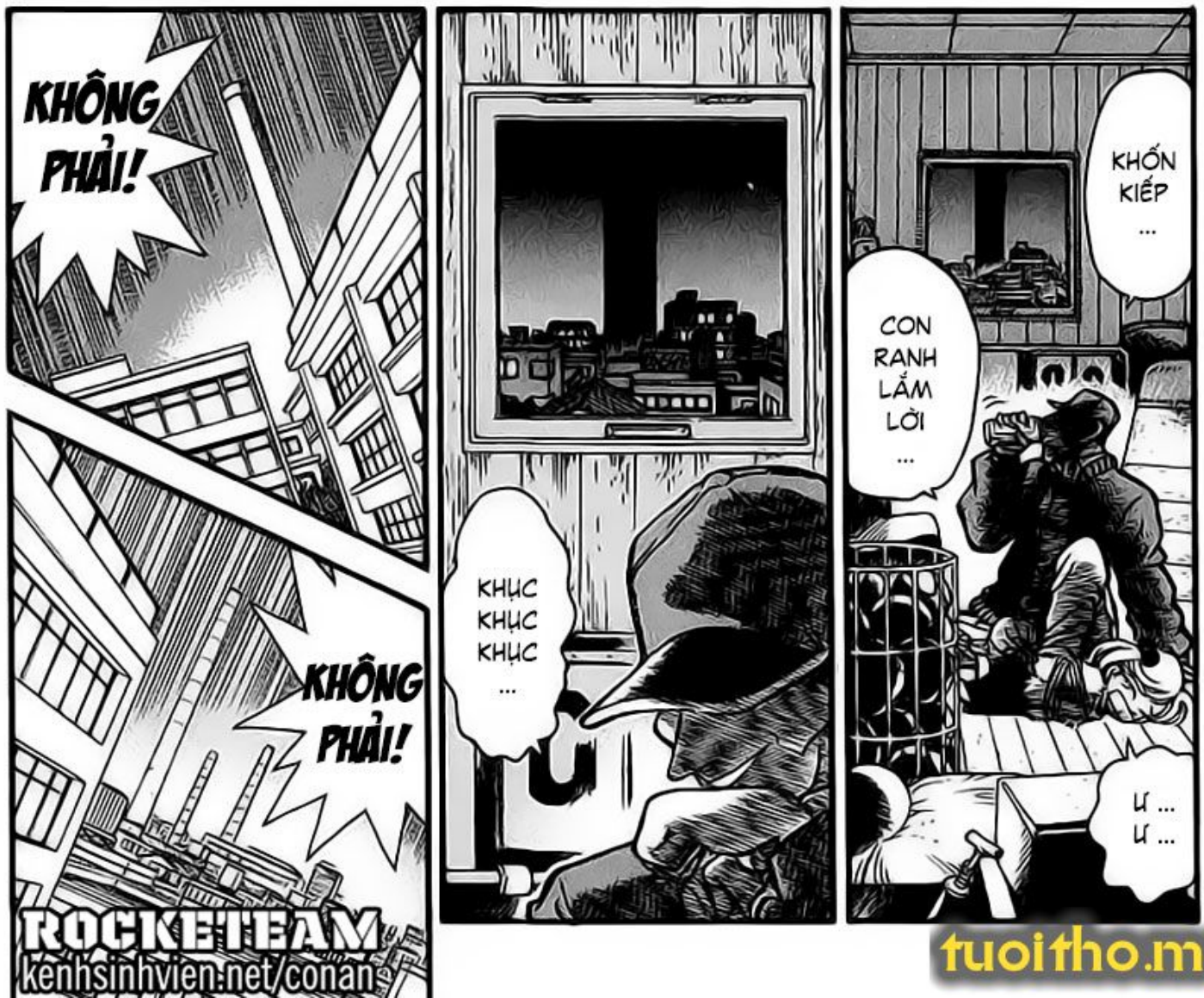
2

tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

tuoitho.mobi



ROCKETEAM
kenhsinhvien.net/conan
tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

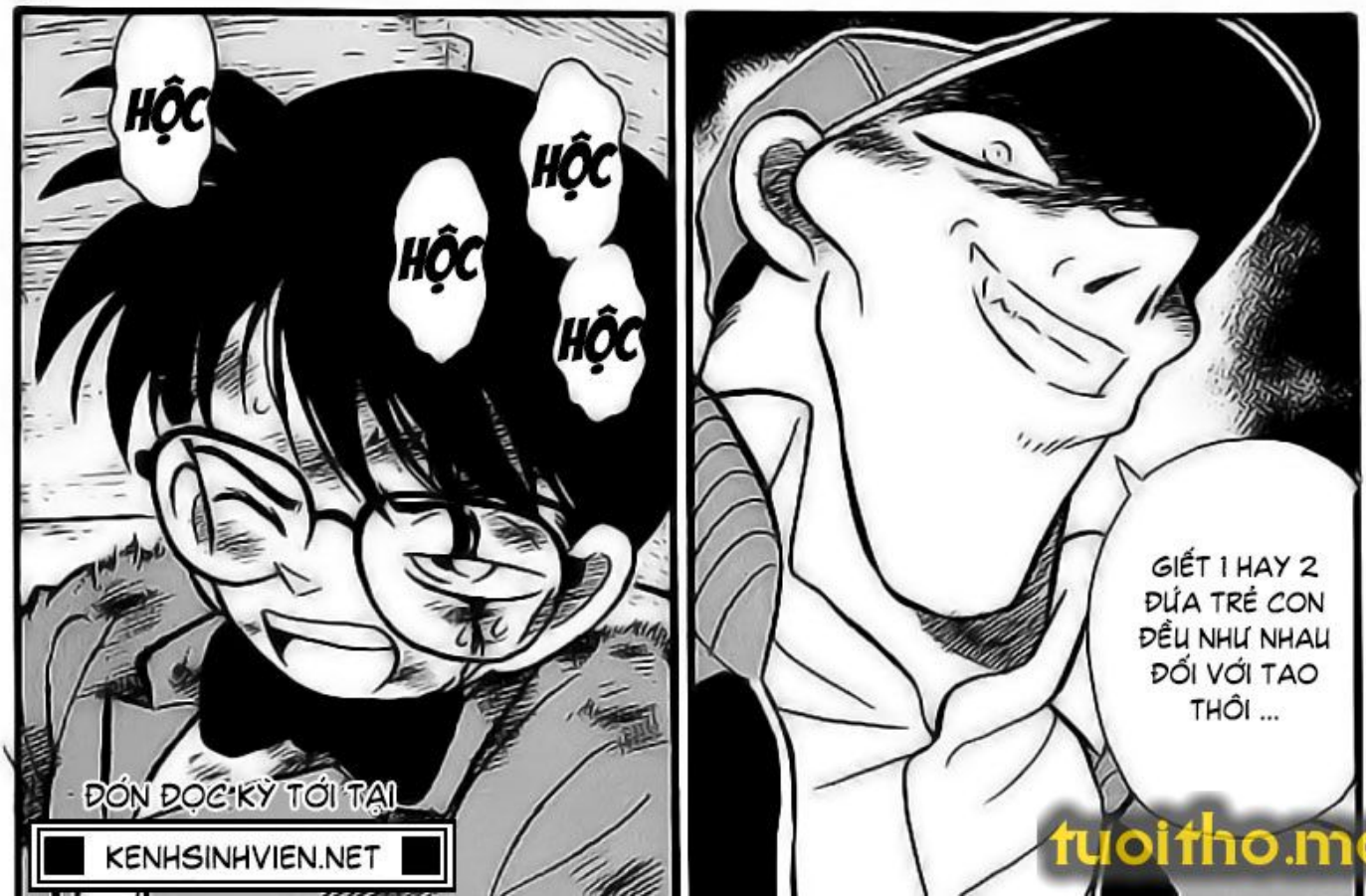
ROCKETBAM
kenhsinhvien.net/conan

tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

ROCKET TEAM
kenhsinhvien.net/conan
tuoitho.mobi



ĐÓN ĐỌC KỲ TỚI TẠI
KENHSINHVIEN.NET
tuoitho.mobi

BẢN DỊCH TIẾNG VIỆT THỰC HIỆN BỞI ROCKETEAM - PHÁT HÀNH TẠI KENHSINHVIEN.NET

名探偵コナン

SERIES PART 3

DETECTIVE CONAN

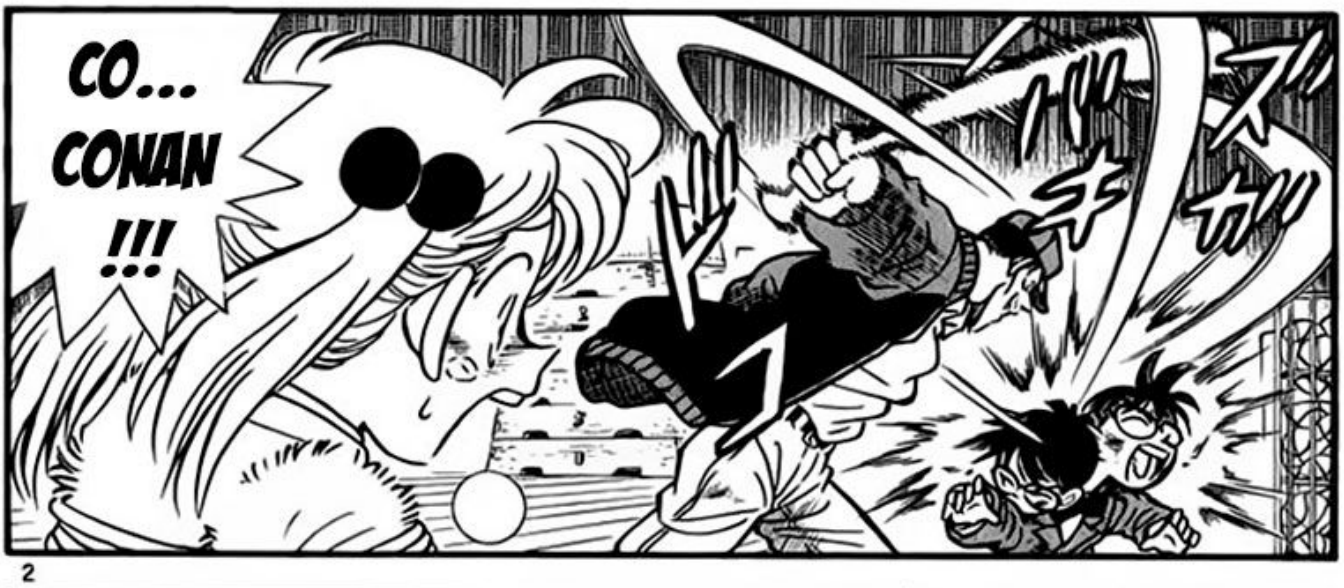
STAFF:
Trans: Eindeh, hell_angel1795
Edit: hell_angel1795
ran_angel_yuki
Check: caoanh204
kenhsinhvien.net/conan GO»
Raw: Minkun & Mangafox

ROCKETEAM
KENHSINHVIEN.NET

青山剛昌

FILE 5: HUNG THỦ THỨ 2

tuoitho.mobi



tuoitho.mobi

ROCKETEAM
kenhsinhvien.net/conan
tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

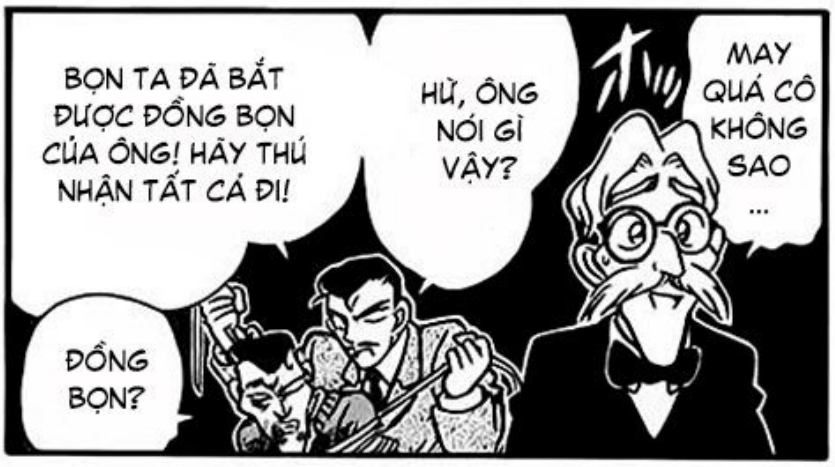
tuoitho.mobi

ROCKETEAM
kenhsinhvien.net/conan
tuoitho.mobi

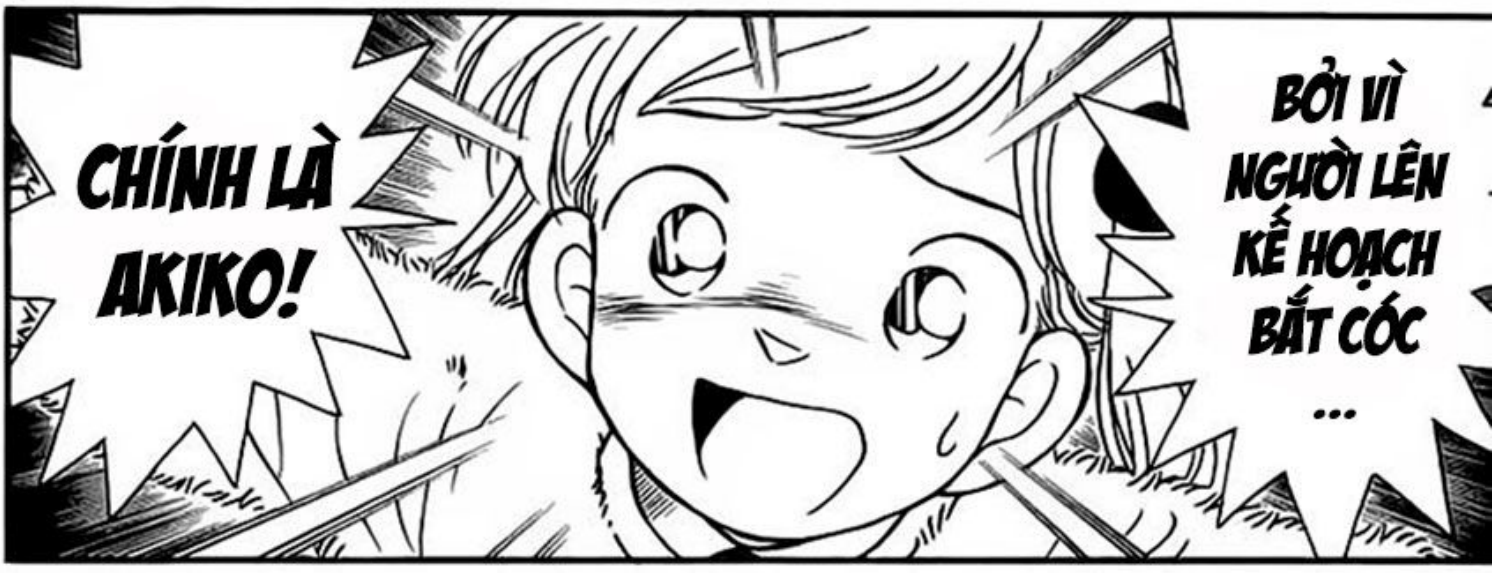
tuoitho.mobi

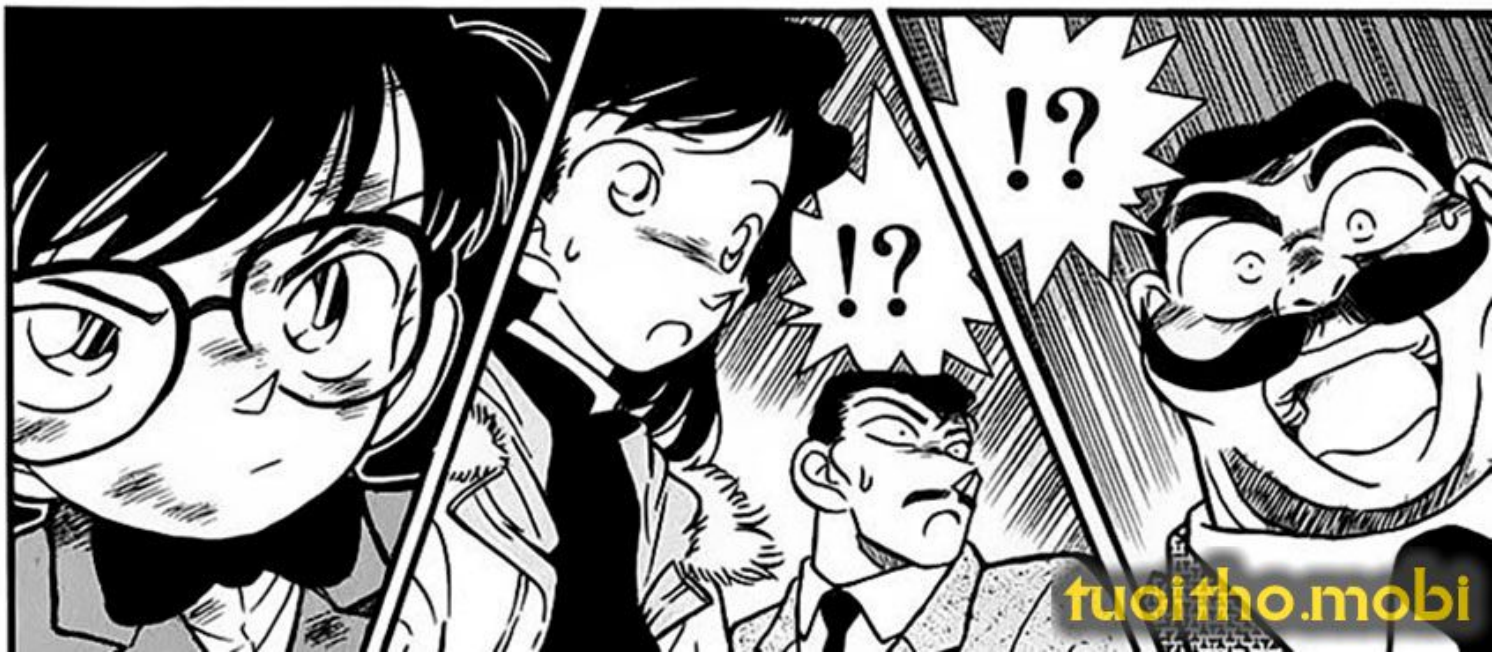
8
MẠNH QUÁ ...
PHÙ ...
tuoitho.mobi

tuoitho.mobi



tuoitho.mobi

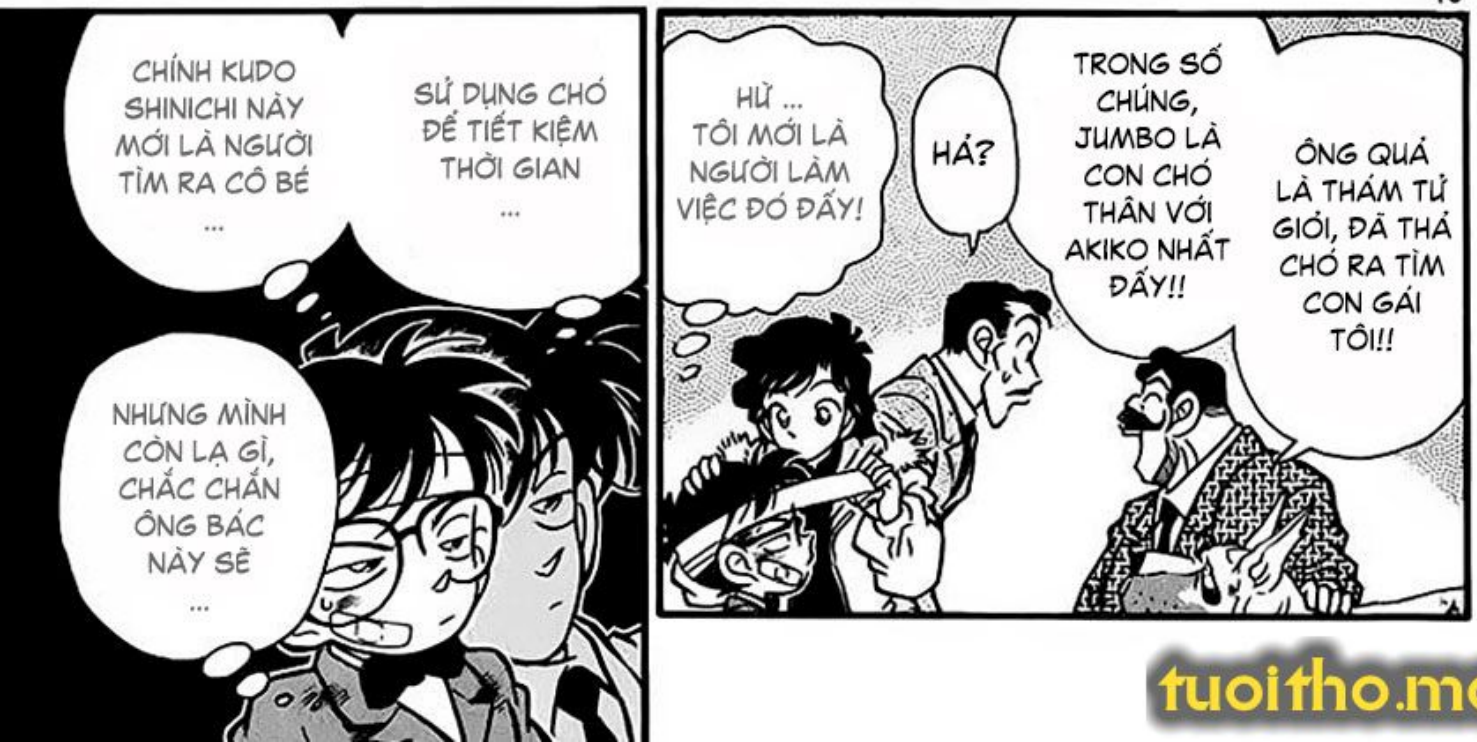




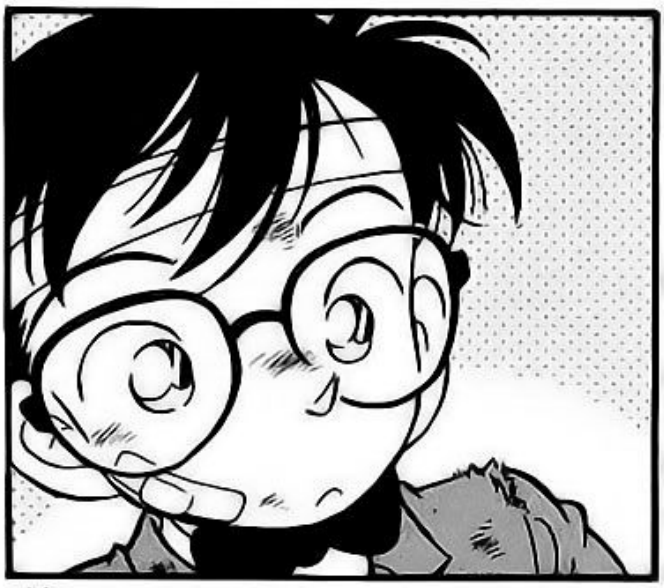
tuoitho.mobi

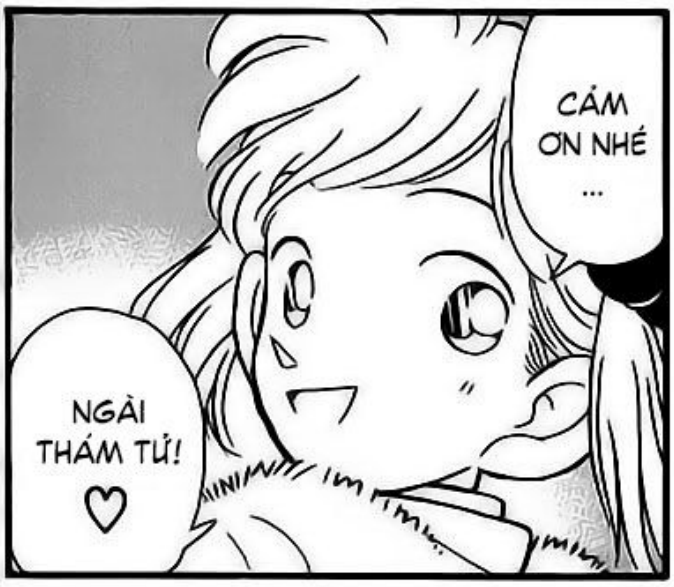
12

ROCKETEAM
kenhsinhvien.net/conan
tuoitho.mobi



tuoitho.mobi





14

tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

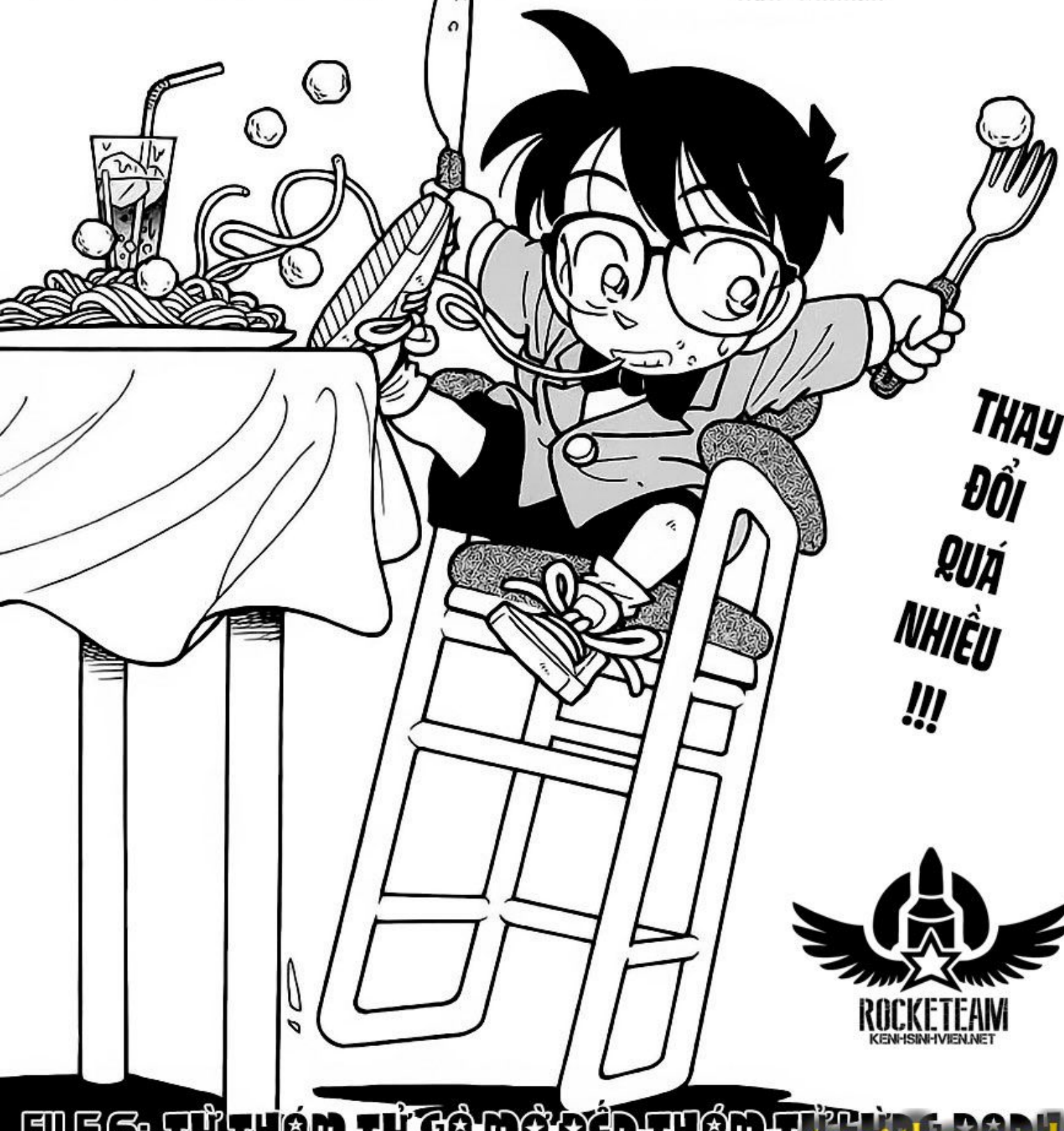
BẢN DỊCH TIẾNG VIỆT THỰC HIỆN BỞI ROCKETEAM - PHÁT HÀNH TẠI KENHSINHVIEN.NET

名探偵コナン

SERIES PART 1

DETECTIVE CONAN

STAFF:
Trans: Eindeh, hell_angel1795
Edit: hell_angel1795
ran_angel_yuki
Ran_Angel_Love_Shin
Check: caoanh204
kenhsinhvien.net/conan GO»
Raw: Minkun

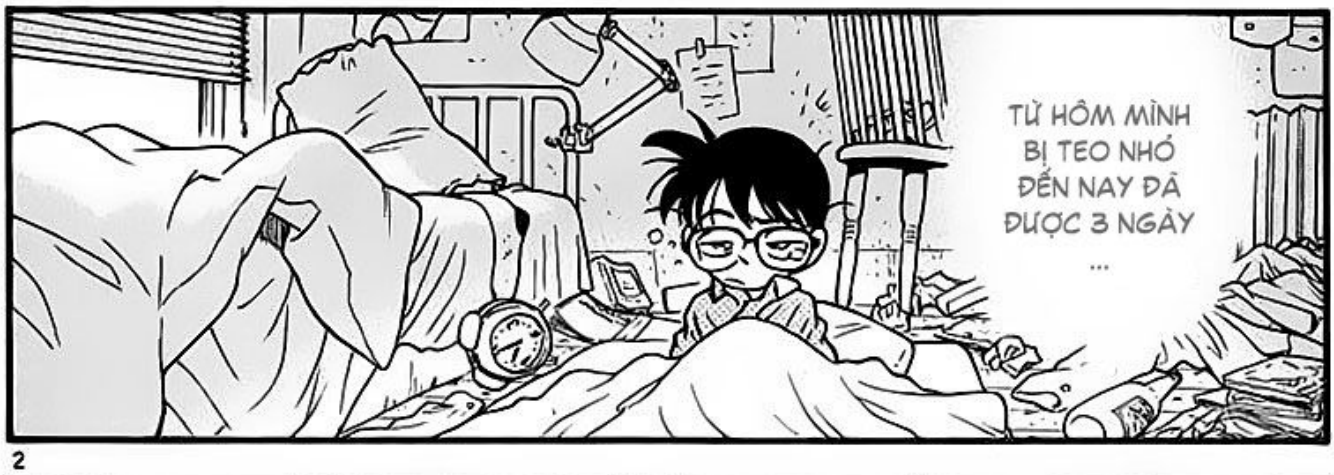


ROCKETEAM
KENHSINHVIEN.NET

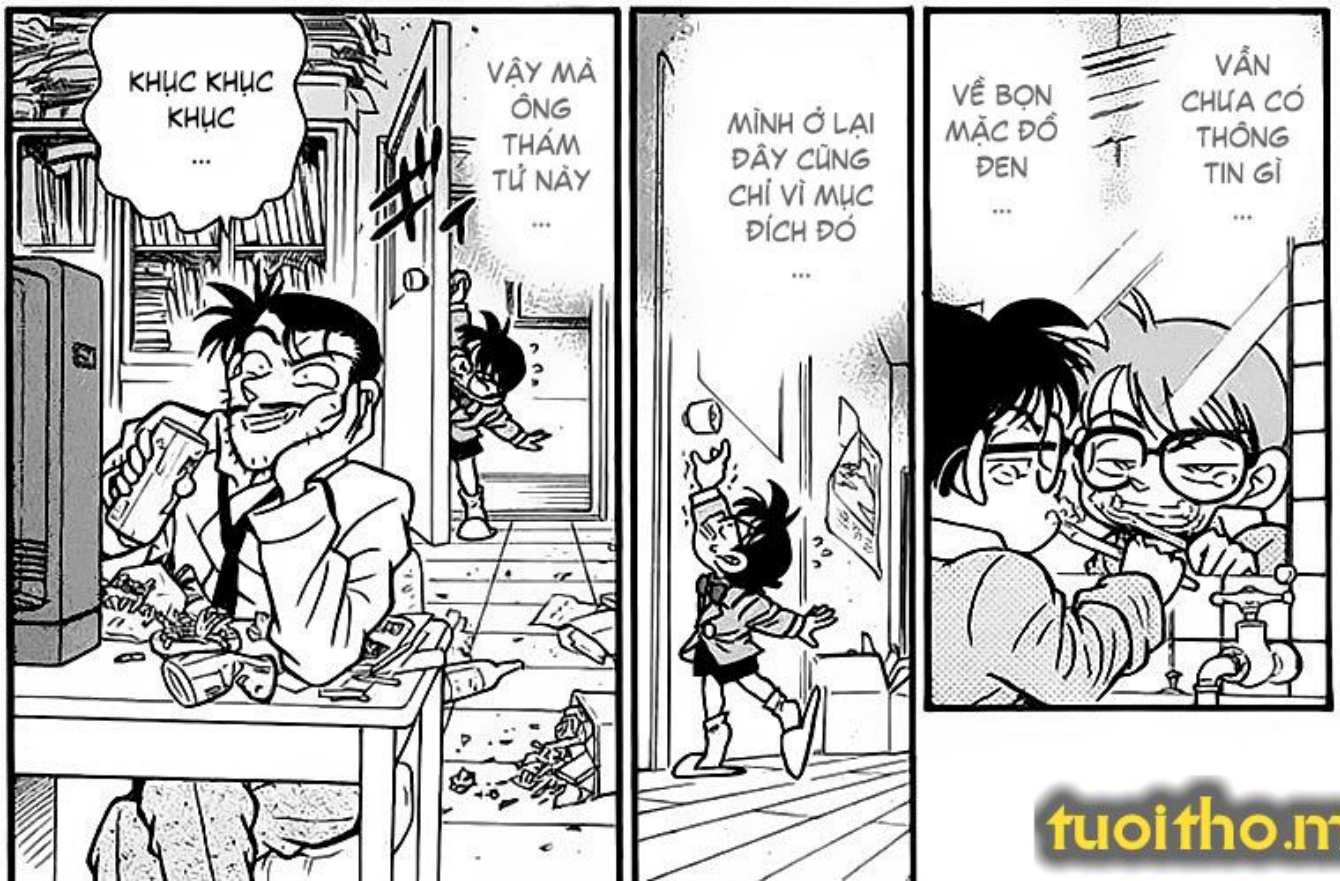
FILE 6: TỪ THÁM TỬ GÀ MỜ ĐẾN THÁM TỬ LỪNG DANH

NOTE: TRONG TIẾNG NHẬT CẢ HAI CÙNG LÀ MEI-TANTEI NHƯNG NGHĨA KHÁC NHAU

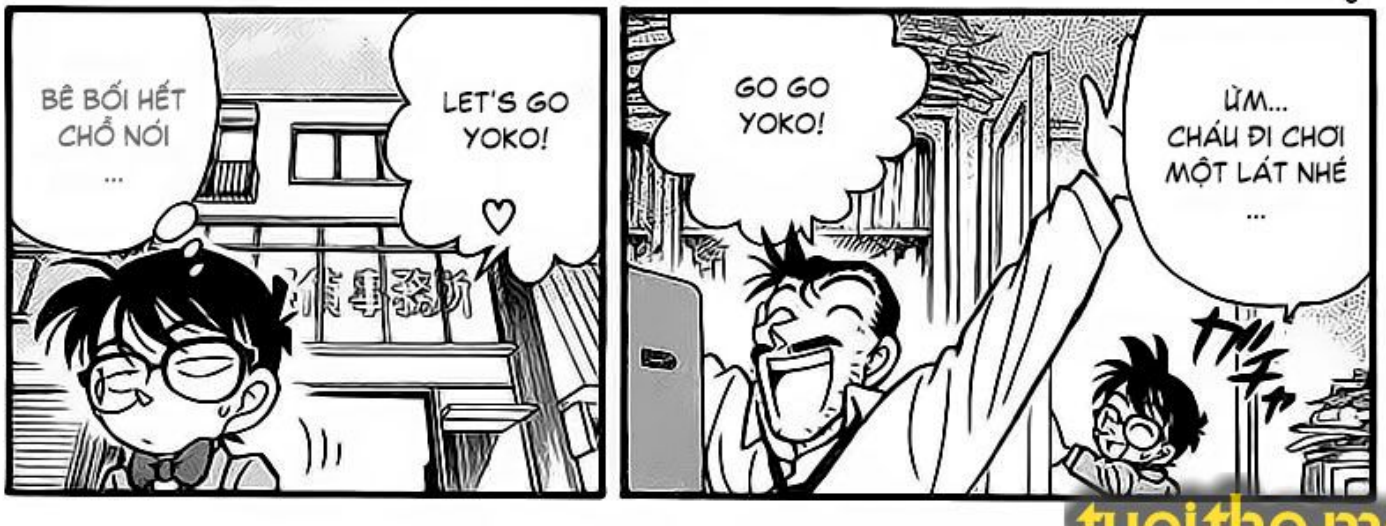
tuoitho.mobi



2



tuoitho.mobi

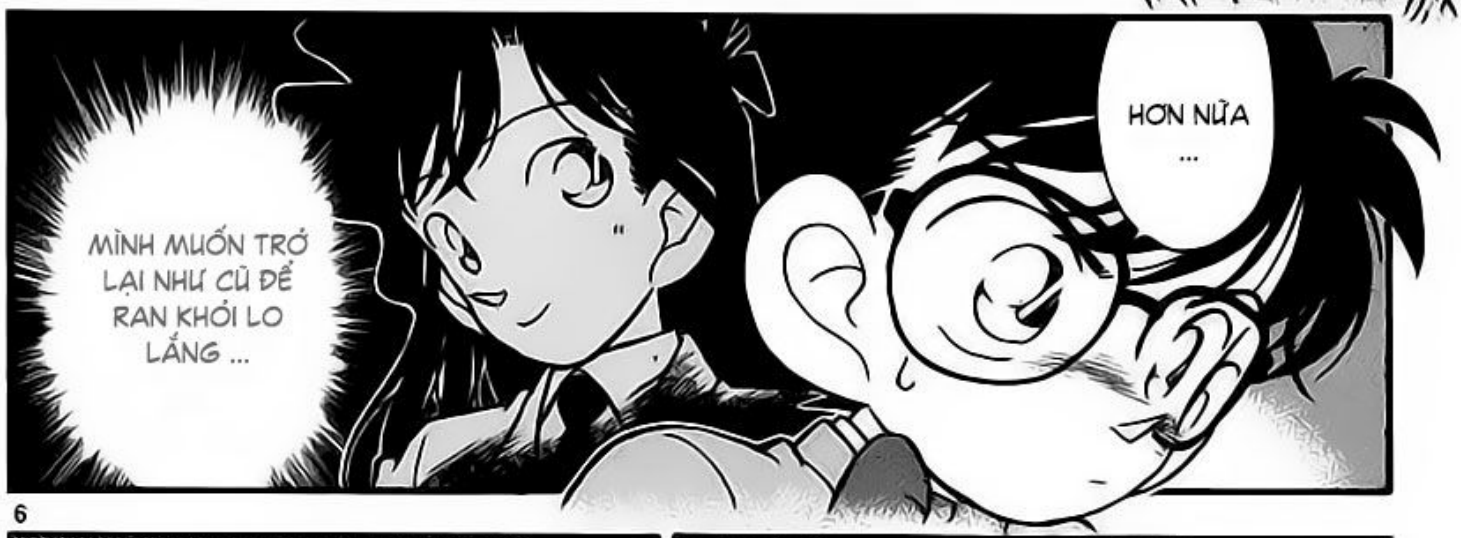


tuoitho.mobi

4

tuoitho.mobi

tuoitho.mobi



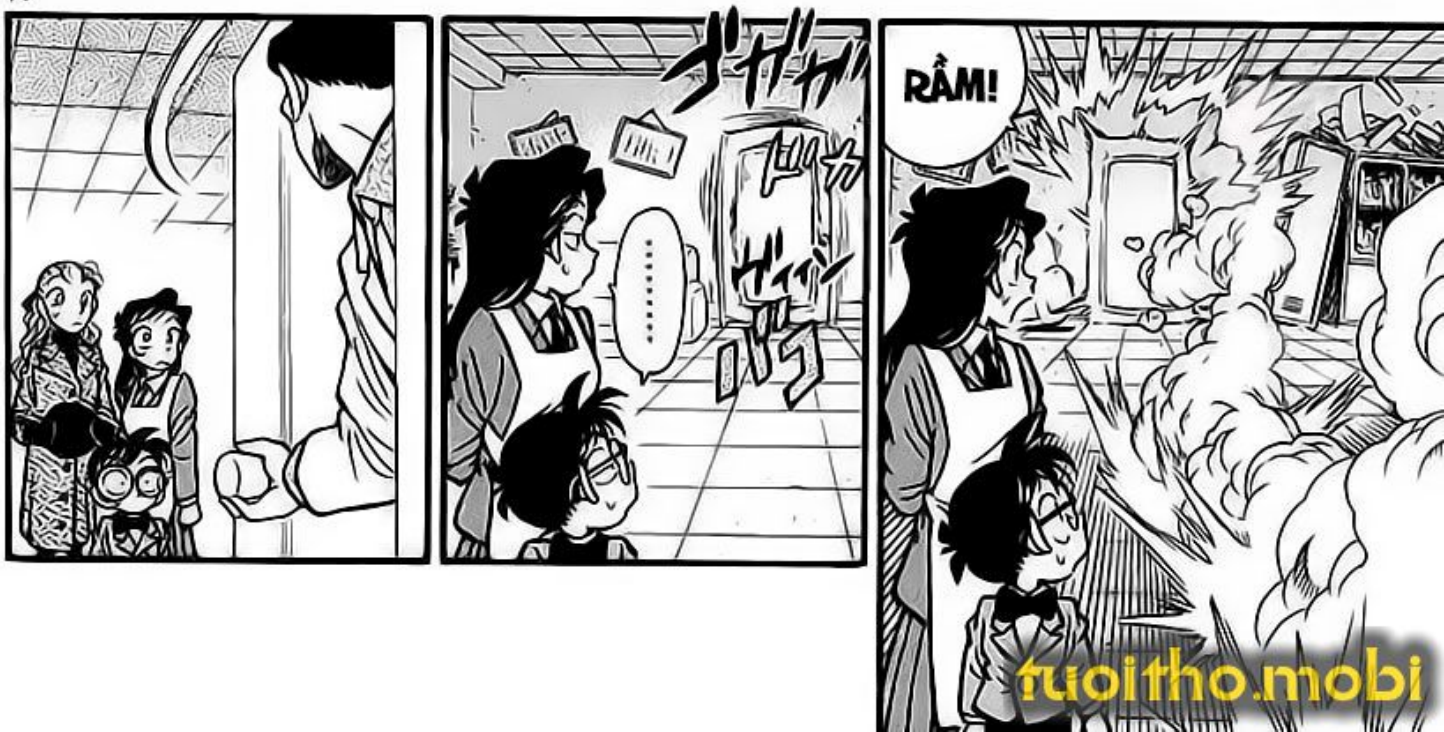
6

tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

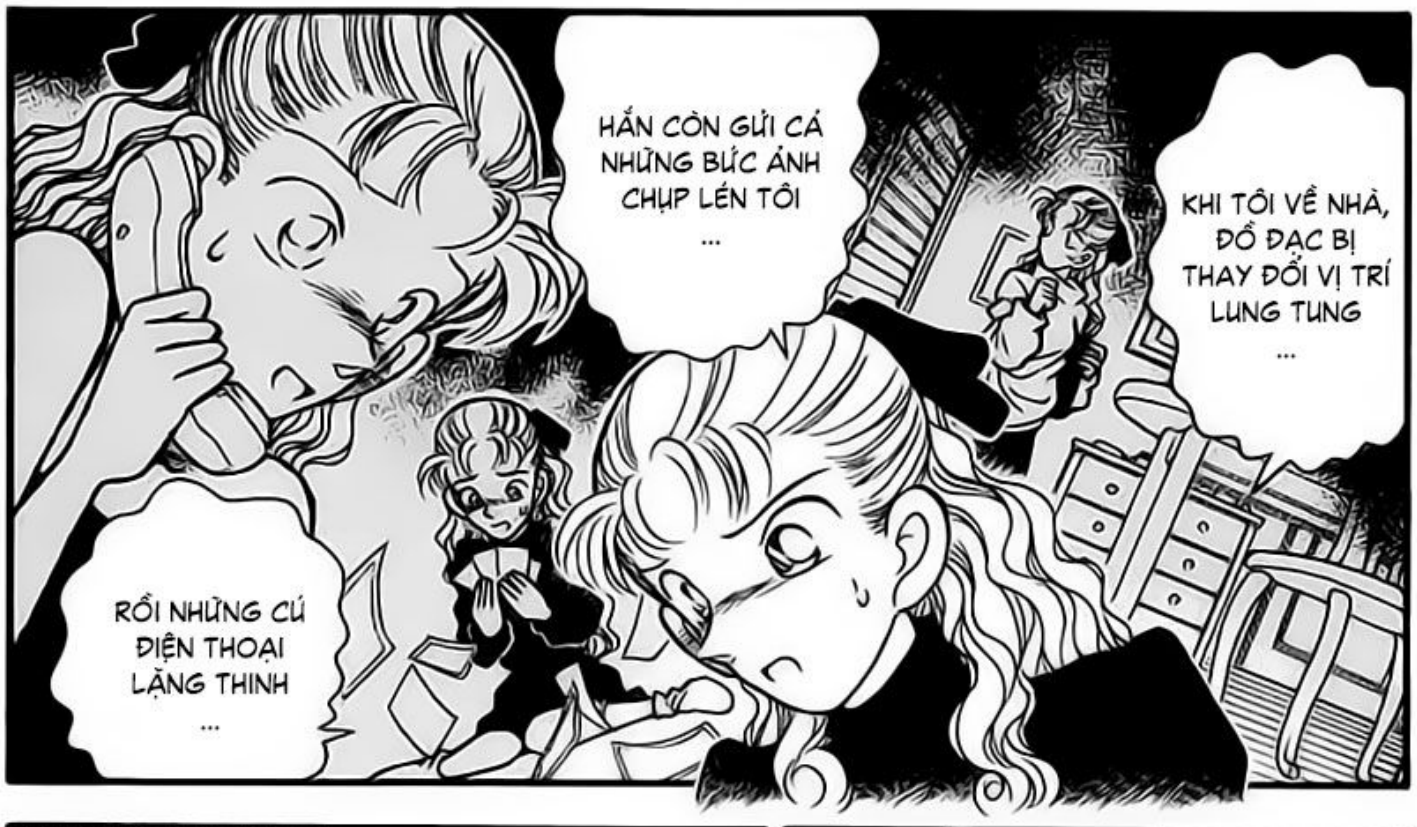
tuoitho.mobi

AI LẠI ĐẾN NGAY LÚC NÀY THẾ NHỈ?
HỪ!
CỘC! CỘC!
XIN LỖI, TÔI CÓ VIỆC CẦN NHỜ ÔNG GIÚP ĐỠ …
VÂNG, VĂN PHÒNG THÁM TỬ MORI ĐÂY!
ĐÚNG LÀ KHÔNG THỂ ĐƯỢC!
YOKO ƠI!! ♡
!?
MAI NHÉ …
NẾU CÓ VIỆC GÌ THÌ ĐỂ …
TIẾC QUÁ, HÔM NAY HẾT GIỜ LÀM RỒI!
KHÔNG THỂ NÀO ….
CÔ … CÔ LÀ …
9
ROCKETEAM
kenhsinhvien.net/conan
tuoitho.mobi



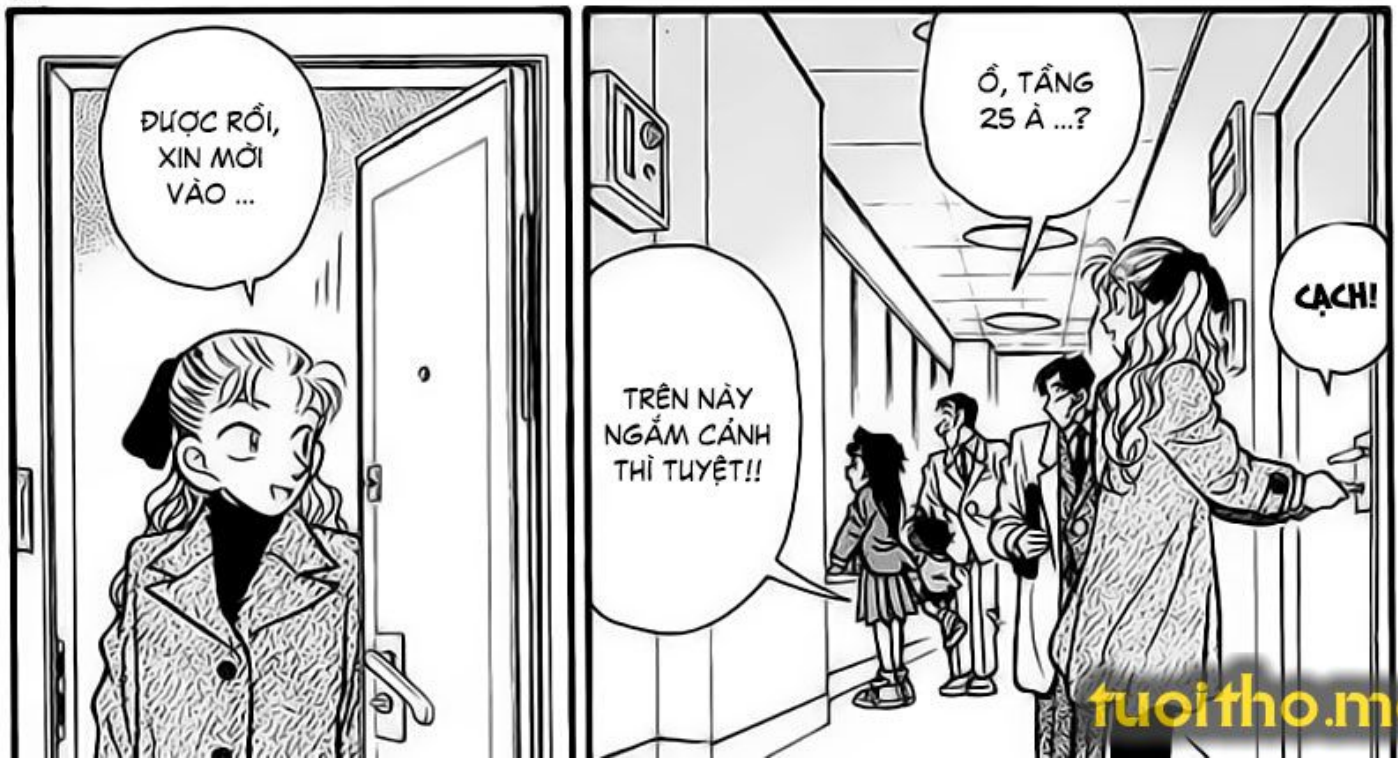
tuoitho.mobi

tuoitho.mobi



ROCKETEAM
kenhsinhvien.net/conan
tuoitho.mobi

tuoitho.mobi



tuoitho.mobi

ROCKETEAM
kenhsinhvien.net/conan

tuoitho.mobi

ĐÓN ĐỌC KỲ TỚI TẠI
tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

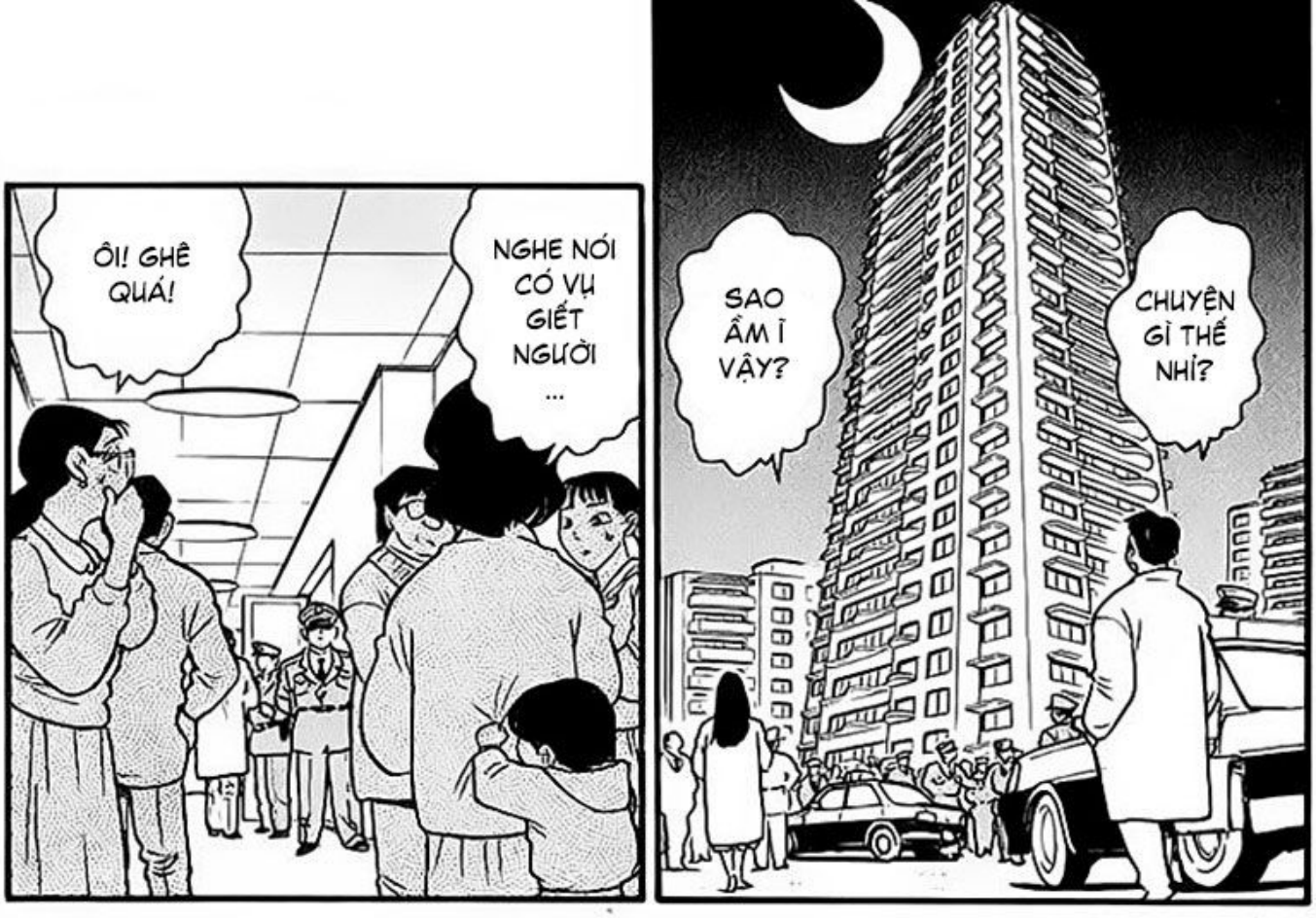
STAFF:
Trans: hell_angel1795, Eindeh
Edit: hell_angel1795 , ran_angel_yuki, Ran_Angel_Love_Shin Hamano Nanami
Check: caoanh204
kenhsinhvien.net/conan GO»
Raw: Minkun & Mangafox

ROCKETEAM
KENHSINHVIEN.NET

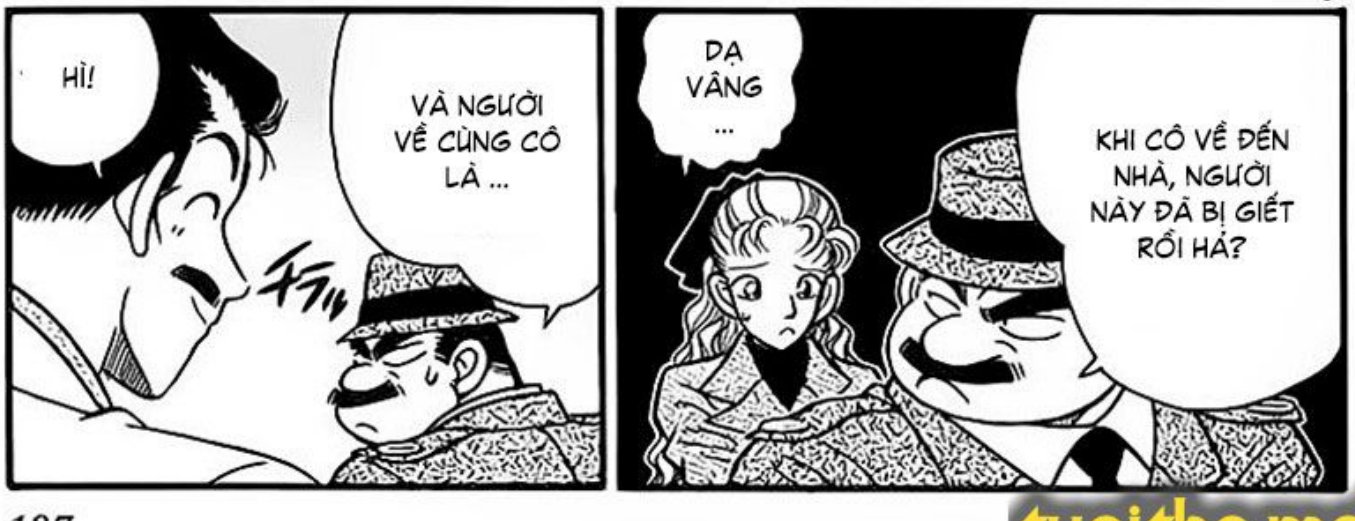
FILE 7: THẦN TƯỢNG NHUỐM MÁU

tuoitho.mobi

ROCKETEAM
kenhsinhvien.net/conan
tuoitho.mobi

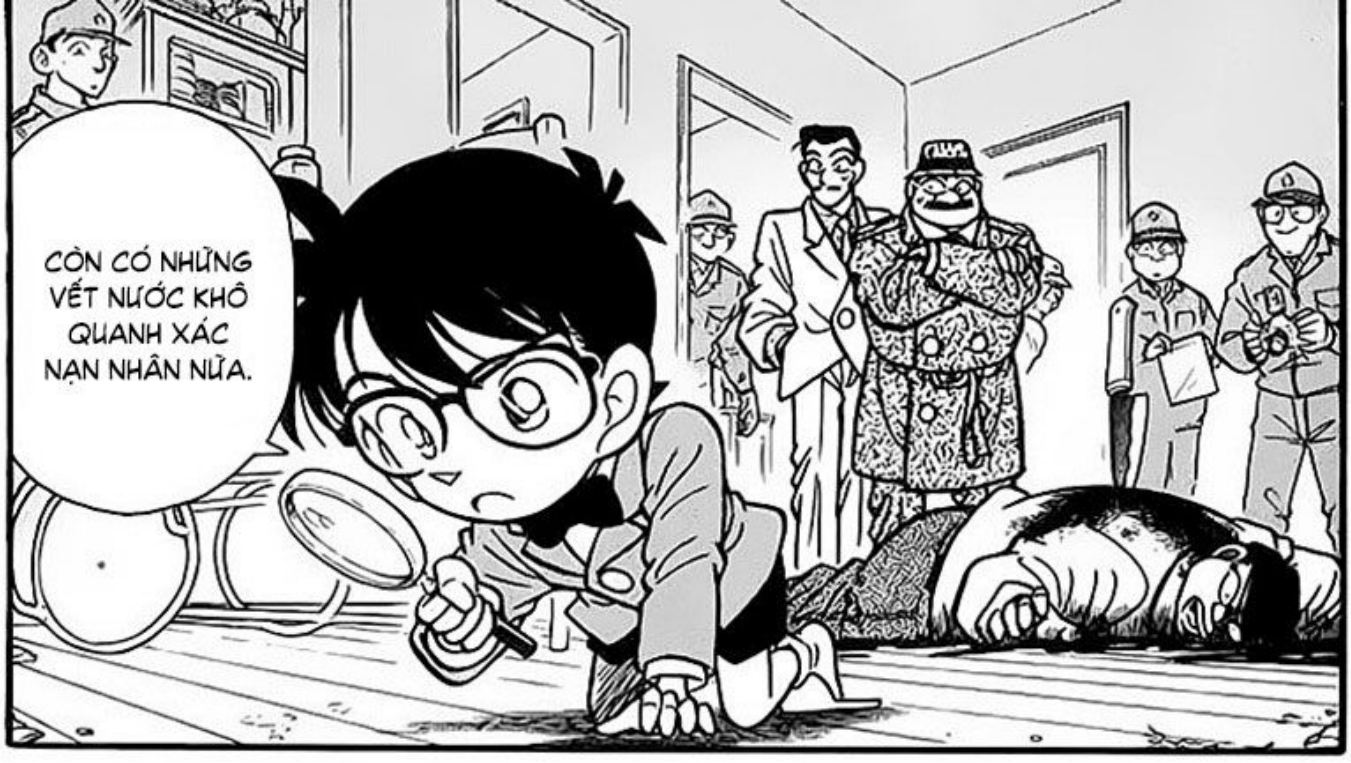


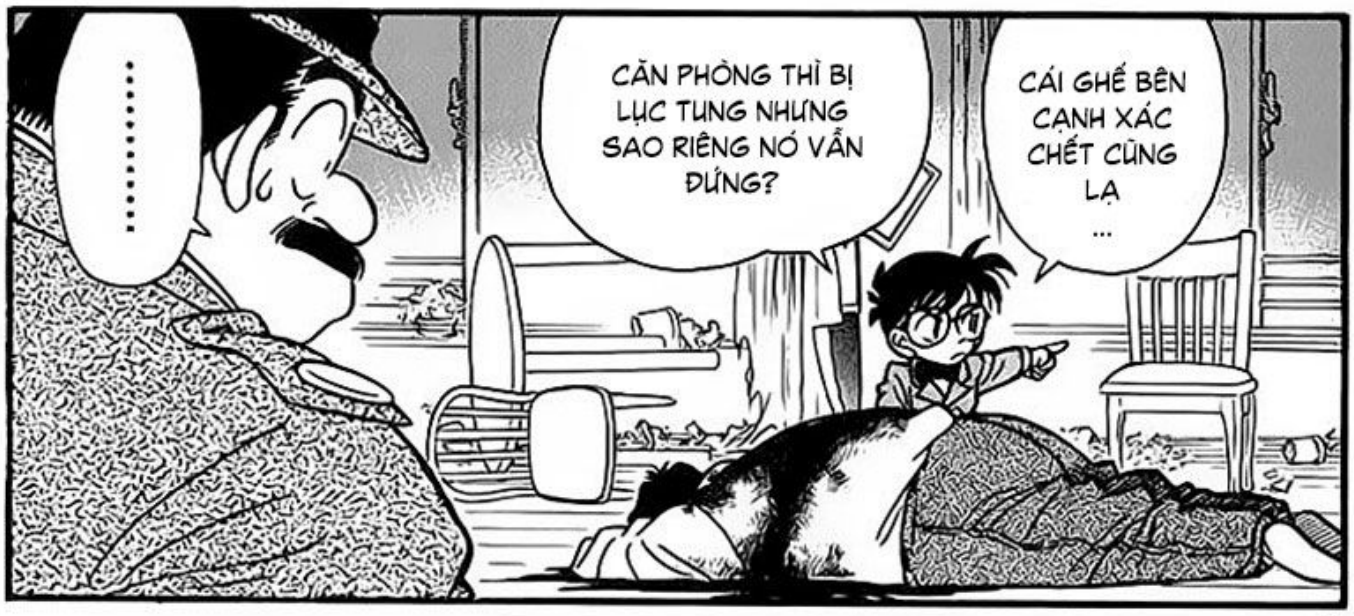
5



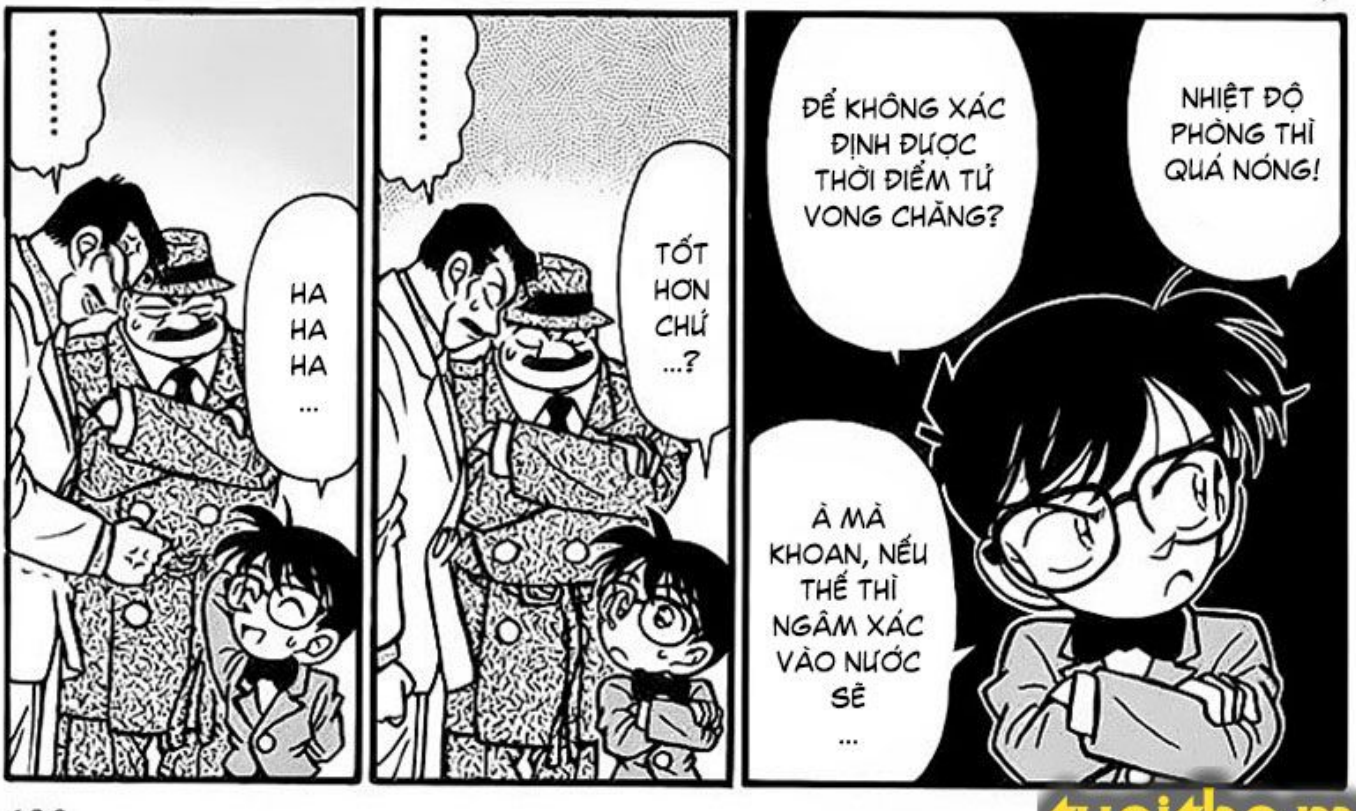
tuoitho.mobi

tuoitho.mobi



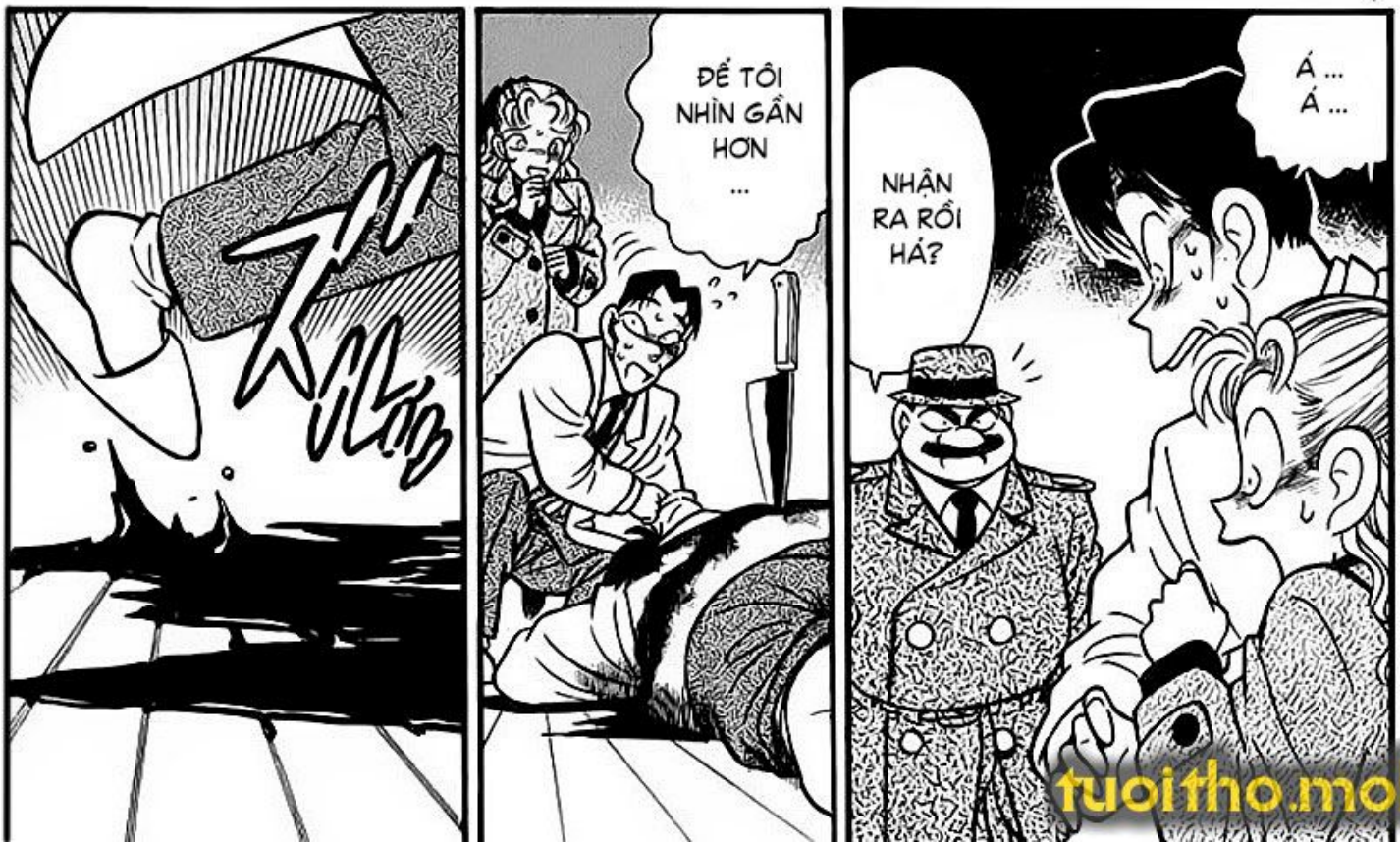


7



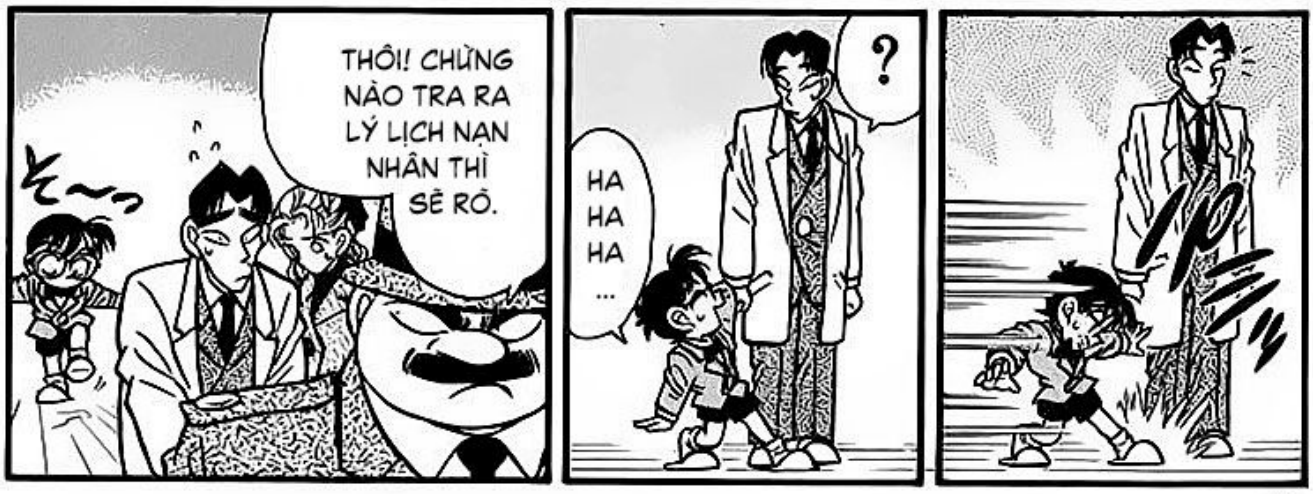
tuoitho.mobi

tuoitho.mobi



tuoitho.mobi

tuoitho.mobi



tuoitho.mobi

12

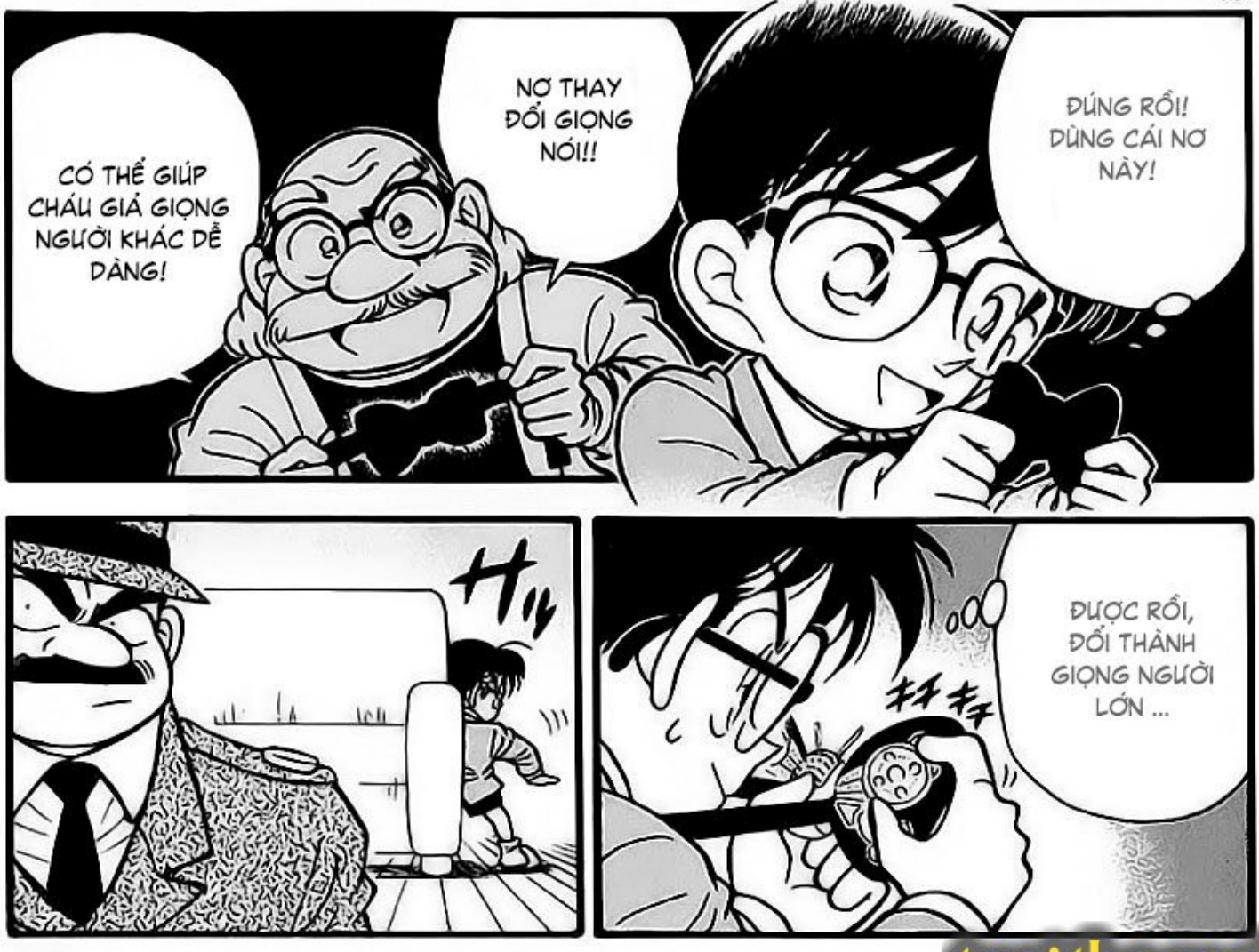
tuoitho.mobi

13

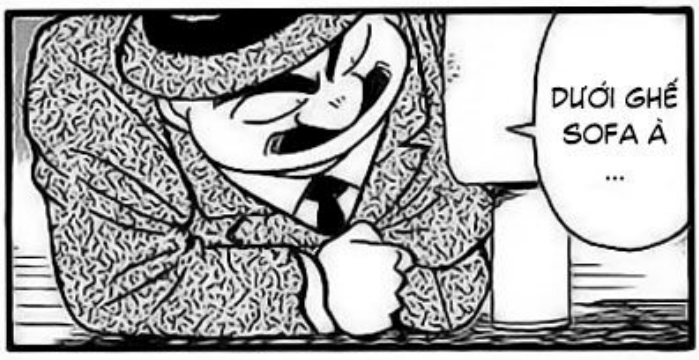
tuoitho.mobi

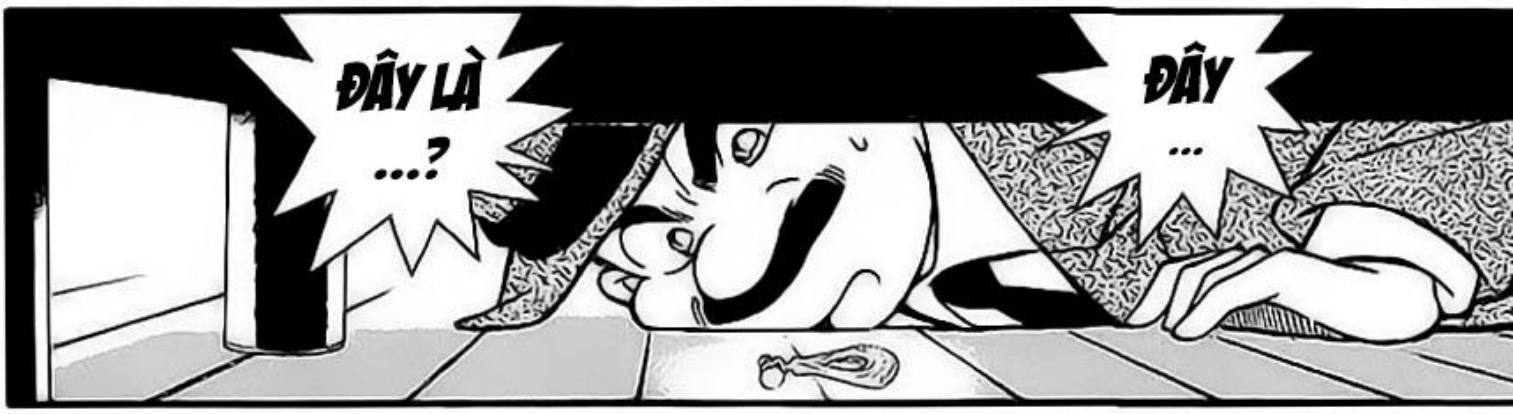
tuoitho.mobi

15



tuoitho.mobi





16

tuoitho.mobi

ROCKETEAM
kenhsinhvien.net/conan
tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

BẢN DỊCH TIẾNG VIỆT THỰC HIỆN BỞI ROCKETEAM - PHÁT HÀNH TẠI KENHSINHVIEN.NET

名探偵コナン

SERIES PART 3

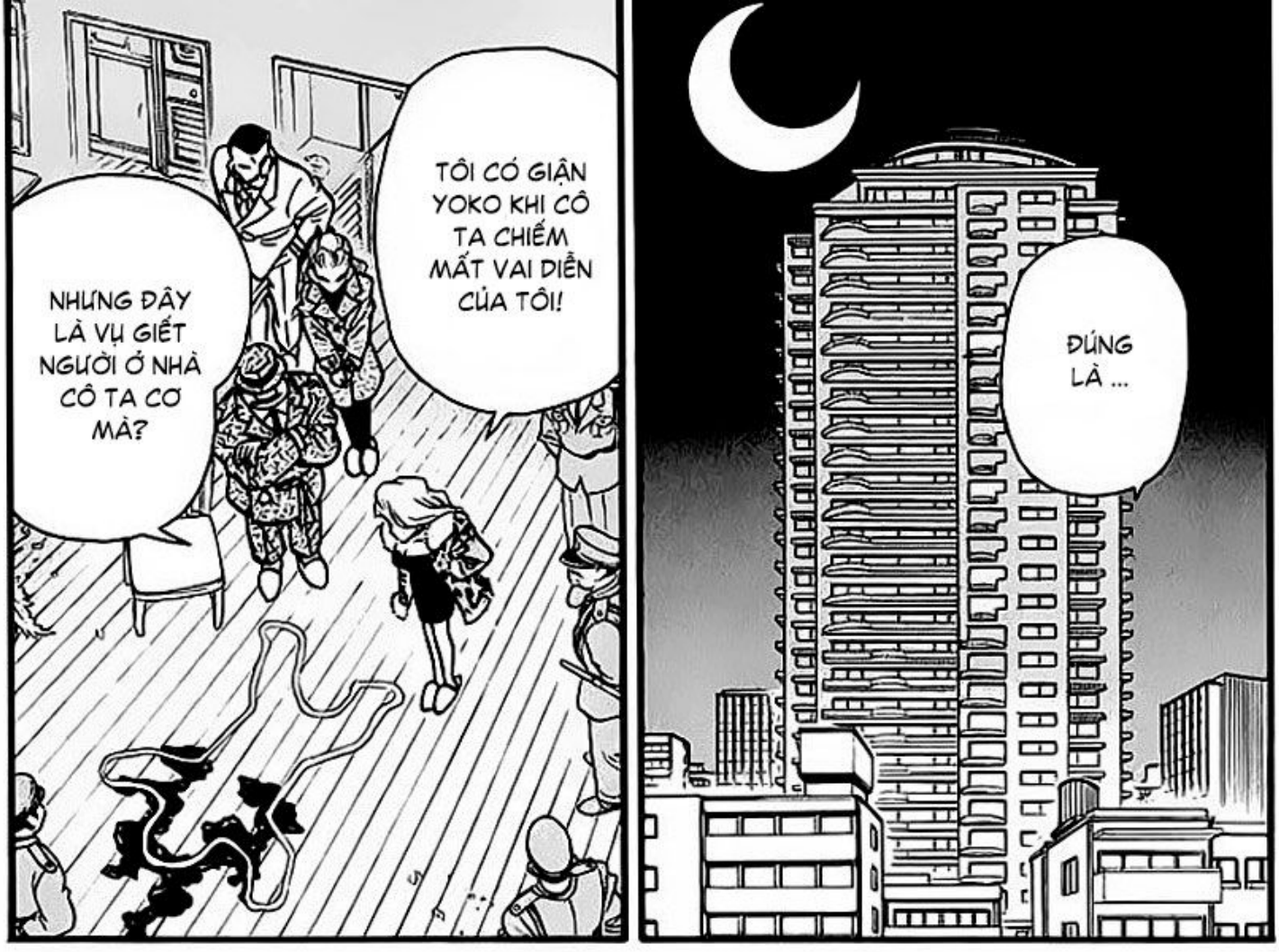
DETECTIVE CONAN

STAFF:
Trans: Eindeh, hell_angel1795
Edit: hell_angel1795, ngocdiem_99
Ran_Angel_Love_Shin
ran_angel_yuki
Check: caoanh204
kenhsinhvien.net/conan GO»
Raw: Minkun

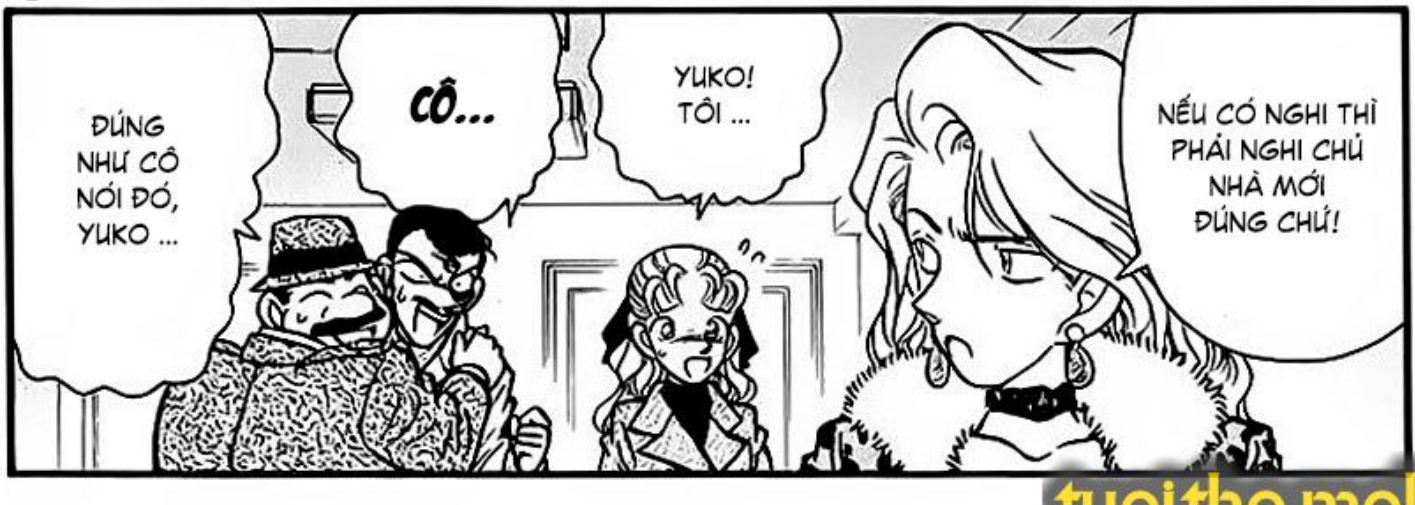
ROCKETEAM
KENHSINHVIEN.NET

FILE 6: NGƯỜ

tuoitho.mobi



2



tuoitho.mobi

3

tuoitho.mobi

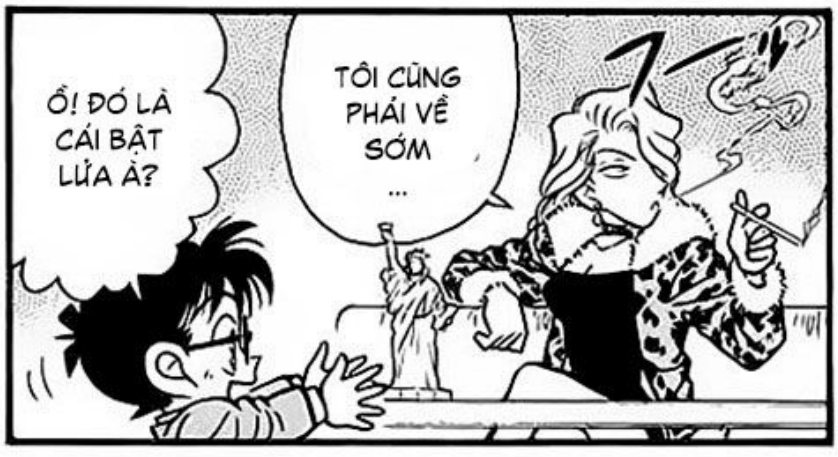
tuoitho.mobi

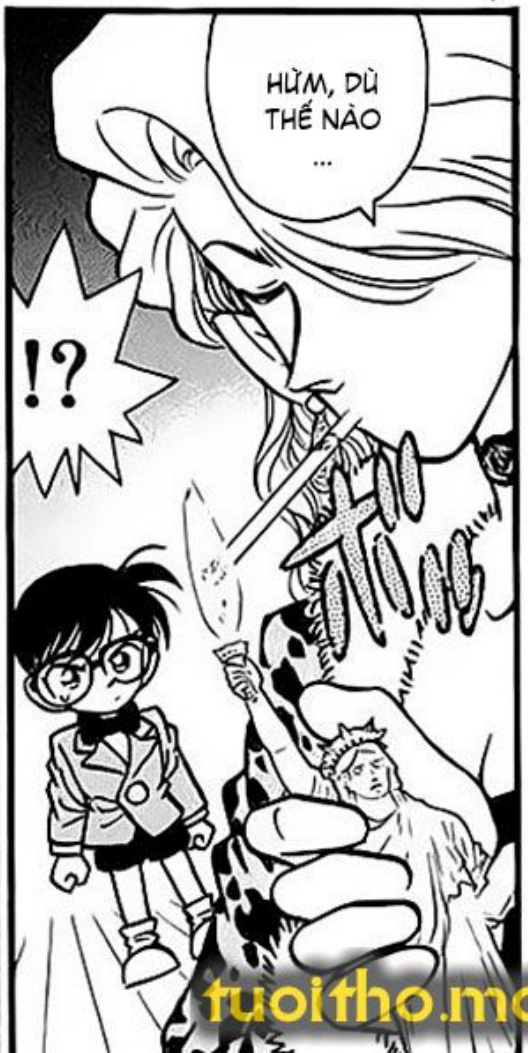
5

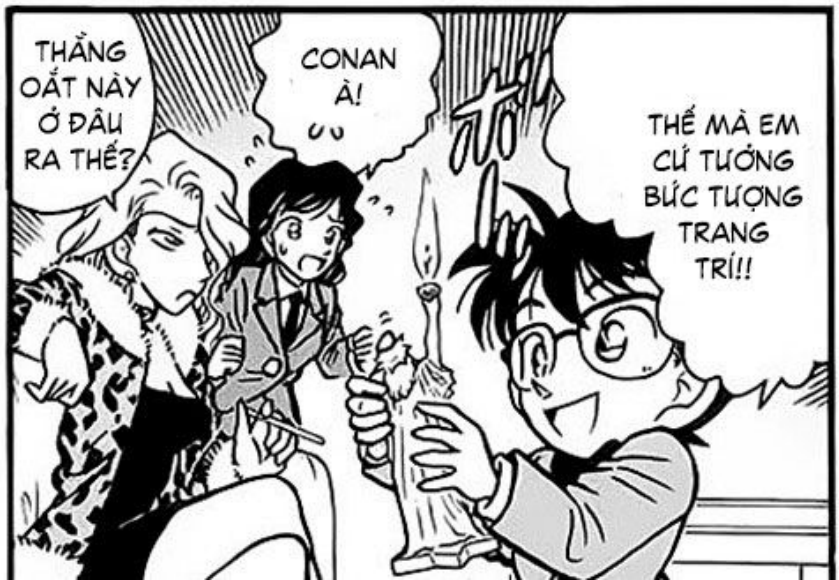
tuoitho.mobi

ROCKETEAM
kenhsinhvien.net/conan

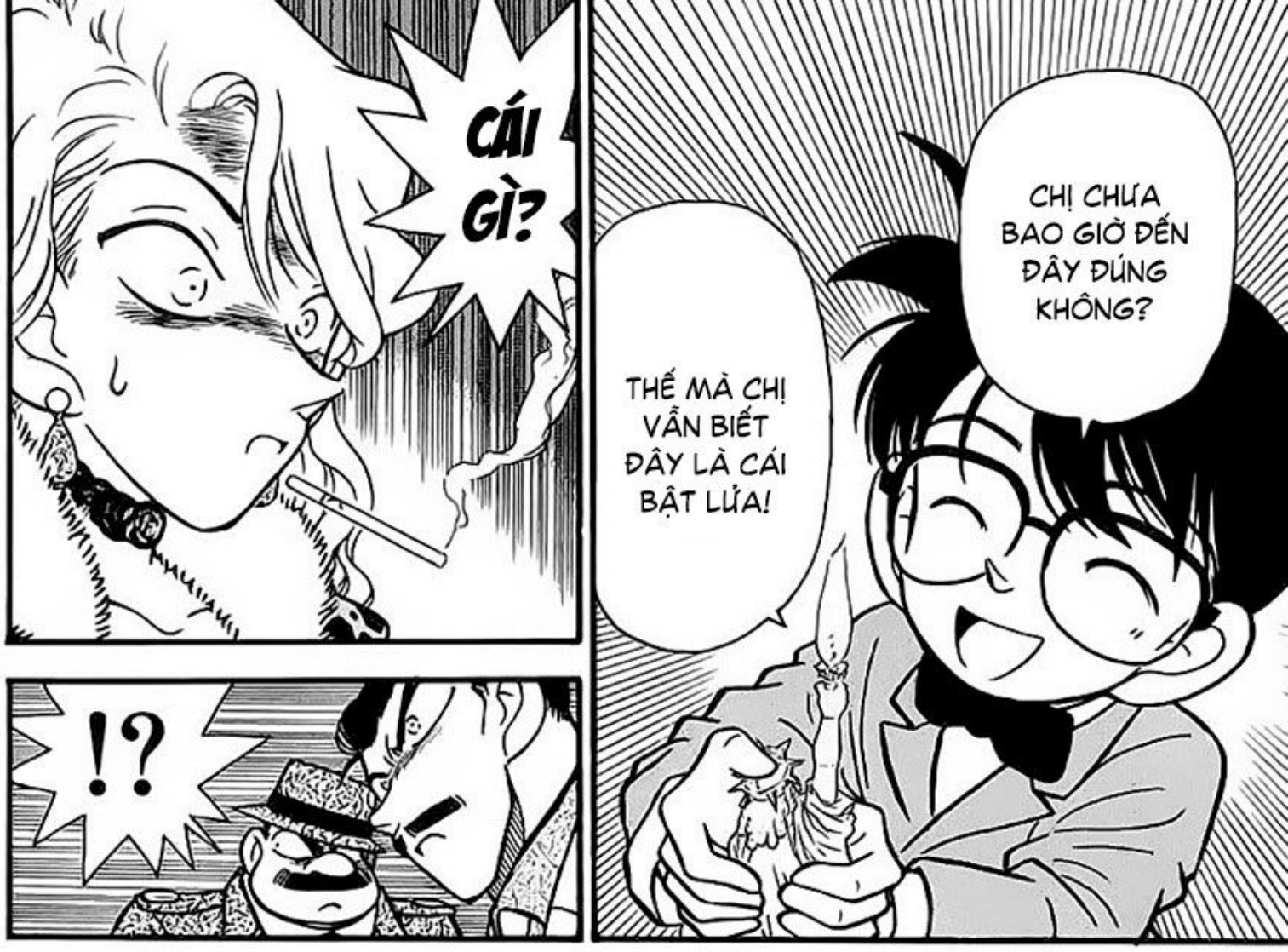
tuoitho.mobi

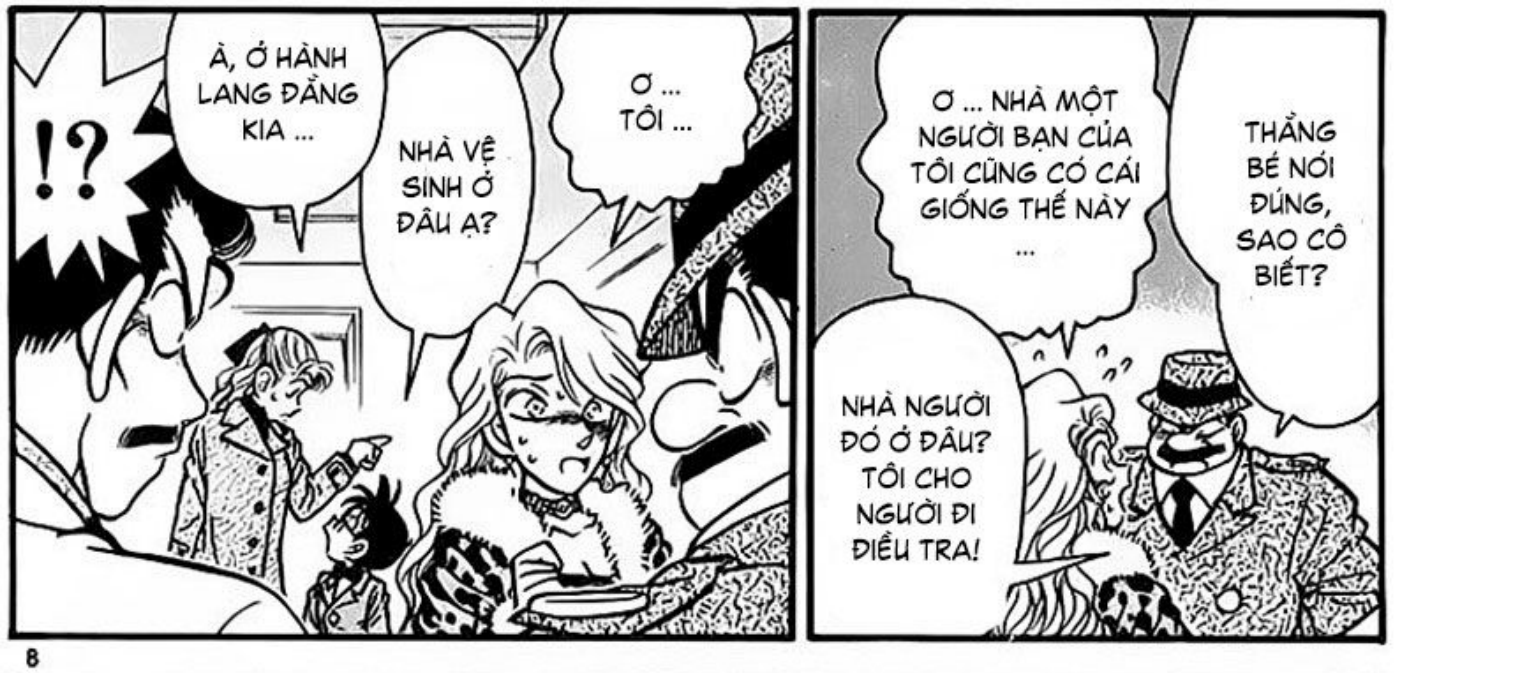






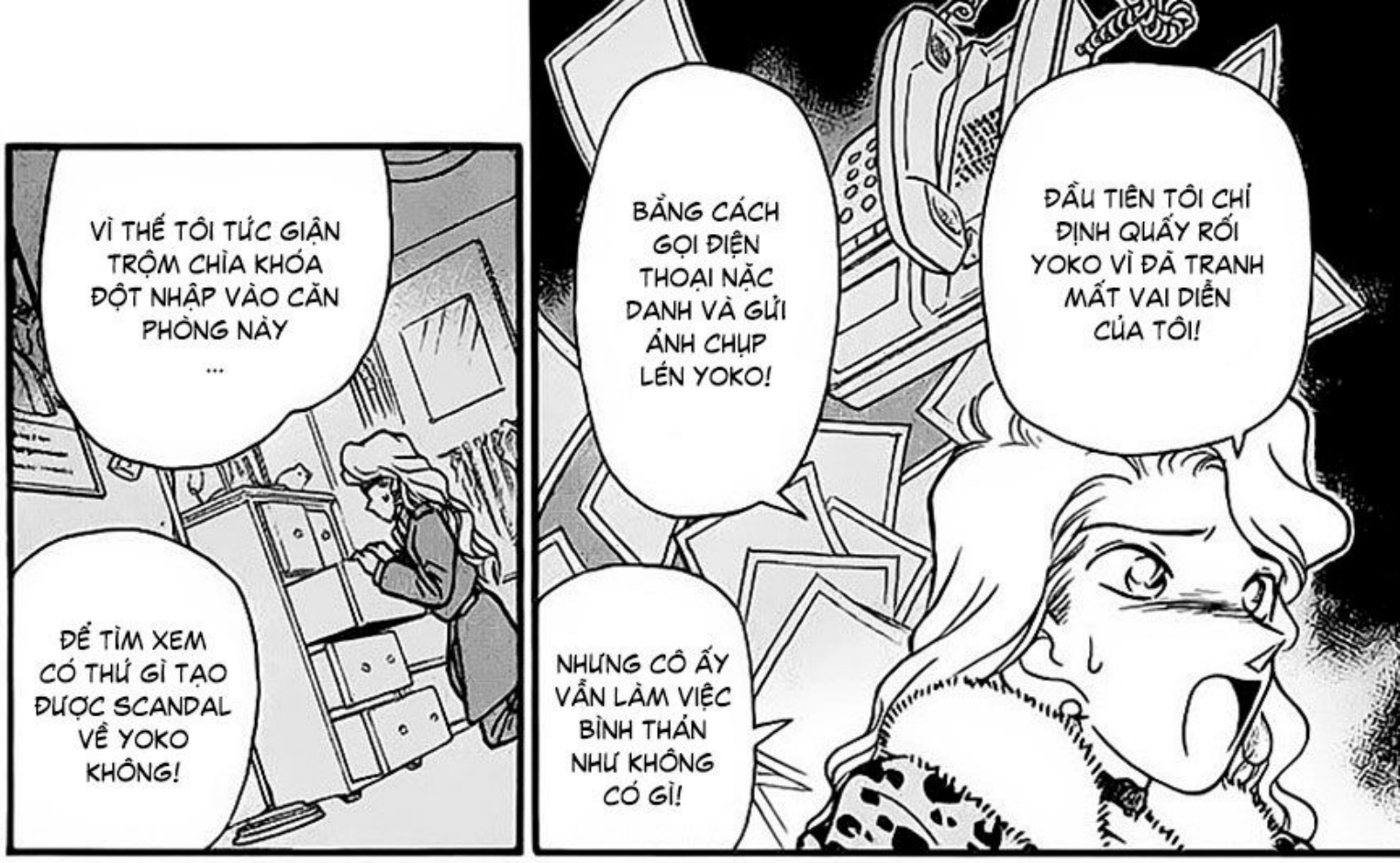
tuoitho.mobi





tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

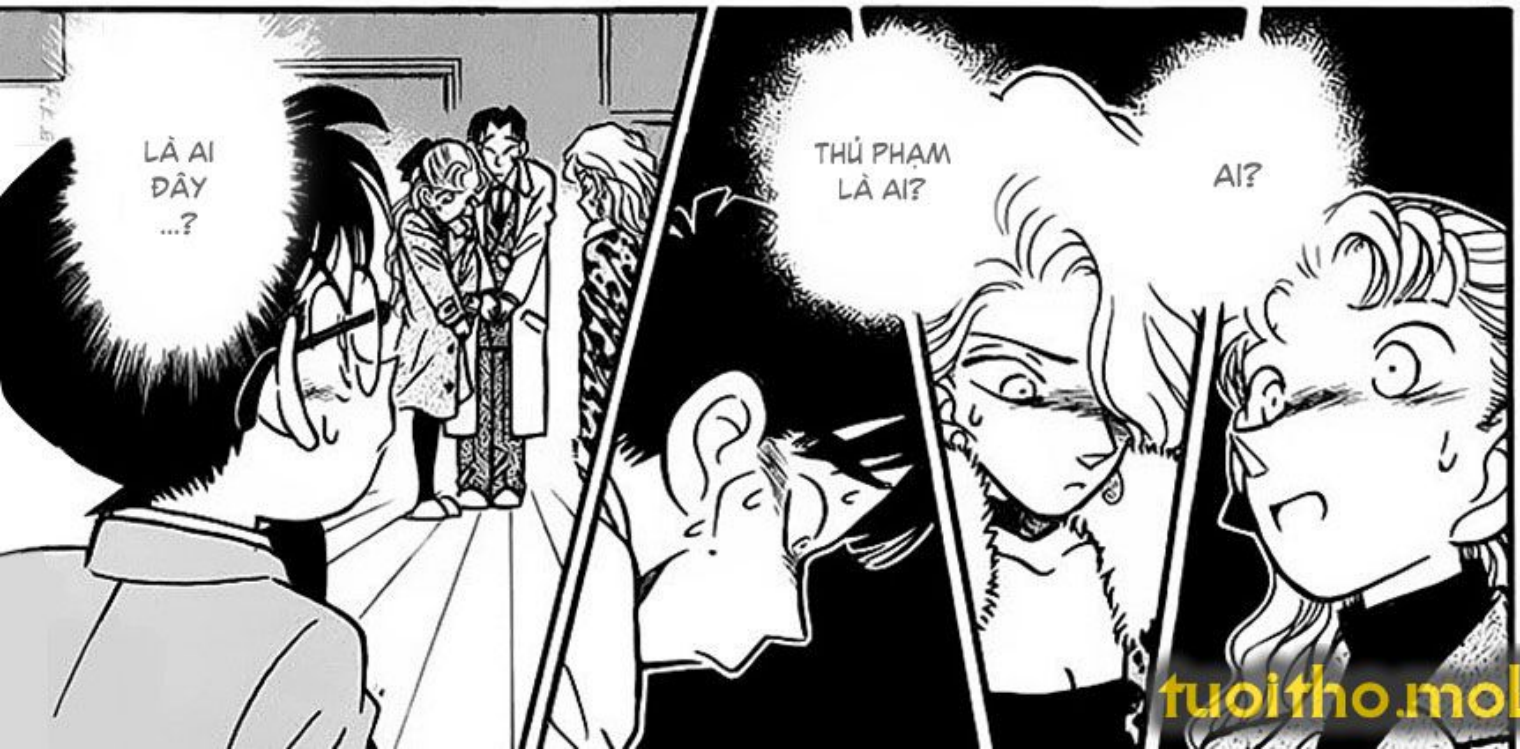


tuoitho.mobi

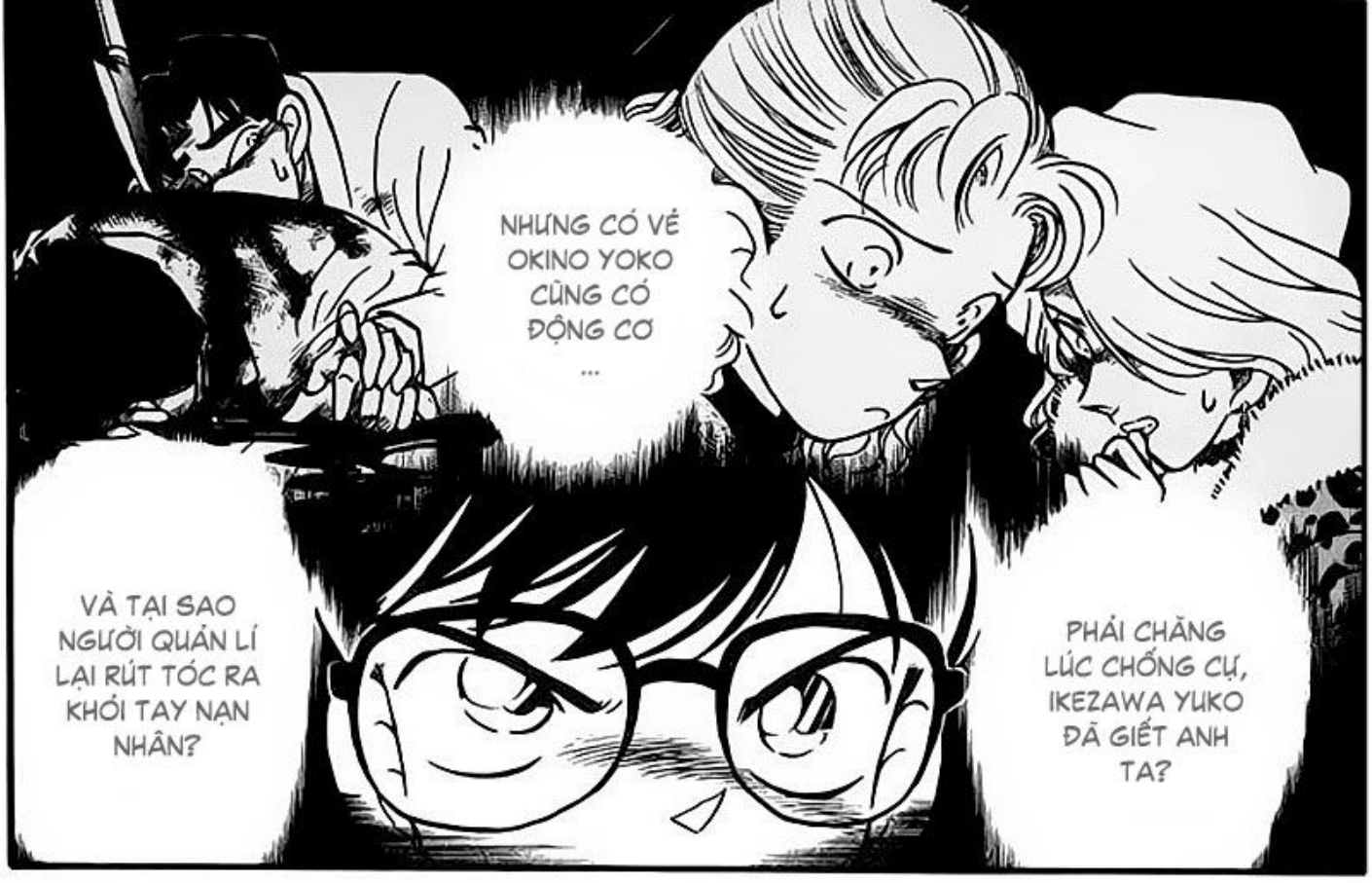
tuoitho.mobi

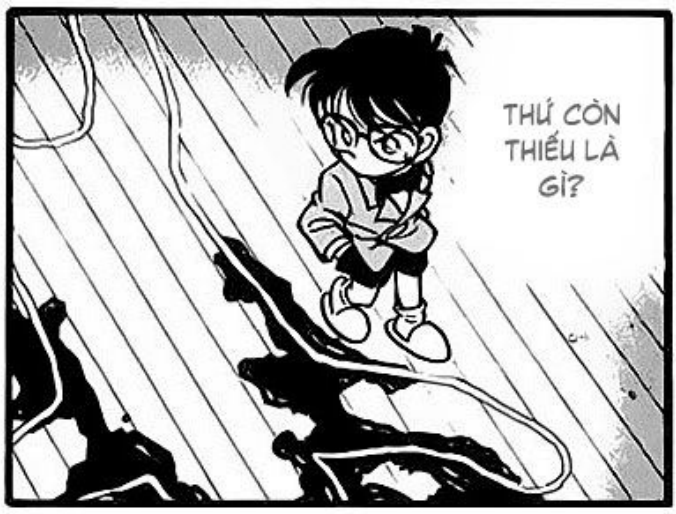
ROCKETEAM
kenhsinhvien.net/conan

tuoitho.mobi



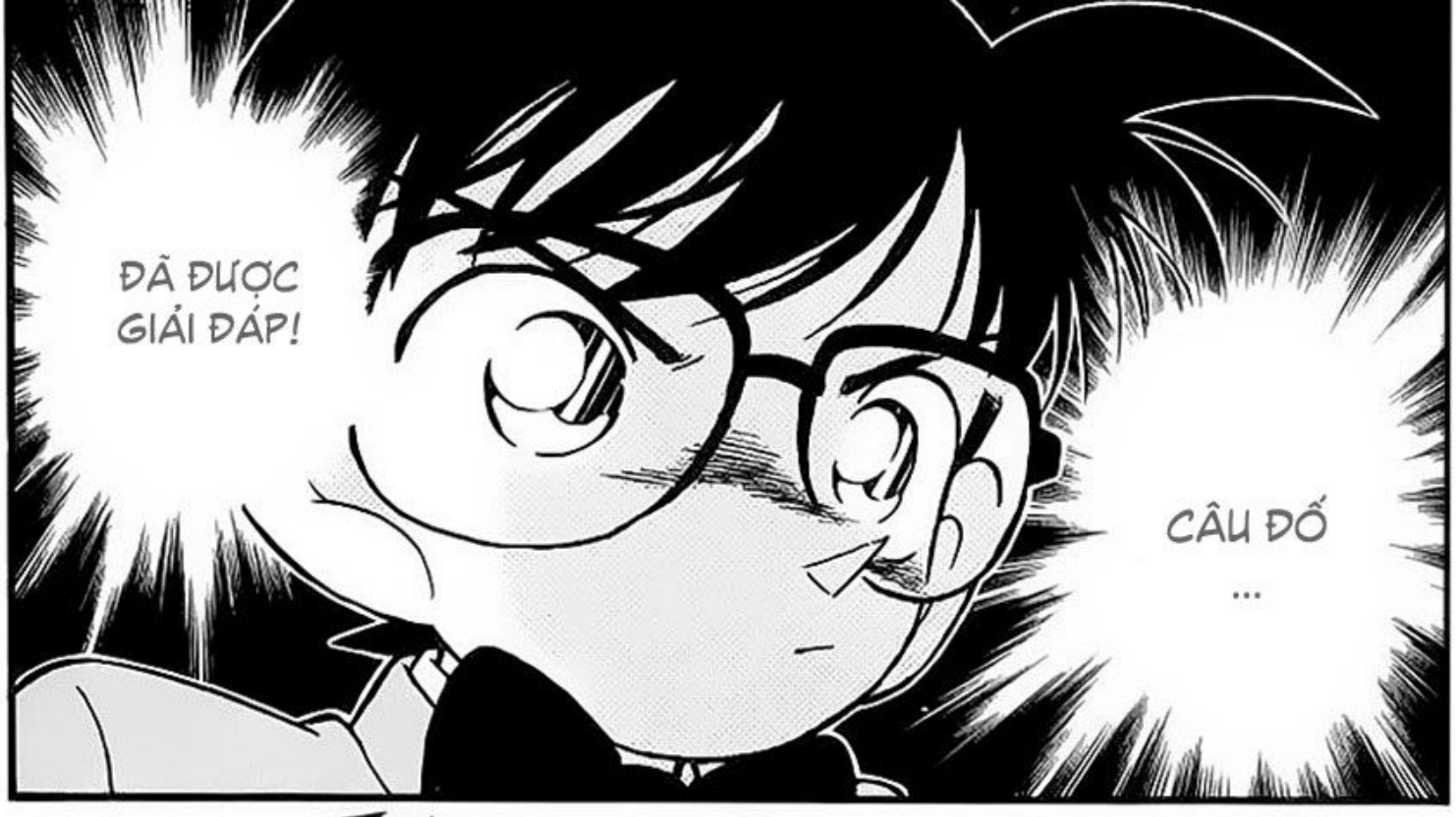
tuoitho.mobi





tuoitho.mobi

tuoitho.mobi



tuoitho.mobi

BẢN DỊCH TIẾNG VIỆT THỰC HIỆN BỞI ROCKETEAM - PHÁT HÀNH TẠI KENHSINHVIEN.NET

名探偵コナン

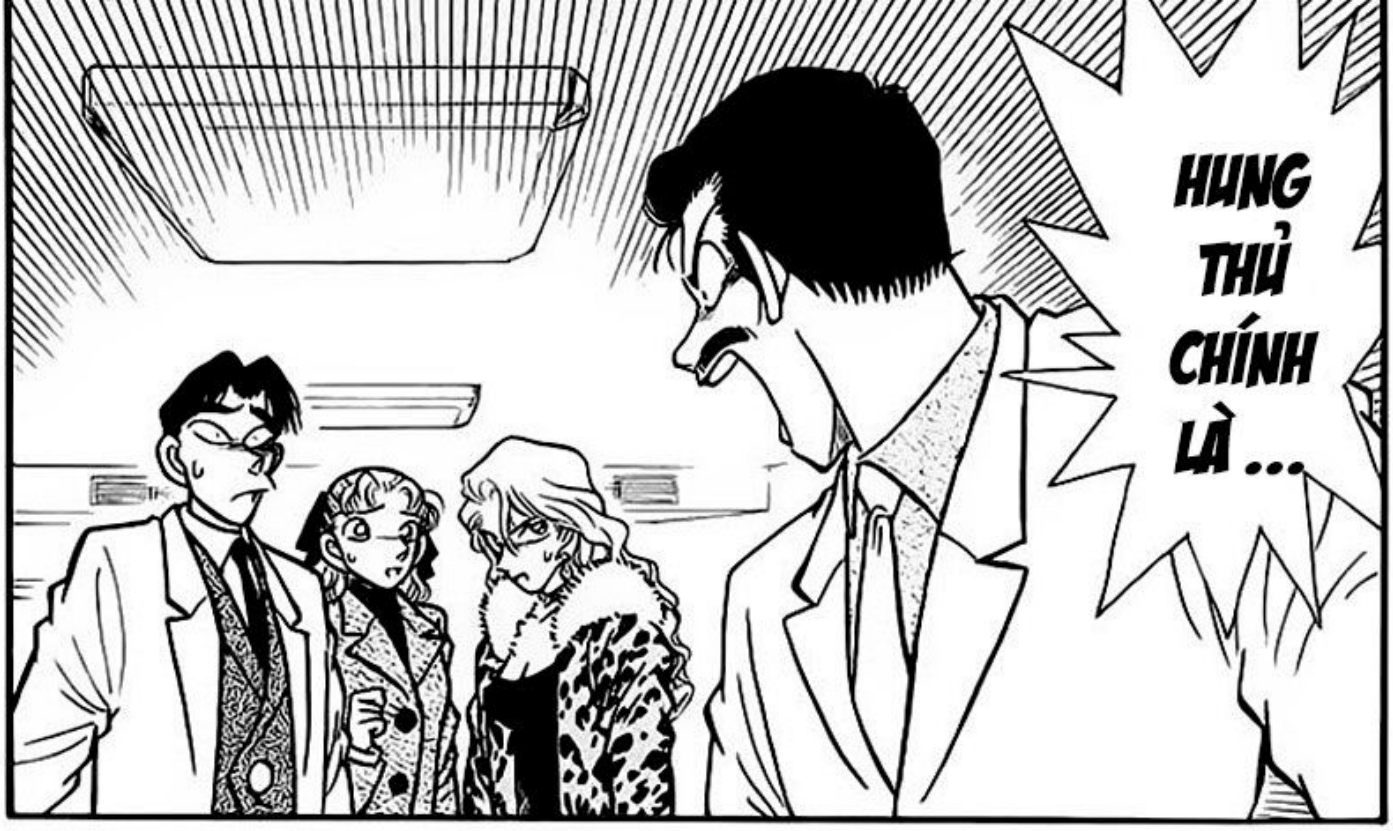
SERIES PART 4

DETECTIVE CONAN

STAFF:
Trans: Eindeh, hell_angel1795
Edit: hell_angel1795, ngocdiem_99
Ran_Angel_Love_Shin
ran_angel_yuki
Check: caoanh204
kenhsinhvien.net/conan GO»
Raw: Minkun

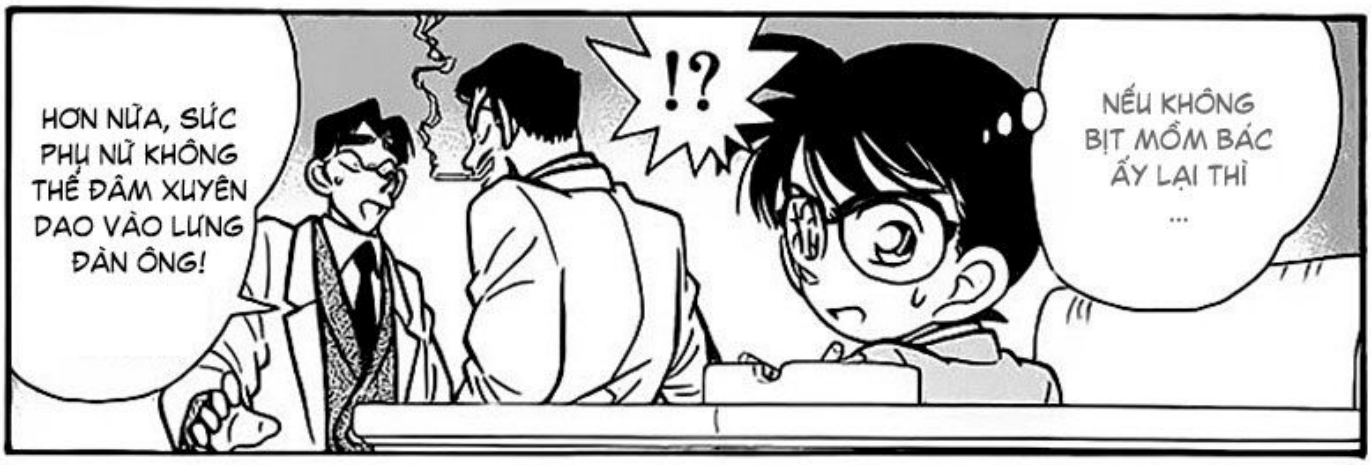
FILE 9: SỰ HIỂU LẦM ĐÁNG TIẾC

ROCKETEAM
tuoitho.mobi



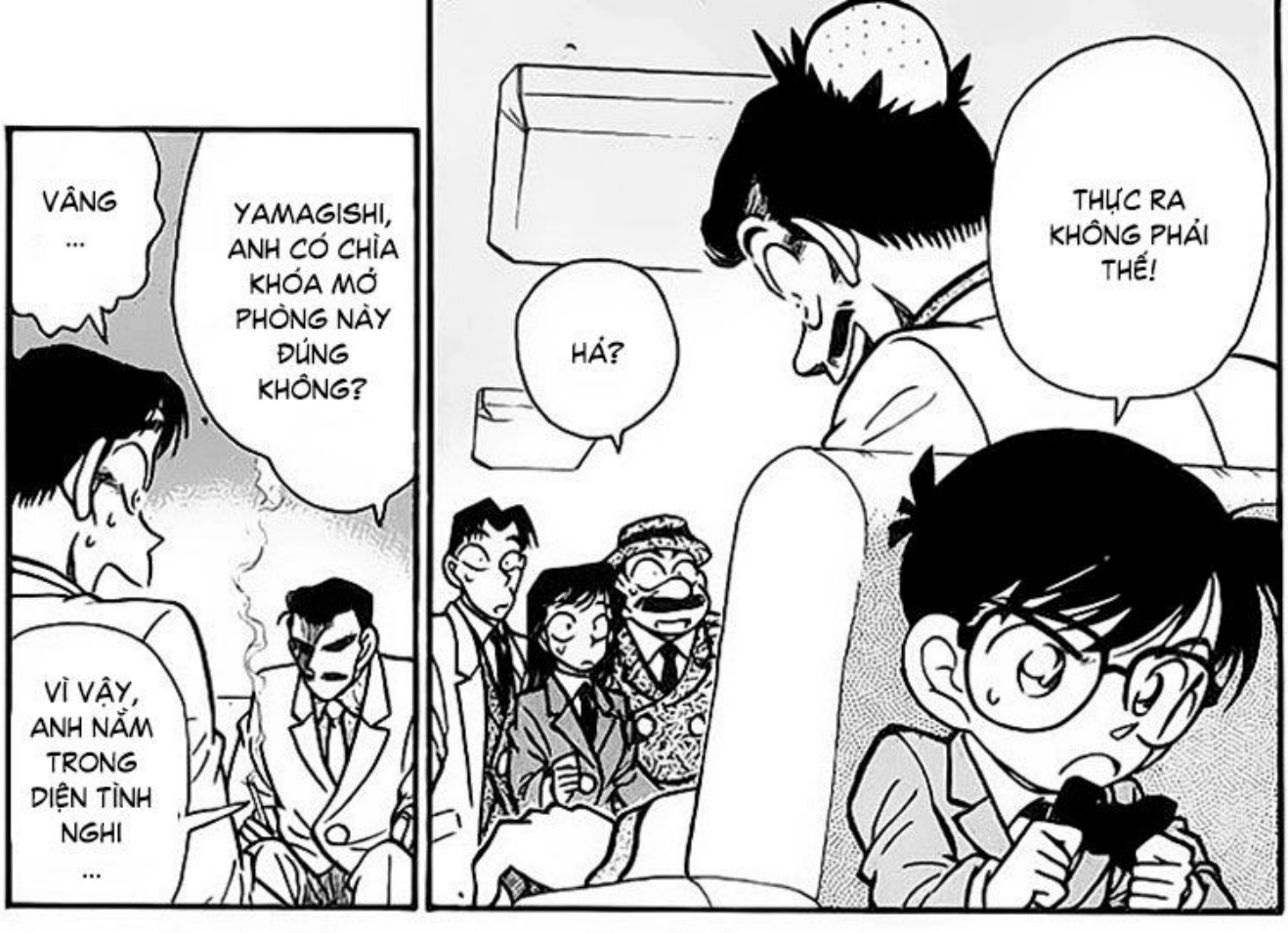
2

tuoitho.mobi

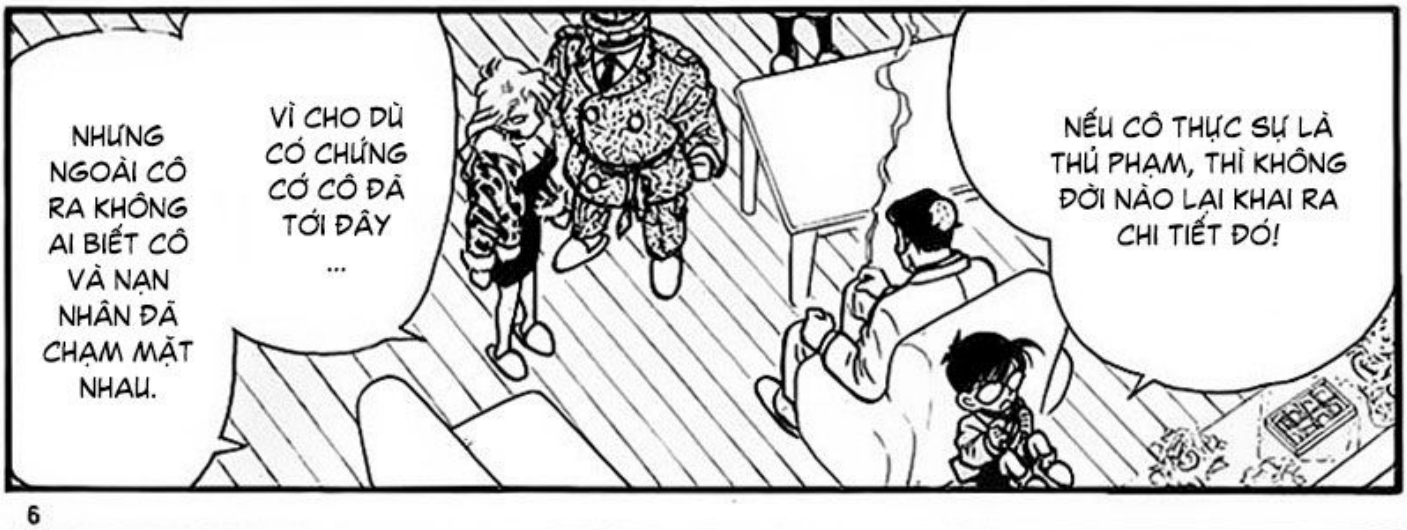


tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

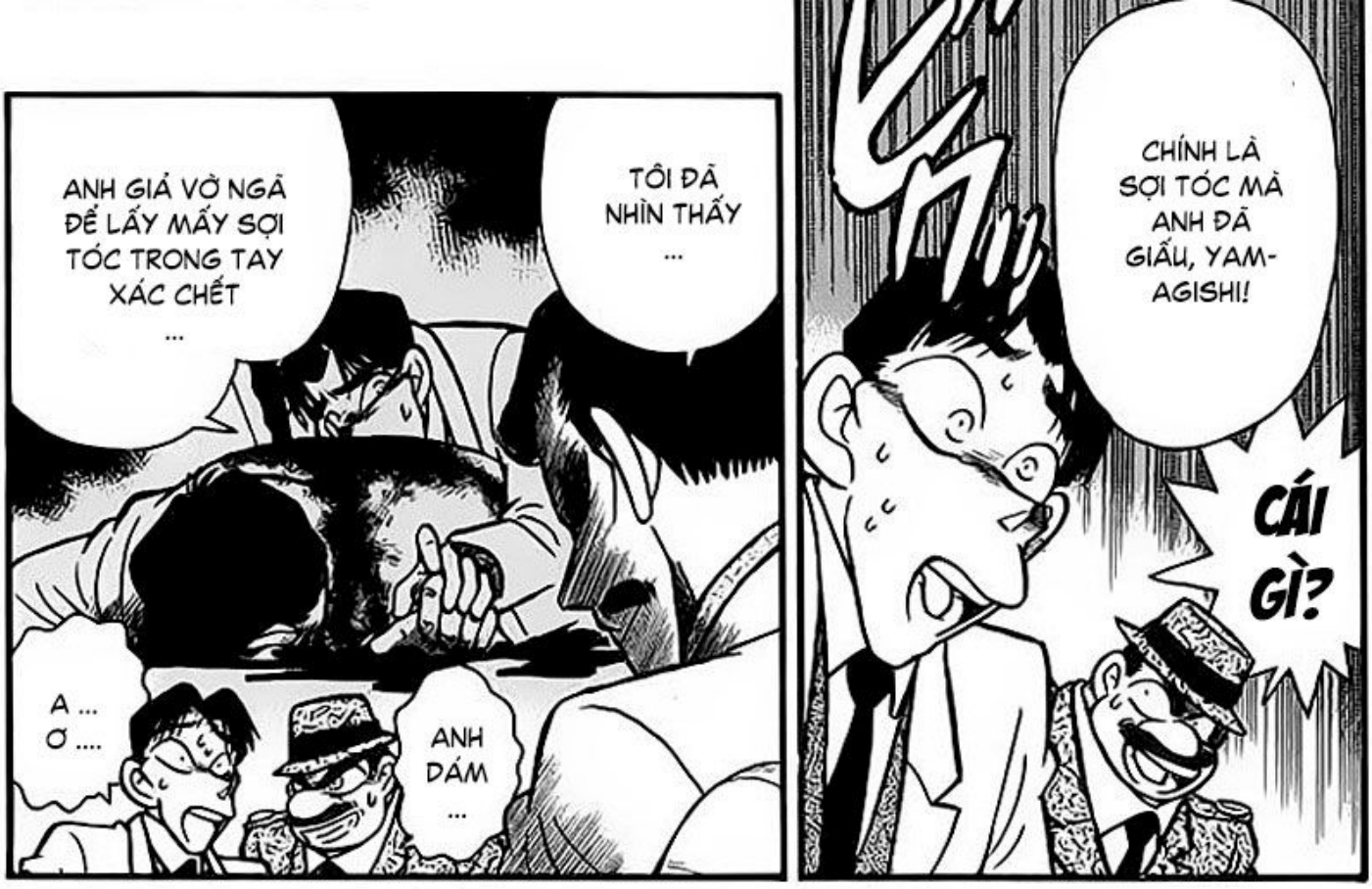


tuoitho.mobi



6

tuoitho.mobi

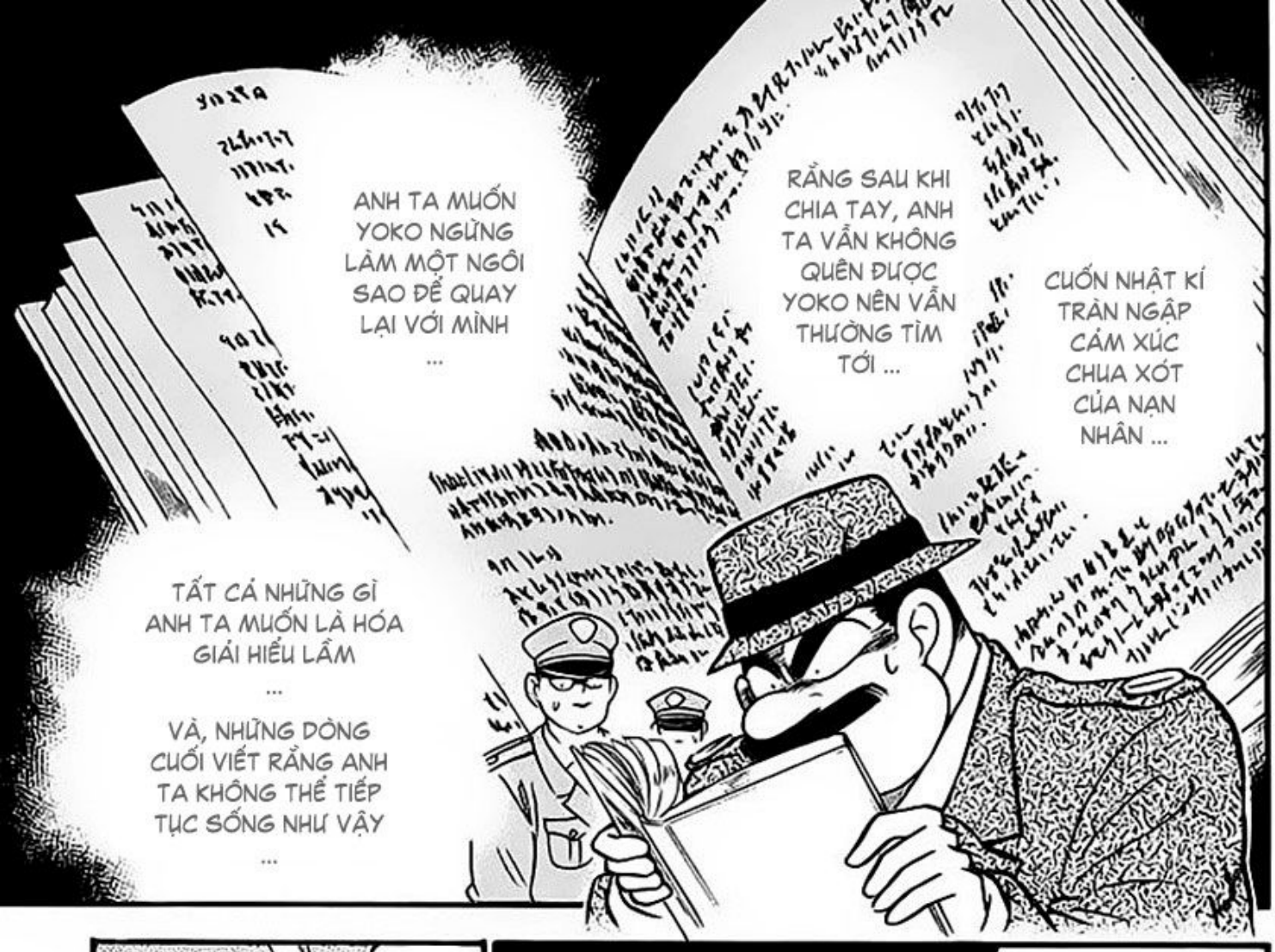


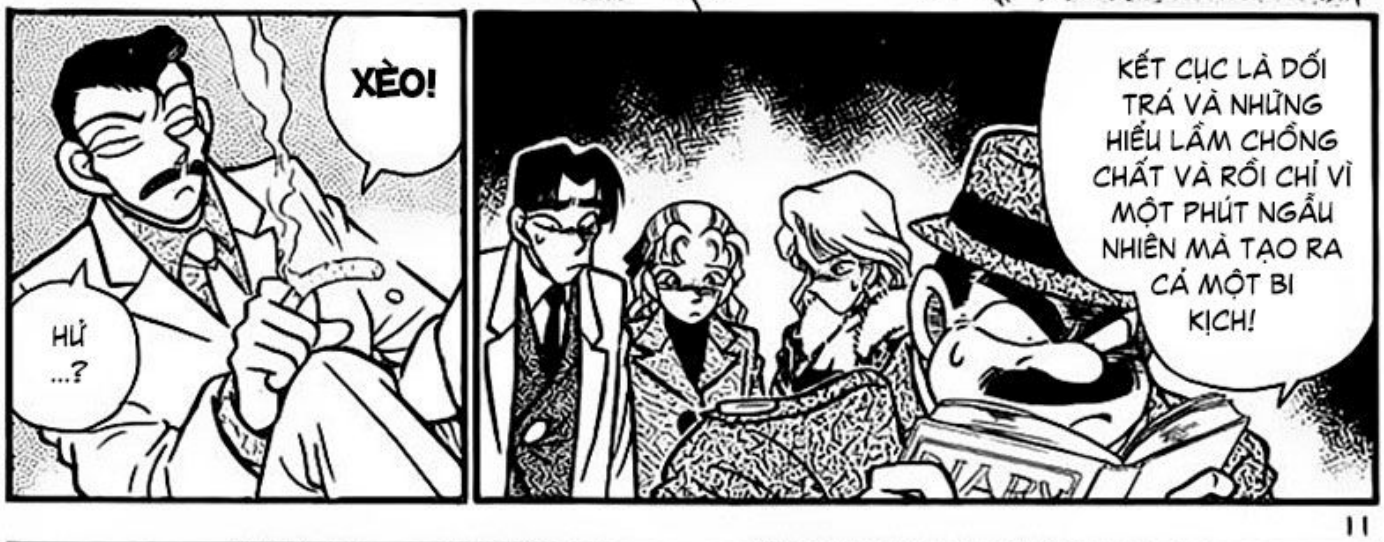
tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

tuoitho.mobi

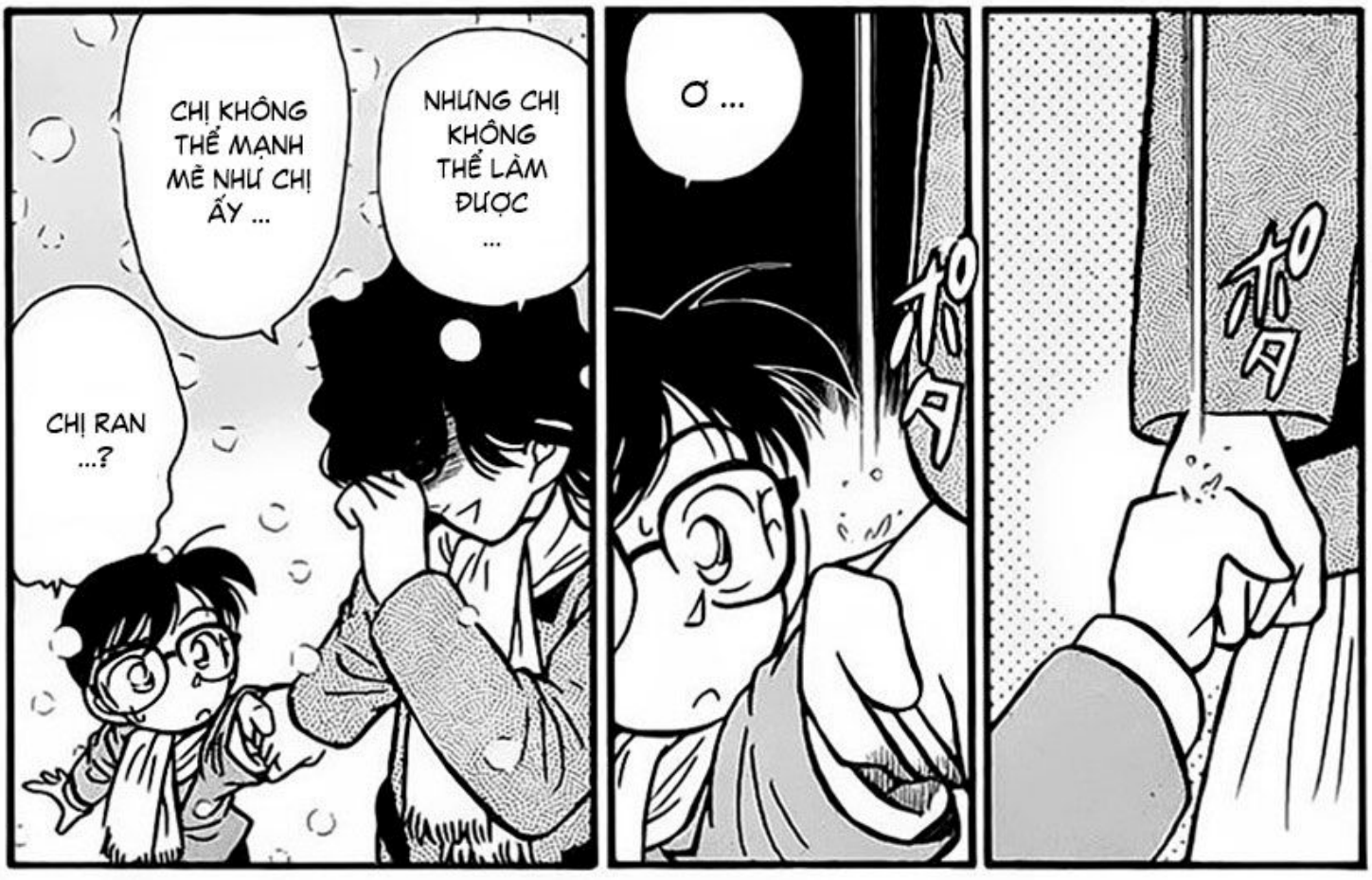




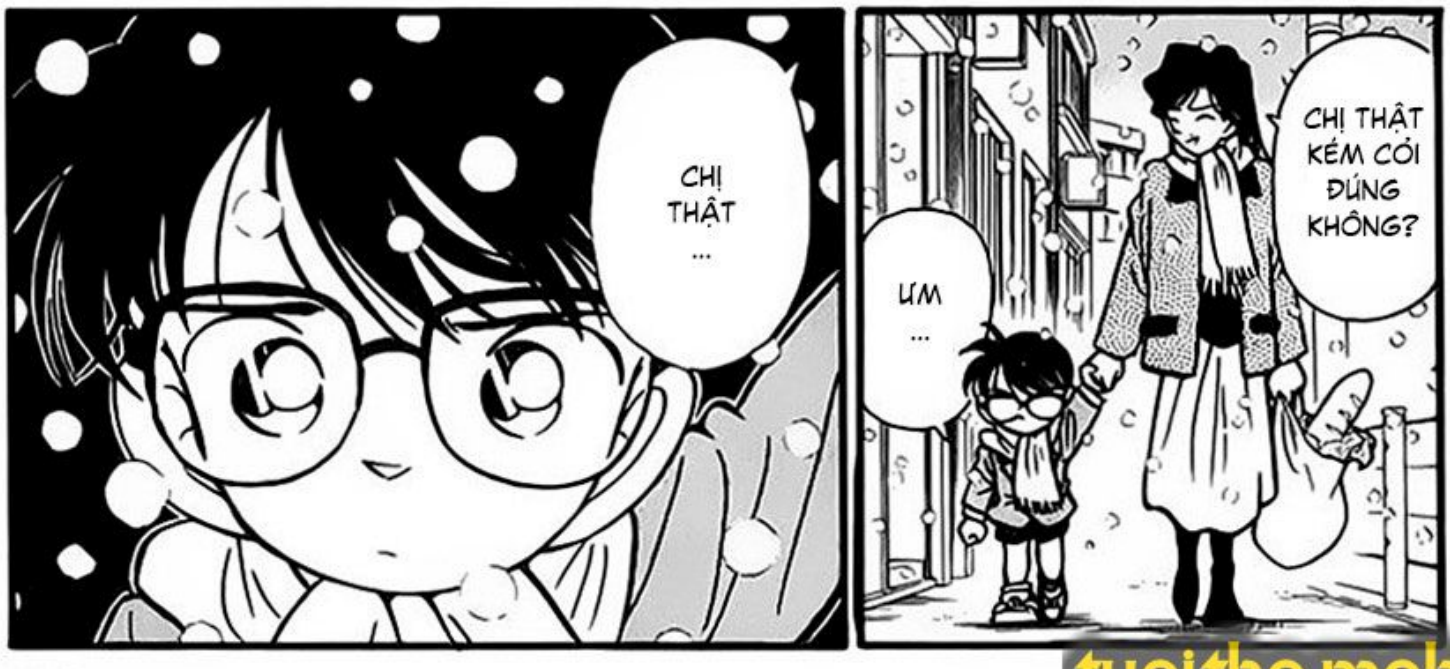
tuoitho.mobi

ROCKETEAM
kenhsinhvien.net/conan

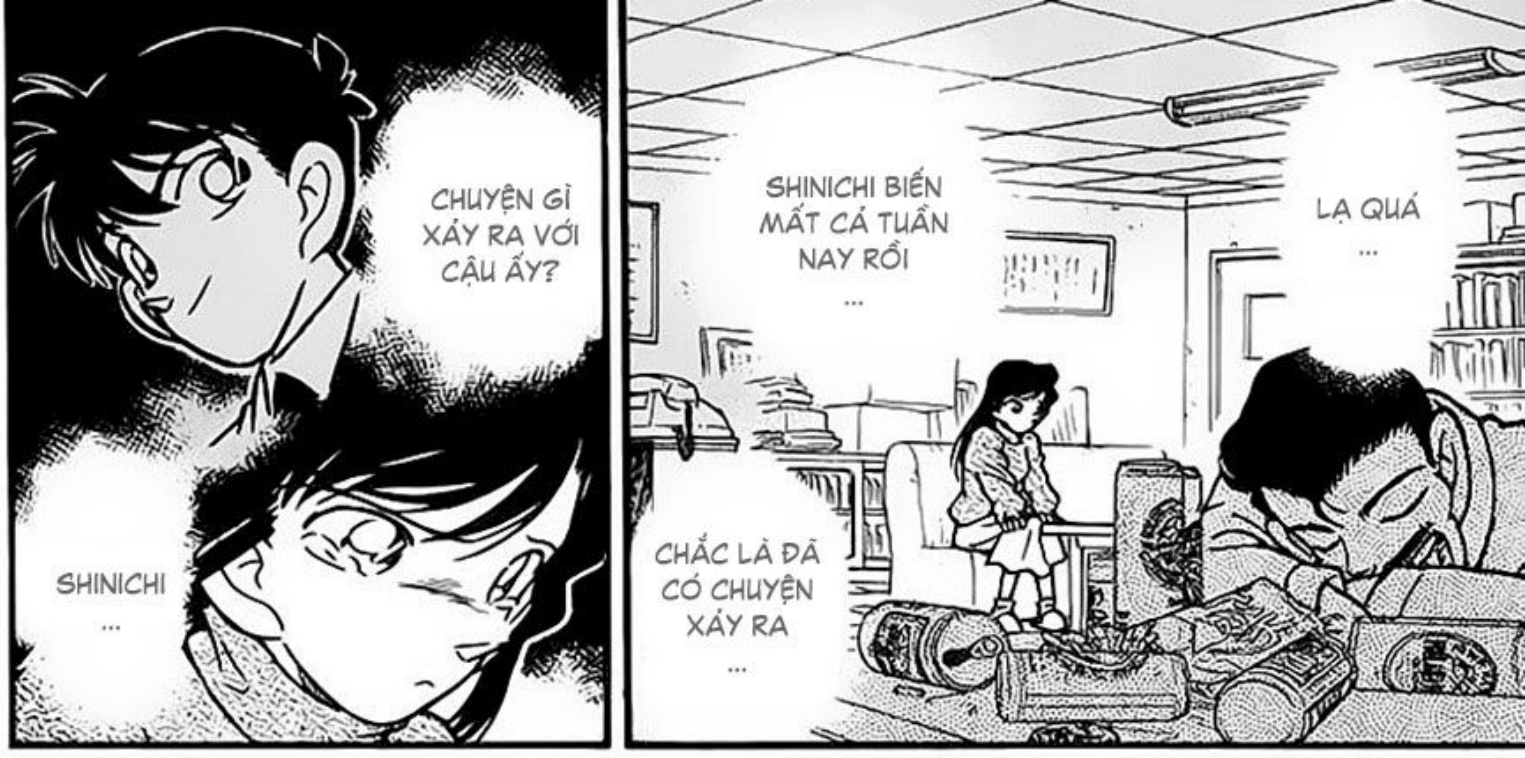
tuoitho.mobi



13

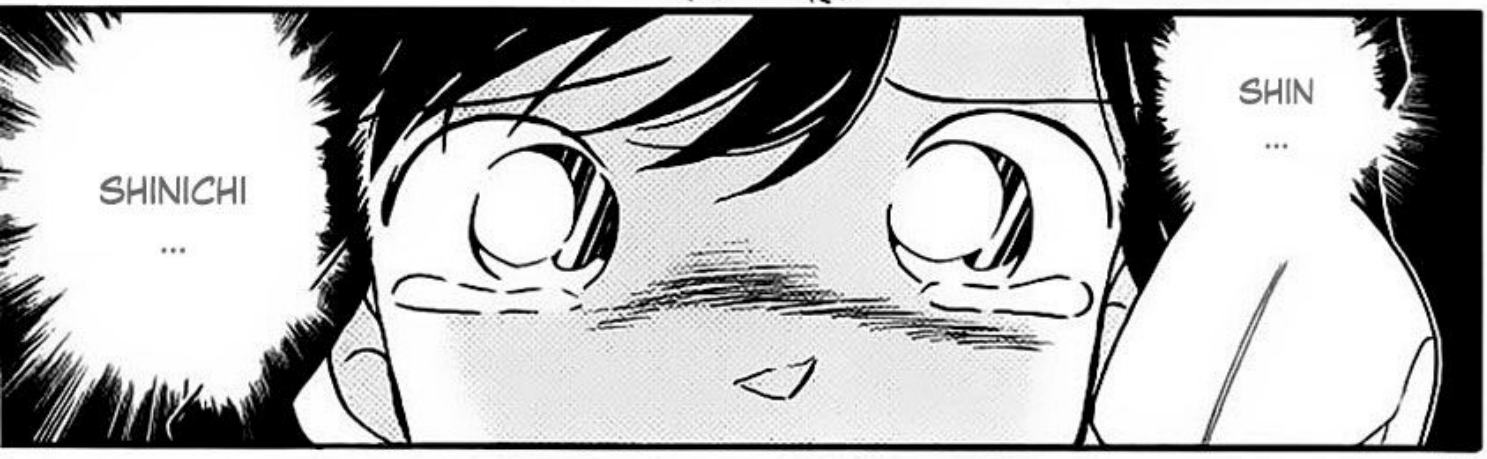


tuoitho.mobi

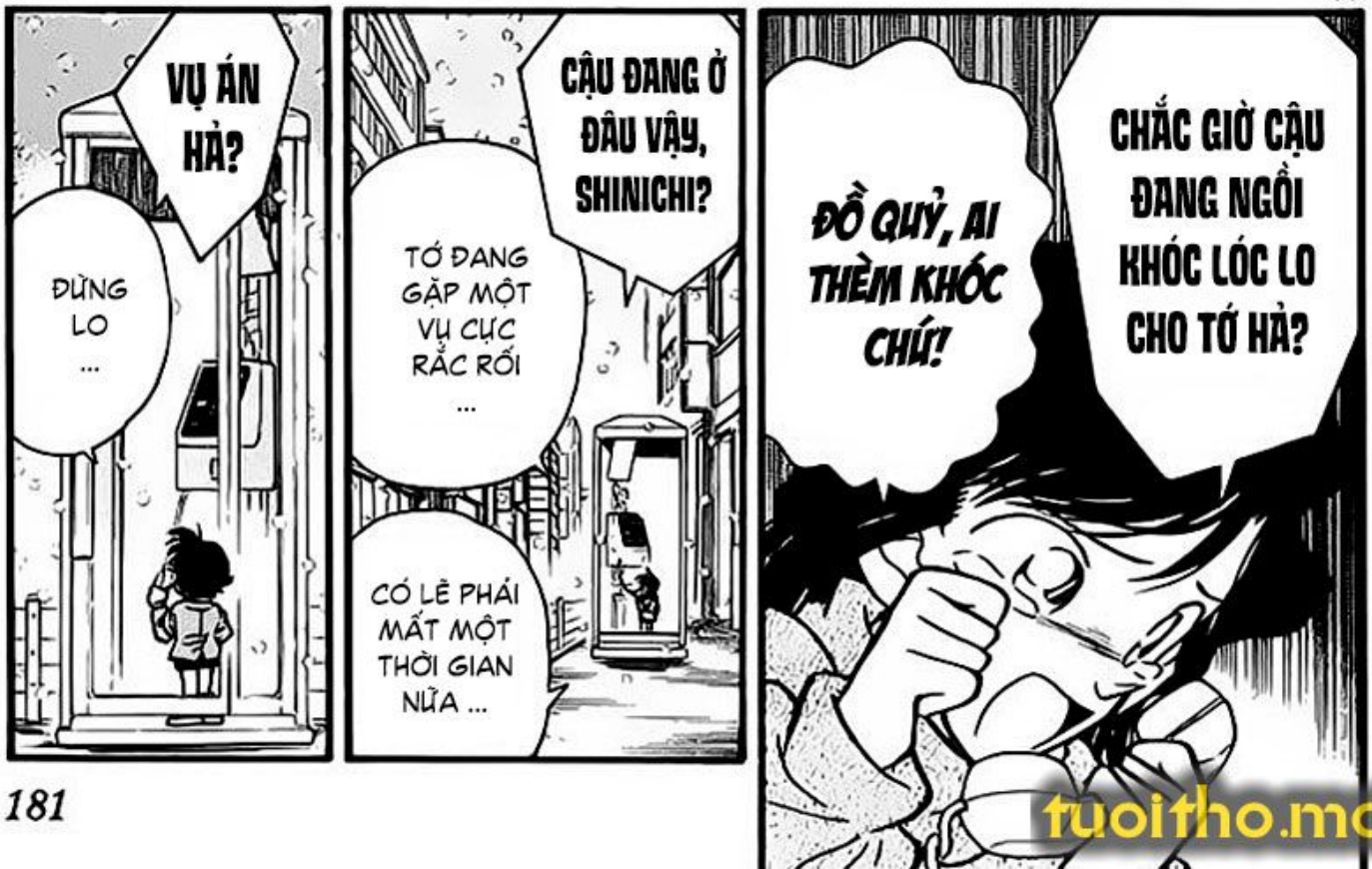


tuoitho.mobi

ROCKETEAM
kenhsinhvien.net/conan



15



tuoitho.mobi

TỚ SẼ VỀ NGAY SAU KHI GIẢI QUYẾT XONG!

XIN LỖI NHÉ, RAN ...

GIỜ TỚ CHỈ CÓ THỂ NÓI CHUYỆN QUA MÁY ĐỔI GIỌNG ...

NHƯNG KHI NÀO TỚ PHỤC HỒI CƠ THỂ VÀ LẤY LẠI GIỌNG NÓI ...

LÚC ĐÓ NHẤT ĐỊNH TỚ SẼ ...

CHO CẬU NGHE ...

GIỌNG NÓI THỰC SỰ CỦA TỚ ...

ĐÓN ĐỌC KỲ TỚI TẠI

KENHSINHVIEN.NET

tuoitho.mobi

The End.

Tải thêm tại:
https://tuoitho.mobi/download/